

VANDAAG

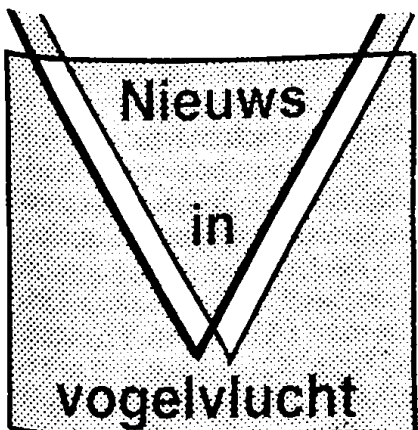
- * Gezaghebber opent opvangtehuis drugsverslaafden van Yabi di Libertat p.2
- * Henry van der Kwast: terugloop cruise-toerisme Curaçao p.3
- * Werkonderbreking treft Chalet Suisse-project p.5
- * Belastingdienst wil in Ajax-boeken snuffelen p.7
- * Nederlandse oorlogsmisdadigen in Buenos Aires gesigneerd p.10
- * De hink-stop-sprong van het Bonaireaanse onderwijs p.11



HENRY VAN DER KWAST
...cruise-toerisme...

104E JAARGANG - NO.: 228 WOENSDAG 5 OKTOBER 1988

AMIGOE



HARGEYSA — Bij de strijd tussen regerings-troepen en de Somalische Nationale beweging in Somalia zijn in de maanden juni, juli en augustus zo'n 50.000 mensen omgekomen. Meer dan 400.000 Somaliërs zijn gevlucht naar Ethiopie. Tegen deze achtergrond moet gezien worden dat toen de Somalische minister van Buitenlandse zaken het woord nam in de VN-Assemblee er werd geschreeuwd Stop het doden van het Somalische volk. De demonstrant werd afgevoerd.

MOSKOU — Bij een treinramp in de SU op een rangeer-terrein waarbij een goederen-trein met explosieven was betrokken zijn 4 doden en 280 gewonden gevallen. Er deed zich een explosie voor die een krater met een diameter van 60 meter in de bodem sloeg; 12 huizen en 8 andere gebouwen werden verwoest. De locomotief van de explosieven-trein was afgekopeld en de wagons gleden toen op de kolentrein af. Er zijn honderden mensen dakloos geworden.

NEW YORK — De Saudische ambassadeur in de VS prins Bandar Idn Sultan heeft berichten ontkennd dat zijn land van plan is de OFEC de rug toe te keren. Deze categorische ontkenning gaf hij na contact opgenomen te hebben met Riad. De oliemarkt had nerveus gereageerd op deze geruchten. Ondertussen is het olie-aanbod op de wereldmarkt, inclusief de olie van het Oostblok in het 3e kwartaal gestegen tot 50,6 miljoen vaten per dag, het hoogste sedert 1980. Het verbruik in de 24 OESO-landen was in het 3e kwartaal 1 tot 1,5% groter dan in het 3e kwartaal van '87. In het gebied rond de Stille Oceaan werd als gevolg van de sterke economische groei 3% meer olie verbruikt maar in Noordamerika en Europa was het verbruik minder. Voor het 4e kwartaal voorziet men een groei van het verbruik met 1,5% en voor heel '88 van 2% tov 1987.

MOSKOU — Bij een reeks raketaanvallen op Kabul zijn woensdag 11 doden en 24 gewonden gevallen, aldus Tass. Er kwamen 23 raketten neer in 4 wijken van de Afghaanse hoofdstad.

WASHINGTON — VS-president Reagan benadrukte dinsdag dat er door de VS niet is onderhandeld over de vrijlating van de Indische gijzelaar Singh. De geestelijke leider van de pro-Iraanse organisatie Hezbollah Sheikh Fadlallah zei dat het nu niet de goede tijd is om gijzelaars vrij te laten: bij de Franse stembus is n.l. bekeken dat zo iets geen invloed heeft.

PRETORIA — De pastorale brief van het Zuidafrikaanse episcopaat nav de gemeenteraadsverkiezingen op 26 oktober is een versluierde oproep tot boycot van deze stembus. Zo meent de secretaris Roodbol van de behoudende ZAKatholieke defensieliga. Hij vindt dat het episcopaat zich teveel met politiek bemoeit.

AMSTERDAM — De dollar zakte nog iets verder weg met een slotkoers van 2,0975 gulden tegen 2,100 maandagmiddag. Men blijft verband leggen met de lagere oliekoersen. Maar vanmorgen steg de middenkoers tot 2,1030 gld. De Dow Jones index in Wall Street daalde met 3,20 punt tot 2.102,06.

MOSKOU — De Roemeense partij-leider Ceausescu kwam dinsdag in Moskou aan voor een 3-daags bezoek. Hij ontmoet o.a. Gorbatsjov. Mogelijk valt er te bemiddelen in het conflict tussen Roemenie en Hongarije over de Roemeense Hongaren.

JERUZALEM — Het Israelische socialistische blad Al Hamishmar berichtte dat Peres' Labour party in het geheim contacten heeft met de PLO, waarbij Peres heeft toegezegd met de PLO te gaan onderhandelen als hij aan de macht mocht komen. Bij Labour ontken men dit. Van Labour-zijde zou men de PLO aangeraden hebben geen regering in ballingschap te vormen voor de Palestijnse staat.

'Gezondheid van Rensley gaat boven alles'



Curaçaose moeder staat nier aan haar zoon af

WILLEMSTAD — De 41-jarige Curaçaose vrouw Glenda Streedel vertrekt volgende week donderdag naar Nederland, waar zij in het Academisch Ziekenhuis te Amsterdam een van haar nieren zal afstaan aan haar ernstig zieke, 16-jarige zoon Rensley. Het is niet bekend

In Haiti

Soldaten bevorderd

PORT AU PRINCE — De nieuwe militaire regering van Haiti heeft vijftig jonge soldaten gepromoveerd na een golf van onrust in de kazernes als nasleep van de staatsgreep van 16 februari. Zo meldde Radio Haiti.

Deze soldaten werden bevorderd tot adjudant onderofficier. De promotie volgde op het besluit van president generaal Prosper Avril om 54 hogere officieren ontslag te verlenen nadat zij door hun eigen manschappen aan de kant waren geschoven tijdens een reeks van kazerne-opstandjes.

"De promotie van de jonge beroeps-soldaten versterkt Avrils positie, doordat de corrupte mensen van het oude regime worden verwijderd. Hierdoor krijgt hij eveneens de steun van de soldaten die een belangrijke rol speelden bij de staatsreep", zo zei een diplomaat.

Colombia: 0,71 procent inflatie

BOGOTA — In september gingen de prijzen van levensonderhoud in Colombia met 0,71 procent vooruit. Tot en met september dit jaar bedroeg de inflatie 21,93 procent.

Volgens het Colombiaanse statistiek-bureau is de inflatie over januari tot en met juni evenveel als over het hele jaar 1987.

op welke datum de tranplantatie zal plaats vinden.

Vanaf zijn dertiende jaar lijdt Rensley aan een ziekte, die zijn beide nieren heeft aangeast. Hij heeft al tal van operaties ondergaan, maar, zo zegt zijn moeder "Rensley blijft ziek. Regelmatig moest hij drie of vier maanden in het ziekenhuis liggen".

Enkele jaren geleden is zij samen met haar zoon naar Nederland gereisd, waar toen al in het Academisch Ziekenhuis overleg plaats vond of Rensley in aanmerking zou kunnen komen voor een tranplantatie. "Hij werd toen op een wachtlijst gezet, maar mij werd verteld dat het heel lang zou kunnen duren voordat een geschikte nier beschikbaar kwam".

GEVAAR

Mevrouw Streedel: "Mij werd ook verteld, dat een nier van Rensley's vader of moeder — van mij dus — heel geschikt zou zijn. Ik heb gepraat met Rensley's vader, maar die zei dat hij het niet aankon. Veel gesprekken heb ik gehad met dokters en met mensen van de GGD. Ze zeiden dat ik het goed moest overwegen, omdat die operatie ook voor mij gevaren inhoudt. Maar ik geloof sterk in God. Hij zal mij helpen."

Ze vervolgt: "Ik kan het niet langer aanzien, dat Rensley constant ziek is. Hij moet worden geholpen".

Rensley zelf: "Het is de beslissing van mijn moeder. Natuurlijk ben ik blij, dat zij wil helpen. Telkens, zeker na een spoeling, voel ik mij verschrikkelijk ziek en zwak".

ONDERSTAND

Mevrouw Streedel heeft vier zoons: van 23, 21 en 19 jaar en de 16-jarige (bijna 17-jarige) Rensley. Zij is gescheiden van haar man, die op geen enkele wijze een bijdrage levert voor het onderhoud van de kinderen. Mevrouw Streedel: "Ik ontvang 210 gulden per twee weken, onderstand. Daarvan

kan ik eigenlijk niet rond komen, want Rensley en ik staan op een zeer streng dieet. Maar de vader van de kinderen geeft niets".

Vanmorgen, toen de Amigoe met haar sprak, werd de elektriciteit afgesloten. Mevrouw Streedel: "Ik zie wel of ik iemand kan vinden die mij wil helpen".

De reis naar Nederland, het

...mevrouw Glenda Streedel, die één van haar nieren afstaat aan haar zieke zoon Rensley (rechts)...

(Foto: Ken Wong, Amigoe).

verblijf aldaar en de operatie worden betaald door de overheid: "Ik heb veel steun gehad van de GGD, met name van dr Mac Kibbelaar, met wie ik vaak heb gesproken. Hoe het hier op Curaçao verder moet met mijn kinderen...er komt wel een oplossing".

"Waar het mij om gaat", zo besluit ze, "is de gezondheid van mijn zoon. Rensley moet prettig kunnen leven".

JUNTALID VALT UIT TEGEN VS

Politie veronderstelt: sabotage van links verzet

Stroom valt uit in Chili aan vooravond referendum

SANTIAGO — Aan de vooravond van het referendum over het al of niet blijven van generaal Augusto Pinochet als president van Chili hebben zich stroomstoringen voorgedaan, welke een groot deel van het land in duisternis hebben gehuld. De autoriteiten verwijzen daarbij naar de linkse guerrilla, maar bij de oppositie ziet men daarin een manoeuvre om de volksraadpleging te kunnen annuleren. Daarvoor had men al eerder gewaarschuwd. Ook Washington toonde zich daarover bezorgd wat reden was voor een uitbrander door juntalid, admiraal José Toribio Merino, die daarin duidelijk inmenging zag van Amerikaanse zijde in Chileense zaken.

Een stroomstoring heeft dinsdag de hele Chileense hoofdstad Santiago in duisternis gehuld met uitzondering van de wijk waarin het presidentieel paleis staat aan de vooravond van het referendum, dat vandaag wordt gehouden. Ook in verscheidene andere steden in Chili viel — al voor de tweede keer in drie dagen — de stroom uit. Inwoners van Santiago zeiden bomexplosies te hebben gehoord vlak voordat de stroom uitviel.

Zeven miljoen Chileenen gaan vandaag naar de stembus om voor of tegen het aanhouden van generaal Augusto Pinochet als president te stemmen. Er circuleerden geruchten als zou Pinochet, die volgens de opiniepeilingen het referen-

dum zou verliezen, de stembusuitslag willen manipuleren.

De politie zei vlak voor de verduistering vijf mannen en een vrouw te hebben gearresteerd en een wapenopslagplaats te hebben ontdekt. Volgens de politie zijn de arrestanten lid van de militaire vleugel van de verboden communistische partij, het Manuel Rodríguez patriottisch front.

Volgens de politie wilde het zesttal vandaag hoogspanningsmasten, telefoonkabels, bruggen en spoorrails opblazen. Afgelopen nacht werden in totaal drie hoogspanningsmasten opgeblazen, waardoor een gebied van 1600 vierkante kilometer ongeveer een half uur lang zonder elektriciteit

In Santiago druk gehamsterd

Spanning in Chili

SANTIAGO — Met het oog op het vandaag te houden referendum is door veel mensen, vooral in de hoofdstad, de laatste dagen in Chili flink gehamsterd. Kennelijk wilde men op het ergste voorbereid zijn. De spanning in het land is tot ongekende hoogte opgelopen.

Bij het hamsteren van levensmiddelen, batterijen, kaarsen enz. dacht men ongetwijfeld terug aan vijftien jaar geleden toen het leger de macht overnam onder leiding van generaal Augusto Pinochet. Toen was het dagenlang onmogelijk de straat op te gaan.

OP SPEL

Nu het presidentschap van Pinochet op het spel staat en velen aannemen dat aan zijn vijftien jaar lange dictatuur een einde gaat komen via dit referendum vreest men dat het leger weer in opstand komt. Aan deze vrees draagt ook het feit bij dat er zich talrijke

stroomstoringen voor hebben gedaan de laatste tijd.

Daarnaast gonst het van geruchten over te verwachten provocaties door regerings-aanhangers om de tegenstanders van Pinochet uit hun tent te lokken zodat het leger kan ingrijpen de volksraadpleging geannuleerd kan worden. Nog vers in het geheugen ligt hetgeen verleden jaar november in Haiti gebeurde toen daar voor het eerst vrije verkiezingen werden gehouden. Een bloedbad door Tonton Macoutes en militairen was het motief om de vrije verkiezingen af te gelasten.

Diplomaten vertelden dat zij uit betrouwbare bronnen hebben vernomen dat bepaalde militairen een chaos willen doen ontstaan door het opblazen van hoogspanningsmasten. Verder zouden handlangers van het leger en Pinochet die als politie-agenten zijn verkleed schietpartijen gaan uitlokken. Dit alles om het referendum ongedaan te maken.

Handel laatste jaren achteruit gegaan

Cuba knoopt diplomatieke relaties aan met EG

BRUSSEL — Cuba heeft als eerste niet-Europese lidstaat van de Comecon diplomatieke betrekkingen aangeknoopt met de Europese Gemeenschap (EG).

De Comecon is de tegenhanger van het Oostblok van de EG en omvat behalve de Warschaupact-landen ook Cuba, Vietnam en Mongolie. Na elkaar dertig jaar lang te hebben genegeerd ondertekenden de twee handels-blokken in juni een verklaring waarin zij elkaar erkenden. Intussen zijn alle Europese lidstaten van de

Comecon, behalve Romenie, betrekkingen aangegaan met de EG. Volgens een woordvoerder van de Europese Commissie wordt er nog gestudeerd op een aanvraag van Vietnam. Mongolie heeft zo'n aanvraag niet ingediend.

MINDER HANDEL

Cuba zag zijn handel met de EG de afgelopen jaren afnemen. In 1987 importeerde Cuba voor ongeveer 450 miljoen dollar uit de EG. De Cubaanse export naar de EG had dat jaar een waarde van 325 miljoen dollar.

kwam te zitten.

Oppositieleider Patricio Aylwin zei dat de verduistering was bedoeld om de kiezers angst aan te jagen, zodat zij niet naar de stembus zullen gaan. Dit met het oog op de volgende hem onvermijdelijke nederlaag van Pinochet. "Sommige anti-democratische groepen proberen het referendum te verstoren", zo zei hij in een interview voor de radio. Hij riep de luisteraars op wel naar de stembus te gaan zodra de stembureaus opengaan om half negen plaatselijke tijd.

Volgens tegenstanders van het militaire regime zoekt de regering naar voorwendsels om de volksraadpleging te annuleren.

MERINO BOOS

Admiraal José Toribio Merino, de bevelhebber van de Chileense marine en lid van de militaire regering, heeft dinsdag de Verenigde Staten beschuldigd van "grove inmenging met negatieve gevolgen" in de binnenlandse aangelegenheden van Chili. De beschuldiging van de admiraal is een reactie op de recente verklaring van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Za-

ken, dat vreest dat het Chileense bewind van plan is het presidentiële referendum van vandaag te torpederen.

In een vraaggesprek dinsdag met de New York Times heeft de Amerikaanse ambassadeur in Chili, Harry Barnes, gezegd dat hij aanstaande november gelukkiger zou terugkeren naar Washington als Pinochet het referendum zou verliezen. Woordvoester Oakley zei van deze uitspraak van Barnes niet op de hoogte te zijn gebracht en voegde eraan toe dat de VS "gunstig tegenover het referendum staan, tegenover een vrije uiting van het Chileense volk". Washington wil zich verder niet uitlaten over wat de uitslag van de stemming zou moeten zijn, aldus de woordvoester.

Admiraal Merino beschuldigde Washington er dinsdag van de doctrine "Amerika voor de Amerikanen" weer van stal te halen. "Wij maken ons zorgen over de dwaasheden die de VS begaan en die de gehele mensheid in een zeer gevaarlijke toestand kunnen storten."

Voor meer nieuws over het referendum zie elders in deze editie.

GEZAGHEBBER OPENT OPVANG- TEHUIS YABI DI LIBERTAT

Wellicht centralisatie hulpverlening verslaafden

'Krachten samenbundelen om te werken aan beter Curaçao'

WILLEMSTAD — Gezaghebber drs Elmer Wilsoe heeft gisteravond de nieuwe vestiging van Yabi di Libertat (Sleutel van de Vrijheid), een opvang- tehuis voor aan verdovende middelen verslaafde jongens en jongemannen, officieel geopend. Wilsoe deed — na het doorknippen van lint — een beroep op de gehele bevolking: "Laten alle krachten om Curaçao samenwerken om te vechten voor een beter Curaçao".

Voorheen had de Stichting Yabi di Libertat, een 'onderdeel' van de Evangelische kerk van Puerto Rico, een vestiging te Terra Corra. Daar werden de afgelopen drie jaren al ruim honderd jongere mannen opgevangen. Dat tehuis werd echter te klein, waarna de stichting dichterbij de hoofdstad is gekomen: aan de Weg naar Bullenbaai, in een pand waar vroeger de discotheek Comfort was gevestigd.

Hier verblijven momenteel 22 jongens en jongemannen, die voorsnog samen in één vertrek moeten slapen. Zij hebben niet eens de beschikking over kastjes, zodat hun eigendommen op stoelen en bankjes moeten worden opgeborgen. Vorige week deed directeur Esteban Morales tijdens een persconferentie een beroep op de overheid om de stichting te subsidiëren. Met ongeveer achtduizend gulden steun per maand zou het centrum soepel kunnen blijven draaien. Tot nu toe is Yabi di Libertat geheel afhankelijk van donaties.

CENTRALISATIE
Gezaghebber Wilsoe zei vanmorgen tegenover de Amigoe, dat hij onder de indruk was van het werk van Yabi di Libertat. "Ik vraag me wel af of wij als overheid dergelijke stichtingen moeten gaan subsidiëren. Ik ben bang dat je dan een versplintering krijgt. Volgens mij moeten we meer naar centralisatie van de hulpverlening toe. Maar dat neemt niet weg dat ik zeer veel waardering voor mensen heb, die nu al een steun zijn voor drugsverslaafden".

Gisteravond werden de volksliederen gezongen van Curaçao en Puerto Rico en werden de vlaggen gehesen van beide eilanden en van de Stichting Yabi di Libertat. In het gebouw vond, na het doorknippen van het lint, later een bijeenkomst plaats met enkele honderden belangstellenden.

Secretaris Edsel Jansen, sociaal werker bij de afdeling Geestelijke Volksgezondheid, zei dat het drugsprobleem in de jaren zestig op Curaçao is ontstaan en sindsdien alsnog groter is geworden: "Velen willen geholpen worden, maar krijgen de kans niet". Hij zei, dat de stichting Yabi di Libertat de 'genezings- methode' steeft op drie principes: verbetering van de lichamelijke toestand van de drugsverslaafde, verbetering van de mentale toestand van die persoon en van de 'spirituele bagage'. Met het derde aspect doelde hij op het christelijke geloof dat de verslaafden wordt bijgebracht.

GETUIGENIS
Later legden enige ex-verslaafden een openbare getuigenis af van het leven, dat zij voorheen hadden geleid. Allen verklaarden, dat zij geholpen waren door God; de steun van Jezus Christus was, volgens

Kalender

Karibense

WILLEMSTAD — De Dienst Kultuurzaken heeft voor alle scholen die daar interesse in hebben de nieuwe zogeheten 'Kalender Karibense' beschikbaar.

Het onderwerp voor deze kalender is dit maal de Seú. Dit folkloristisch verschiensel wordt op de kalender in al zijn aspecten benaderd (zang, dans, muziek). Belangstellenden kunnen voor het verkrijgen van de kalender contact opnemen met de Dienst Kultuurzaken aan de Raderstraat 220 of bellen op telefoonnummer 613900.

hen, onmisbaar. Gezaghebber Wilsoe zei, dat "we ons niet meer kunnen verschuilen voor het drugsprobleem. We hebben er nu allemaal mee te maken en dus moeten we met z'n allen zorgen dat er een oplossing komt".

Wilsoe verklaarde, dat Yabi di Libertat heeft laten zien, dat degenen voor wie geen medeleven of aandacht of liefde bestaat, "steeds dieper vallen".

De gezaghebber: "Wij moeten allen terug naar het gezin. Naar de wijk waarin wij leven, en kijken wie brede schouders heeft, waarop een verslaafde steun kan vinden. Ik ben de organisatie uit Puerto Rico zeer

...geestelijke kracht voor de drugs- verslaafden; in het opvang- tehuis krijgen de jongeren weer het gevoel 'ergens bij te horen'...



Fundashon pa Defensa Ambiente

Kerkuil uitgeroepen tot dier van het jaar

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van Dierendag heeft de milieustichting 'Fundashon pa Defensa Ambiente' de Curaçaose kerkuil uitgekozen tot dier van het jaar. De stichting pleit ervoor deze vogel een beschermde status te verlenen. Tevens acht deze milieustichting het instellen van veilige voedsel- en broedplaatsen van de slechts dertig centimeter grote uilen noodzakelijk.

De milieustichting is pas kort geleden opgericht. Aanleiding was de constatering van het feit dat er op Curaçao veel wantoestanden op milieugebied heersen. Zo is ondermeer het ongecontroleerde kappen van bomen een doorn in het oog van de stichting. Ook heeft men geconstateerd dat onder de bevolking weinig milieubewustzijn aanwezig is. Dat wil de nieuwe stichting veranderen. Met het oog op Dierendag hebben een aantal leden, waaronder Mario Kleinmoedig van TeleCuraçao, onlangs bij bioloog John de Freitas van het Carmabi geïnformeerd naar de bedreigde diersoorten op Curaçao. Uit de lijst van namen heeft de milieustichting de kerkuil (palabrua) als eerste project uitgekozen. Door middel van propaganda wil de stichting deze vogel een beschermde status geven en het aantal broed- en voederplaatsen zoveel mogelijk doen toenemen.

SCHATTING
De Freitas heeft reeds samen met A. Brouwer gedurende een half jaar onderzoek naar de

dankbaar, dat zij hebben laten zien, dat het mogelijk is om verslaafden te helpen".

Tijdens de bijeenkomst kregen donateurs en personen, die zich daadwerkelijk hebben ingezet voor het werk van Yabi di Libertat, een plakkaat. Grote waardering bestond in het bijzonder voor Angel Lozada, een Puertorikaan, die drie jaar geleden naar Curaçao kwam en in Marchena tussen de verslaafden ging wonen. In Marchena begon het 'succes' van Yabi di Libertat.

HUWELIJK
Als één van de voorbeelden dat jongeren van hun verslaving kunnen worden afgebracht, geldt Orlando de Caster. Enkele jaren geleden was hij zwaar verslaafd aan verdovende middelen. Nu heeft hij een goede baan op een postkan-

toor. Vrijdag treedt hij in het opvang- tehuis van Yabi di Libertat in het huwelijk. De Caster is nu een van de steunpilaren geworden van Yabi di Libertat.

Directeur Esteban Morales noemde de avond "een wonder". Hij memoreerde, dat zijn eerste huis op Curaçao een theater was "zonder ramen, zonder deuren, zonder dak". Hij doelde op de totaal vervallen bioscoop Rex te Marchena. Daar begon hij met zijn hulpverlenings- werk. "Nu hebben we dit tehuis, echt een wonder", zo zei hij.

De avond werd besloten met ondermeer een optreden en prediking van Manuel Roman en een lezing van dr Rafael Torres Ortega. Beiden waren speciaal voor deze opening uit Puerto Rico naar Curaçao gekomen.



...de vlag van Puerto Rico wordt gehesen...

Kerk-koor Santa Rosa

zingt in Venezuela

WILLEMSTAD — Van zaterdag 8 oktober tot en met dinsdag 12 oktober zal het Kor Santa Rosa de Lima te gast zijn in Mérida bij het koor van het Instituto Universitario Tecnológico de Ejido. Dit instituut verzorgt de planologie van heel de staat Mérida; de ambtenaren die er werken hebben een eigen koor.

Gedurende genoemde periode zal het parochiekoor van Sta Rosa de mis zingen in de kerken van een drietal parochies, waaronder ook de kathedraal van Mérida. Ook zal dit koor samen met het koor uit Mérida een paar concerten verzorgen.

Tijdens de grote vakantie van 1987 heeft de dirigent van het Sta Rosa-koor contacten gelegd op muzikaal gebied in Mérida, en hieruit is het plan voor een cultureel-muzikale uitwisseling voortgekomen. Om verschillende organisatorische redenen heeft de reis niet eerder kunnen plaatsvinden.

Zoals de zaken er nu voorstaan, hebben de gastheren een

'Songfestival'

voor jongeren

Banda Bou

WILLEMSTAD — De stichting Kultuur Banda Bou organiseert in samenwerking met de band 'Ekspresando Ritmo i Ambiente (ERA) in de maand november een 'songfestival' voor de jeugd. Eenieder tussen de veertien en eenentwintig jaar kan hieraan deelnemen.

De deelnemers moeten een lied van de groep ERA zingen. Dit is tevens de band die de deelnemers zal begeleiden. Het evenement wordt georganiseerd in het kader van het eerste lustrum van de groep ERA.

Men kan zich inschrijven bij de coördinator van het 'songfestival', de heer August Pinda- Naar op het nummer 641174. Ook kan men terecht bij de heer Rudy Rooi op het nummer 641838 en Thelma Philipa op het nummer 641547.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — De verkeers- afdeling van de politie meldde gisteren acht aanrijdingen waarbij er f16.800,- aan materiële schade werd veroorzaakt en twee licht gewonden vielen.

Pluimpje



GISTEREN was het Dierendag. De Amigoe deed toen al een beroep op de eigenaren van huisdieren, om die wat extra aandacht te geven. De dierenbescherming deed diezelfde dag een beroep op de gemeenschap om meer aandacht te schenken aan het dierenleed dat hier nog teveel voorkomt.

Omdat niemand bergen kan verzetten, zijn het vaak 'de kleine dingen die het doen'. Dat bewees ook dierenarts Van Baren gisteren. Omdat het dierendag was, had hij iets lekkers in huis gehaald voor alle patiënten. Keurig op een rijtje lagen de koekjes: van grote voor de grote 'patiënten' tot hele kleine koekjes; allemaal in de vorm van een lekkere kluit.

Helaas konden niet alle patiënten waardering opbrengen voor zijn initiatief: "Ik heb er nu al drie gehad die hier kwamen vanwege een gebrek aan eetlust", aldus de dierenarts. Daardoor mocht zijn volgende patiënt, die ondanks de zenuwen een lekker koekje niet aan zijn neus voorbij wilde laten gaan, er ééntje extra hebben.

'Plasa di Flor'

in Punda

WILLEMSTAD — Op zaterdag 8 oktober organiseert de dienst Kultuurzaken een 'Plasa di Flor' in Punda. Dit evenement staat, zoals de naam al zegt, in het kader van bloemen: er worden bloemen tentoon gesteld, verkocht en men kan bloemen maken.

Iedereen kan aan dit evenement meedoen. Dan dient men zich wel in te schrijven bij de dienst Kultuurzaken aan de Van Raderstraat 220 waar men eveneens terecht kan voor meer informatie bij Aivi Stacie en Rudy Rooi op het nummer 613900. Het inschrijfgeld bedraagt tien gulden. De kantooruren van de dienst zijn van acht uur 's morgen tot zeven uur 's avonds.

Jaycees conventie

WILLEMSTAD — Van 7 tot en met 10 oktober houdt Jaycees Antias haar 27- ste nationale conventie. Als vergaderplaats is dit maal gekozen voor Curaçao en wel voor het Curaçao Plaza Hotel. De organisatie van deze conventie zal dit maal in handen zijn van de IOBA Jaycees Curaçao.

De statuten van deze nationale serviceclub schrijven drie maal per jaar een bijeenkomst van de verschillende leden voor. In januari zal het nieuwe bestuur geïnstalleerd worden en dan zullen tevens de nieuwe voorstellen en programma's behandeld worden.

Voor de conventie van dit jaar heeft IOBA Jaycees geko-

zen voor de volgende onderwerpen: broederschap, eenheid, communicatie, begrip en bouwen aan de toekomst.

Op zondag 9 oktober zal er in de 'Orange Room' van het Curaçao Plaza Hotel een seminarie gehouden worden over de bovengenoemde onderwerpen met een panel bestaande uit verschillende representanten uit de politieke-, commerciële-, religieuze- en vakbondswereld.

Dit panel zal gevormd worden door Mw L. Peternella Pieters-Kwiers, drs M. Hellburg, Mw J. Bakhuis-Trinidad en J. Hasselmeyer. P. de Windt zal de discussie leiden.

De Jaycees nodigen ieder uit om dit forum bij te wonen.

Voor periode 4 maanden

Jossy Cijntje benoemd tot directeur a.i. ATM

WILLEMSTAD — Per 1 oktober is Jossy Cijntje voor een periode van vier maanden benoemd tot waarnemend directeur van de Antilliaanse Televisie Maatschappij (ATM).

Voordien was Cijntje gedurende vele jaren hoofd van de Controle Dienst van de Landsradiodienst. Tevens is per dezelfde datum een nieuwe raad van commissarissen benoemd. De nieuwe president-commissaris is drs Leslie Roosberg. Jossy Cijntje is tot tijdelijk waarnemend directeur benoemd om de reorganisatieplannen zoals vermeld in het rapport van Van de Velde uit te voeren. De huidige directeur ad interim, Jaime Rofina, verklaarde vanochtend desgevraagd dat hij officieel nog niet op de hoogte van de benoeming van Cijntje is gesteld. Hij ver-

wacht evenwel nog vandaag een officiële bevestiging van de regering. Rofina zei dat hij niet van plan is bij de televisie- maatschappij weg te gaan en zal zijn werkzaamheden normaal voortzetten.

De nieuwe leden van de raad van commissarissen zijn nog niet allemaal bekend. Leslie Roosberg, momenteel hoofd van de afdeling Public Relations van de Kodala, zal Nicolina als president- commissaris opvolgen. Verder worden als nieuwe leden de namen genoemd van Vivien Leander- Daflaar, Donny Hernandez en de heer De Jong uit Bonaire. De voormalige raad van commissarissen bestaande uit president- commissaris Marcel Nicolina, en de leden Ronald Itrausquin, Paul Comenencia, John Daal en de heer Willems is per 1 oktober afgetreden.

Verkeersdienst

WILLEMSTAD — Tijdens een verkeers- controle op de Weg naar Westpunt ter hoogte van Gatoslingerde politie 50 auto- mobilisten op de bon. De bestuurders gingen voornamelijk in de fout omdat hun voertuigen niet in orde waren of omdat zij niet over de benodigde documenten beschikten.

VICTORIA PREFEREERT MARGARITA BOVEN CURAÇAO

Van der Kwast 'niet tevreden' met vooruitzichten:

Minder cruiseschepen kiezen voor Curaçao

WILLEMSTAD — "We zijn helemaal niet tevreden over het aantal cruise-schepen dat komend seizoen Curaçao zal bezoeken. Dat het aantal, in vergelijking met vorig jaar is afgenomen, hebben we te 'danken' aan het beleid van de afgelopen jaren. Er is te weinig gedaan om Curaçao onder de aandacht van de cruise-toeristen te brengen. De Victoria bijvoorbeeld, die vorig jaar nog 19 bezoeken bracht aan Curaçao, heeft dit seizoen gekozen voor Margarita. Dat eiland heeft zich goed gepositioneerd in de markt. Onder druk van de touroperators — die de vakanties verkopen — heeft de cruiselijst besloten te veranderen." Dat zegt directeur Henry van der Kwast van Maduro Holding, een van de initiatiefnemers van de Curaçao Cruiseturism Development Board.

Dit orgaan, dat pas enkele maanden bestaat, heeft nog weinig kunnen doen om het cruise-toerisme positief te beïnvloeden. "Alles ligt momenteel een beetje stil in afwachting van het legale orgaan dat de gedeputeerde moet oprichten. Nu de oppositie-partijen ook al de vorm aan de kaak stellen, wordt hem helemaal geen kans gegeven om er vaart achter te zetten."

Terwijl er vorig seizoen (van oktober 1987 tot april '88) nog 132 bezoeken van cruiseschepen waren, is dat dit seizoen (oktober '88 tot april '89) afgenomen tot 115 bezoeken. De vermindering is met name te wijten aan het wegvallen van een aantal cruiseschepen die vorig jaar veel bezoeken brachten aan Curaçao. De Ambassador, Victoria en Oceanos, die vorig seizoen regelmatig de Curaçaoe haven binnenliepen, komen dit seizoen helemaal niet meer en de Fairwind bijvoorbeeld, heeft het aantal 'calls' drastisch verminderd.

GEMISTE KANS

Volgens Henry van der Kwast kan er nog wel enige verbetering komen: "het is een levende lijst. Op het laatste moment komen er altijd wel een aantal confirmaties bij. Daar hebben wij, als bestemming, echter geen invloed meer op. Dat gaat alleen om veranderingen die de cruise-operators beter uitkomen", aldus Van der Kwast.

De Ambassador bezoekt Cu-

raçao dit seizoen niet meer om redenen waarop de bestemming geen invloed heeft. Het feit dat de Fairwind Curaçao dit seizoen minder vaak aan doet, heeft ook andere redenen: vorig jaar is Curaçao gebruikt als uitwijkhaven toen op het laatste moment Colombia uit het programma van de Fairwind viel. Curaçao heeft de Victoria daarentegen 'door de vingers laten schieten'. Een veel agressievere bestemming, het eiland Margarita, heeft de touragents overtuigd dat de cruise-toeristen er beter vanaf zijn op dat eiland. Dit beschouwt Henry van der Kwast dan ook als een "gemiste kans".

BESTE BEENTJE

Er zitten dit seizoen een aantal 'proef-calls' bij: een aantal cruiseschepen zullen Curaçao eenmalig én voor de eerste maal aandoen. "Het is dan ook heel belangrijk dat we ons beste beentje voorzetten en de toe-

risten een goed ontvangst geven", aldus Henry van der Kwast. Zeker omdat er dit seizoen geëxperimenteerd wordt met langere cruises. "Dat was jaren geleden zeer populair voor de 'happy few'. Er werden langere en duurdere cruises gemaakt. Die markt is van de ene dag op de andere weggegaan en nu zijn er een aantal cruise-operators die dat opnieuw willen proberen. Dat is een lichtpuntje voor Curaçao omdat de kortere cruises vanuit Miami bijvoorbeeld, onze haven nooit aandoen omdat we te ver weg liggen. Bij langere cruises wordt het wel mogelijk om deze lijnen aan te trekken."

Van der Kwast is "helemaal niet tevreden" met de vooruitzichten voor dit seizoen: "we hadden het veel beter kunnen doen als er een strategie was geweest. Als we daadwerkelijk en agressief de markt waren opgegaan en ons best hadden gedaan om de toerist aan te trekken. Wat we nu zien is het resultaat van het niets doen in de afgelopen jaren."

GEEN KANS

Ook de Curaçao Cruiseturism Development Board heeft daarop geen invloed kunnen uitoefenen. "Deze organisatie bestaat nog niet zo lang. De eventuele vruchten van ons werk, kunnen op zijn vroegst volgend jaar verwacht worden. Bovendien ligt de zaak op dit moment stil in afwachting van de stichting ter ontwikkeling van het toerisme die door gedeputeerde Page moet worden opgericht. Dit legale orgaan is noodzakelijk om beslissingen te kunnen nemen. Nu zelfs al

kritiek is op de vorm daarvan, krijgt de gedeputeerde niet eens de kans om het te proberen", zo meent Henry van der Kwast.

Op de vraag of Curaçao klaar is om de cruise-toeristen te ontvangen, antwoordde Van der Kwast deels bevestigend: "De infrastructuur is gereed: de binnenstad is mooi gerenoveerd, evenals de cruiseterminal. We moeten de toeristen echter ook goed ontvangen, hen een warm welkom heten. De cruise-operator heeft in de afgelopen jaren voldoende aandacht gekregen. Het zijn de toeristen die nu de meeste aandacht vereisen."

Van der Kwast merkte in dit kader op dat er nog wel een ander verbeterd moet worden: "Er moet bijvoorbeeld een beslissing genomen worden over de mogelijkheid van het doen van 'tax free' aankopen door cruise-toeristen. We willen een antwoord, al is het 'nee'. Dan kunnen we onze positie bepalen en het eiland desnoods verkopen als 'the only not-tax free island in the Caribbean'. De huidige onzekerheid, én de valse reclame — want in folders wordt vaak ten onrechte gezegd dat we 'tax free' zijn — benadelen het toerisme."

Henry van der Kwast, die recentelijk ook één van de sprekers was tijdens het goed geslaagde seminar van de Rotract, merkte toen al op dat Curaçao een potentiële bestemming is voor cruiseschepen. Er moet dan wel een duidelijke strategie bepaald worden en men dient zich minder nadrukkelijk op de cruise-operator te richten, maar meer op de cruise-toerist. Het zijn immers de toeristen die de cruise-operators onder druk zetten om een bepaalde bestemming in de cruise op te nemen. Dat is nu ook weer duidelijk geworden met Margarita, een eiland dat zich wel met name op de toerist richt.

Vijf dagen gezaghebber: Cadé Wilsoe wil 'positieve krachten' bij elkaar brengen

WILLEMSTAD — "Indien ik erin slaag om in de periode dat ik gezaghebber ben de bevolking één procent dichter bij elkaar te brengen, ben ik tevreden", dat zegt de nieuwe gezaghebber Elmer (Cadé) Wilsoe die nu vijf dagen officieel in functie is. Cadé Wilsoe werd enkele maanden geleden, toen hij benoemd werd als waarnemend gezaghebber, direct 'in het diepe gegooid'. Gezaghebber Ronald Casseres werd ernstig ziek en ligt nog steeds in het ziekenhuis in Miami. Van de ene dag op de andere moest Wilsoe in de gezaghebers-stoel gaan zitten en zijn beleid bepalen.

RICHTING

Op 1 oktober werd hij beëdigd als opvolger van Casseres en nu moet Wilsoe het 'Curaçaoe roer' voor de komende zes jaar ter hand nemen. Cadé Wilsoe heeft zich voor ogen gesteld "de positieve krachten in de maatschappij bij elkaar te brengen". Gevraagd naar een verdere uitleg van deze filosofische gedachte, antwoordde Wilsoe: "er zijn verschillende krachten in deze maatschappij, die poli-

tieke partijen bijvoorbeeld, het vakbondswezen, bedrijfsleven en de media. Indien deze krachten allemaal willen werken aan een beter Curaçao, zou het goed zijn hen in dezelfde richting te sturen."

Daarmee wil Wilsoe ook bereiken een echte Curaçaoe bevolking te krijgen: "Er is nu geen echte bevolking, we hebben een mengeling van vele interesse groepen. Een massa mensen die nergens door bewegen worden."

EFFICIENTIE

Op het meer praktische gebied, werkt de nieuwe gezaghebber momenteel aan meer efficiëntie in de diensten die onder hem vallen. Bij de politie bijvoorbeeld, blijven veel zaken liggen. Door schakels over te slaan, wil Wilsoe daar meer vaart in brengen. Ook zal er een nieuw formulier worden ontworpen voor het aanvragen van vergunningen voor feesten en manifestaties. Ook dat moet de efficiëntie bevorderen.

Gaat Wilsoe een soepeler beleid voeren dan zijn voorganger? "Nee, dat zal ik voortzetten maar met andere accenten."

Uit Parijs
het allernieuwste op modegebied bij:
Boutique CHIC
Winkelcentrum Brievenvat
Tel.: 76055

WILLEMSTAD — Vrijdag heeft gouverneur dr René Römer drs Elmer Wilsoe beëdigd als gezaghebber van Curaçao. Pas heden ontvingen de communicatie-media een foto van de plechtigheid, gemaakt door een fotograaf van het eilandgebied Curaçao. Andere fotografen mogen namelijk, om onduidelijke redenen, niet bij dergelijke gebeurtenissen aanwezig zijn — anders had de Amigoe zaterdag al een foto kunnen afdrucken. Een vreemde zaak in een democratisch land.

Foto: het moment van de beëdiging, waarbij ook aanwezig waren mevrouw Wilsoe-Prens, RVD-hoofd Jerry Lasten, secretaris Eduardo Vlieg van het eilandgebied Curaçao, directeur Jan Janus van het kabinet van de gouverneur en mevrouw Mildred Jacobs, secretaresse van de centrale regering.



Lezing van Meerschman

WILLEMSTAD — Dr David Meerschman, assistant professor Harvard Business School, houdt morgenavond in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen een lezing over "Innovative Financing". De lezing, die gratis toegankelijk is, begint om zeven uur. Het optreden van Meerschman geschiedt in het kader van de lezingen-cyclus, die is samengesteld door de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen in samenwerking met CITCO.

De lezing duurt ongeveer vijftien minuten. Daarna bestaat er gelegenheid tot vragen stellen.

Bijeenkomst Christenvrouwen

WILLEMSTAD — Op donderdag 6 oktober vindt om acht uur 's avonds in het Jeugdhuis 'De Tamarijn' de maandelijkse bijeenkomst plaats van de Vereniging van Christenvrouwen Curaçao.

De gastspreker op deze avond is de heer Gressman die het een en ander zal vertellen over de stichting Verpleegtehuizen Curaçao.

Bijeenkomsten Iglesia Bida Nobo

WILLEMSTAD — De kerkgemeenschap 'Iglesia Bida Nobo Banda Bou' organiseert op 7 en 8 oktober een tweetal 'meditatie-avonden'. Op deze bijeenkomsten, die om acht uur 's avonds beginnen in het kerkgebouw van Iglesia Bida Nobo op Banda Bou, wordt er gezamenlijk gemediteerd, gezongen en wordt er gepredikt.



...de haemodialyse-afdeling van het Sint Elisabeth Hospitaal waar in totaal negen machine's staan voor de noodzakelijke spoelingen...

Directeur Asjes ontkent kritiek:

Haemodialyse-afdeling hospitaal werkt goed

WILLEMSTAD — "Het Sint Elisabeth Hospitaal (Sehos) wil geen openbare discussie beginnen met de Nierstichting Curaçao. We betreuren het dat er al zoveel uitspraken zijn gedaan en willen ons van commentaar over de noodzaak van een Dialyse Hotel (Diatel) onthouden. Dat is ook de taak niet van het hospitaal. Uiteraard zullen er minder patiënten naar onze Haemodialyse-afdeling komen als het Diatel open is, maar Diatels hebben overal ter wereld hun medische bestaansrecht bewezen." Dat verklaarde directeur dr Ivan Asjes vanmorgen tijdens een persconferentie op de Haemodialyse-afdeling van het Sehos.

Nade laatste, zeer emotionele persconferentie van de Nierstichting Curaçao waarbij zelfs een nierpatiënte het woord voerde en kritiek uitsprak op de afdeling in het ziekenhuis, had het Sehos vanmorgen de afdeling en de patiënten in gereedheid gebracht om de journalisten te ontvangen. "Dan kunt u zelf zien hoe het er hier aan toe gaat", zei directeur Asjes, "en kunt u met de patiënten praten". De patiënten zelf hadden vandaag beslist geen saai dag, met een cameraman aan hun voeteneind, slitsende fotografen en journalisten die het allemaal enigszins ongemakkelijk stonden aan te kijken.

KRITIEK

Zoals bekend heeft de Nierstichting Curaçao plan-

nen om een Dialyse Hotel (Diatel) te beginnen op Curaçao. Daarvoor werd afgelopen zondag een Beach Teleton gehouden en zullen meerdere 'fundraising' projecten volgen omdat er een beginkapitaal noodzakelijk is. Daarna kan het Diatel zichzelf bedruipen, zo zegt de Nierstichting. Mede naar aanleiding van een artikel en commentaar in het dagblad Nobo, is een publieke discussie ontstaan over het bestaansrecht van een Diatel op Curaçao.

De Nierstichting heeft daarop, tijdens een tweede persconferentie, fel afgegeven op de Haemodialyse-afdeling in het Sint Elisabeth Hospitaal. Met name personeels-problemen zouden deze afdeling sterk negatief beïnvloeden. Een stelling die door hoofdverpleegkundige zuster Juliana vanmorgen werd tegengesproken. "Er werken acht verpleegkundigen. Een aantal daarvan is momenteel ziek maar we proberen vervanging te krijgen. Het aantal verpleegkundigen is evenwel voldoende om alle patiënten de noodzakelijke aandacht te geven", aldus zuster Juliana. Dokter Asjes verklaarde in dit verband dat het personeels-tekort een probleem is dat zich op alle afdelingen van het ziekenhuis manifesteert en dat door de directie veel aandacht wordt gegeven aan het werven van nieuwe verpleegkundigen.

Op de vraag of een Diatel concurrentie betekent voor het ziekenhuis, antwoordde Asjes

ontkennend: "Uiteraard zullen er patiënten die nu hier behandeld worden, overstappen naar het Diatel. Maar een Diatel moet gezien worden als een schakel tussen de behandelingen in het ziekenhuis en thuis. Alleen de redelijk stabiele patiënten kunnen in een Diatel behandeld worden."

Indien het belangrijkste argument van de Nierstichting is dat de afdeling in het ziekenhuis niet goed werkt, is directeur Asjes het daar niet mee eens. Als medische ontwikkeling juist hij het project evenwel toe. "Het is niet de taak van het hospitaal om het bestaansrecht van een Diatel op Curaçao te bepalen. Dat dient de overheid te doen en de Nierstichting zelf zegt op grond van een studie besloten te hebben dit project op te zetten", aldus dr Asjes.

Hij zegt het te betreuren dat de Nierstichting publiekelijk een discussie is aangegaan met de ziekenhuis-directie. "Het artikel in de Nobo verwoordde niet het standpunt van de directie. Wij willen niet meedoen aan deze publieke discussie en menen dat eventuele problemen intern moeten worden besproken. De onderhandelingen met de Nierstichting zijn tot op heden goed verlopen."

STABILISATIE

Volgens de Nierstichting is er op Curaçao zeker ruimte voor een Diatel omdat de verwachting is dat het aantal nierpatiënten in de komende jaren zal toenemen. Een mening die dokter Ralph Engels van de Haemodialyse-afdeling niet lijkt te delen: "Er zijn momenteel ongeveer veertig nierpatiënten op het eiland. Dat aantal is de afgelopen jaren sterk toegenomen maar nu ervaren we een stabilisatie. Er wordt namelijk preventief gewerkt en bovendien zijn er goede resultaten met nier-transplantaties. Daardoor willen steeds meer patiënten daarvoor in aanmerking komen", aldus dr Engels.

Voldoening bij MAN en DP

Begroting 1989 tijdig ingediend bij Staten

WILLEMSTAD — De fracties van de MAN en van de DP-Curaçao in de Staten van de Nederlandse Antillen hebben beide hun voldoening uitgesproken over het feit dat de regering binnen de wettelijk gestelde termijn de begroting 1989 heeft ingediend. Zo staat in het voorlopig verslag/tevens eindverslag dat Staten-voorzitter Beto Thomas heeft aangeboden.

De DP-Curaçao merkt wel op, dat de regering er zich niet "een jantje van leiden" heeft afgemaakt bij de algemene beschouwingen, "aangezien het nauwelijks vier pagina's tellende document een groot aantal algemeneheden bevat, zonder duidelijk aan te geven hoe de regering in het bijzonder de financieel-economische problemen denkt op te lossen".

De MAN-fractie is teleurgesteld, dat de regering niet binnen een tijdsbestek van drie maanden met een uitvoerig regeringsprogramma is gekomen, hoewel de regering dit wel had aangekondigd. De fractie van de DP-Curaçao ontvangt gaarne een compleet overzicht van de maatregelen die de regering in het begrotingsjaar 1989 denkt te nemen ter wezenlijking van een structurele verlaging van het uitgaven-niveau

en van de verhoging van de inkomsten.

Dezelfde fractie vraagt ook om een gedetailleerde uitwerking van het beleid van de regering betreffende de aanpak van de problematiek van de werkloosheid, de budgetaire tekorten van de overheden, de staatkundige herstructurering en de bestrijding van de criminaliteit.

GEWONE DIENST

De DP-Curaçao fractie merkt op, dat er voor 1989 een tekort verwacht wordt van 3,8 miljoen op de gewone dienst, terwijl op de begroting van 1988 een surplus te zien was van 43 miljoen. Deze tendens, aldus de fractie "strookt niet met het in de algemene beschouwingen vermelde streven van de regering om een sluitende gewone dienst te verwezenlijken".

Tevens verwacht de DP-Curaçao cijfers voor wat betreft de vijftien procent verlaging van de uitgaven in de personele sfeer en een eventueel in te voeren solidariteits-bijdrage. Tevens vraagt deze fractie of de benoemings-stop nog steeds van kracht is en wil de fractie een lijst van indieningen vanaf het aantreden van de huidige regering in mei van dit jaar.



Nu elke week een ander speciaal
3 gangen lunch menu
voor f. 35,- p.p. incl. een glas wijn.

Elke vrijdag, zaterdag en zondag hebben wij dan om 17.00 uur nog romantischer te maken de Canadese pianist **Maurice v. Egdom**
Tel.: 70408
79842

Restaurant "La Biströelle"



SAN NICOLAS — In *Charlie's Bar* heeft Pancho Geerman, van CODESAN, de eerste exemplaren van de 41-pagina's tellende toeristengids 'Visit Aruba's sunrise side' overhan-

digd aan minister-president mr Henny Eman en minister van Toerisme Don Mansur.

In de gids worden de belangrijkste punten van San Nicolas door middel van kleurenfoto's, tekeningen en tekst opge-

somd. Ook worden de toeristen uitgenodigd kennis te maken met de kant van de rijzende zon van Aruba.

'Visit Aruba's sunrise side' is verkrijgbaar bij de boekhandels, giftshops en carrentals.

Noord voor bij jeugd

Judo-senioren verschijnen niet

ORNAJESTAD — Vorige week organiseerde de Aruba Judo Association de tweede ontmoeting voor het judoclub-kampioenschap in het buurtcentrum te Noord.

Bij de jeugd namen alleen judoka's van San Nicolas Amateur Judoclub en Judo Center Noord (JCN) deel. JCN had praktisch een volledig team en bleek de sterkste op de mat door 22 tegen tien punten te behalen. Voor het kampioenschap heeft JCN drie punten en San Nicolas Amateur Judoclub twee punten.

De senioren lieten volkomen verstek gaan tot grote teleurstelling van het bestuur van de Judo Association. Daardoor konden geen wedstrijden voor de senioren worden gehouden.

Overheidssoftball:

Politie maakt Luchthaven-team in: 15-0

ORANJESTAD — De wedstrijden voor de overheids-softbalstrijd, georganiseerd door IDEFRE blijven een spannend verloop houden.

Het Politieteam — een sterke kandidaat voor de titel — stuurde de Luchthaven met een stevig pakslag van 15-0 naar huis. Winnende gooiër werd Claudio Quandt en verheuzende Lino Nicolass.

In de daaropvolgende wedstrijd behaalde Financiën een 4-2 overwinning op de Douane. Francisco Albertsz werd de winnende en Humphrey Tromp de verliezende gooiër.

Op het veld van Caribe wordt zaterdag de strijd voortgezet: DLV - Luchthaven en WEB - Financiën.

Opknappbeurt te Tanki Leendert

TANKI LEENDERT — In verband met de 'facelift'-plannen van de overheid is de heer Erasmus van Tanki Leendert met het voorstel gekomen dat de bewoners van Tanki Leendert aan deze actie actief deelnemen.

Erasmus kwam met het voorstel om een commissie te vormen met als doel de Aurora-keuterschool voor het einde van het jaar op te knappen.

Van regeringszijde werd de actie van Tanki Leendert toegejuicht en alle medewerking toegezegd. Een beroep werd gedaan op de andere districten dit voorbeeld te volgen en te beginnen met het opknappen van woningen en gebouwen voor het eind van het jaar. Erasmus is te bereiken op telefoon 24511.

PARLIS — Zuidafrika, Angola, Cuba en de VS vergaderen donderdag in New York verder over Angola en de onafhankelijkheid van Namibia. Laatst vergaderde men in Brazzaville.

PRETORIA — In de Centrale gevangenis van Pretoria zijn vrijdag 7 mannen opgehangen die ter dood veroordeeld waren wegens "beestachtige" misdaden als moord en verkrachting. In 88 zijn er tot nu toe 96 executies geweest, 67 zwarten, 28 kleurlingen en 1 blanke. In Amsterdam werd door jongeren tegen deze executies geprotesteerd.


INTERBANK
ARUBA N.V.

NASSAUSTRAT 38-TELEFOON:31080
L.G.SMITH BLVD 146A-TELEFOON:27720

MET SLECHTS AFLS.100.00 KUNT U BIJ ONS EEN
PERSOONLIJKE REKENING COURANT
OPENEN

- WANNEER U DAGELIJKS EEN MINIMUM SALDO VAN AFLS. 500,00 OP UW REKENING AANHOUDT, DAN ZIJN ER GEEN VERGOEDINGEN OF ONKOSTEN OM UW CHEQUE TE VERZILVEREN.
- INDIEN UW SALDO LAGER DAALT DAN AFLS.500.00, WORDT U SLECHTS AFLS.7.50 PER KWARTAAL IN REKENING GEBRACHT.

DAARENTEGEN, WANNEER U EEN GEMIDDELD SALDO VAN BOVEN DE AFLS.500.00 AANHOUDT, DAN BETALEN WIJ U 4 %, INTEREST DAAROVER


INTERBANK
ARUBA N.V.

DE DIREKTEUR VAN DE SOCIALE VERZEKERINGSBANK

maakt bekend dat met ingang van 1 november 1988 de bedragen van de uitkeringen en pensioenen als volgt zijn vastgesteld:

uitkeringen c.q. pensioenen krachtens de Landsverordening Ouderdomsvoorziening en de Landsverordening Algemene Ouderdomsverzekering:

- a) voor gehuwden **Af. 569.00** per maand
b) voor ongehuwden **Af. 336.00** per maand
c) voor gehuwden die duurzaam gescheiden leven **Af. 284.50** per maand
d) voor ongehuwden die duurzaam samenwonen **Af. 284.50** per maand

pensioenen krachtens de Landsverordening Algemene Weduwen- en Wezenverzekering:

- a) voor niet invalide weduwen zonder kinderen in de leeftijd van:
t/m 39 jaar **Af. 150.00** per maand
40 t/m 49 jaar **Af. 203.00** per maand
50 t/m 59 jaar **Af. 256.00** per maand
60 t/m 61 jaar **Af. 336.00** per maand
b) voor invalide weduwen en weduwen met één of meer kinderen, die recht heeft c.q. hebben op wezenpensioen **Af. 336.00** per maand
c) voor halve wezen (vader overleden) van:
t/m 9 jaar **Af. 110.00** per maand
10 t/m 14 jaar **Af. 119.00** per maand
15 t/m 24 jaar die een dagopleiding volgen en/of invalide zijn **Af. 130.00** per maand
d) voor hele wezen (ouderloos) van:
t/m 9 jaar **Af. 119.00** per maand
10 t/m 14 jaar **Af. 130.00** per maand
15 t/m 24 jaar die een dagopleiding volgen en/of invalide zijn. **Af. 150.00** per maand

De Directeur,
Francisco de P. Ruiz.

HYUNDAI **PRIMA AUTO SALES Inc.**

PRIMA AUTO SALES Inc.

800.-
Korting

Bij aankoop van een
nieuwe
HYUNDAI
Stellar-L of Stellar Prima
gedurende de maand
october 1988
als een jaar
jubileum aanbieding.


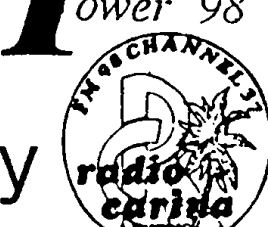


De auto die in één jaar tijd overal op Aruba rijdt. Waarom? Betrouwbaar, zuinig en economisch in aanschaf en gebruik.
Dank voor in Hyundai gestelde vertrouwen.

HYUNDAI
WAT WE DOEN, DOEN WE GOED.

Voor verdere inlichtingen en proefrit:
PRIMA AUTO SALES INC.
Fergusonstraat 42A — Tel.: 28200 - 32478

SCUCHA y GANA cu **P** **Power 98**

DURACELL **CARINA**
SCUCHA
RADIO CARINA - POWER 98
pa mas detalles.


THE EIGHTH CONTINENT, INC.
IMPORT & EXPORT

zoekt op korte termijn:

LEERLING VERKOPER

Onze gedachten gaan uit naar een energieke persoon met Havo / Mavo opleiding en kennis van de Engelse, Spaanse en Nederlandse taal, ervaring in de verkoop is niet noodzakelijk. Kandidaten dienen in het bezit te zijn van rijbewijs B en een zekere technische aanleg strekt tot aanbeveling. Geïnteresseerden kunnen zich tijdens kantooruren voor een mondelinge afspraak aanmelden, tel. nr.35083.

DE DIREKTEUR VAN DE SOCIALE VERZEKERINGSBANK

maakt aan de werknemers en werkgevers van het Land ARUBA bekend dat m.i.v. 1 januari, 1989;

- de premie voor de Ziekteverzekering ingevolge de Landsverordening Ziekteverzekering (PB 1966 no. 15) 7% bedraagt van het loon van de arbeider;
- de premies voor de ongevallenverzekering ingevolge de Landsverordening Ongevallenverzekering (PB 1966 no. 14) al haar gelang de gevarenklasse volgens het Gevarenklassenbesluit Ongevallenverzekering (PB 1975 no. 2), als volgt zijn vastgesteld.

klasse I	0.5 %	klasse VI	2.75%
klasse II	1 %	klasse VII	3 %
klasse III	1.25%	klasse VIII	3.75%
klasse IV	1.75%	klasse IX	4.25%
klasse V	2.25%	klasse X	5 %

- de premie ingevolge de Landsverordening Algemene Ouderdomsverzekering (PB 1960 no. 83) is vastgesteld op 7.5% van het inkomen, waarvan 3% ten laste van de werknemer en 4.5% ten laste van de werkgever komt;
- de premie ingevolge de Landsverordening Algemene Weduwen- en Wezenverzekering (PB 1965 no. 194) is vastgesteld op 1% van het inkomen, waarvan 0.5% ten laste van de werknemer en 0.5% ten laste van de werkgever komt;
- de premie-inkomensgrens voor de Landsverordeningen Algemene Ouderdomsverzekering en Algemene Weduwen- en Wezenverzekering is vastgesteld op Af.30.888.00 per jaar;
- het maximumloon ingevolge de Landsverordening Ziekteverzekering en Ongevallenverzekering als volgt is vastgesteld:

Af. 2.574.00 per maand of
Af. 594.00 per week;
Af. 99.00 per dag
in geval van een 6-daagse werkweek;
Af. 118.80 per dag
in geval van een 5-daagse werkweek.

De Directeur,
Francisco de P. Ruiz.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT


Aruba's hottest Late Night disco.
You can dance to the latest disco sounds or just have a drink, maybe play a game of pool, pingpong, pinball or even darts in our
NEW GIANT BILLIARD PALACE.

L.G. Smith Blvd.
Oranjestad, Aruba.
De topnightclub van Aruba

Gaspore PIZZA
TAKE AWAY TEL.: 33541
Geopend van 3.00 p.m. tot 06.00 a.m.

YOU ARE INVITED
to dine at one of Aruba's top restaurants

PARIAMENTO
Wilhelminastraat 7
Daily from 6.00-11.00
Meat and fish, lightly seasoned, grilled and served on a marble stone.
For reservations call: 24544


GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO


NIGHTCLUB
proudly presents:
Lori Shayne and The Shayne Company
daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays
Club open from 9:00 p.m. till 2:00 a.m.
Cover charge show-time \$7.50 min. 2 drinks per person
For reservations please call 33665

Gezellige sfeer, goede service vindt U in

RESTAURANT


CATTLE BARON


SURINDO

Het Restaurant met Surinaamse allures, zonder pretenties.

Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).

Telefoon 22977 of 27833.

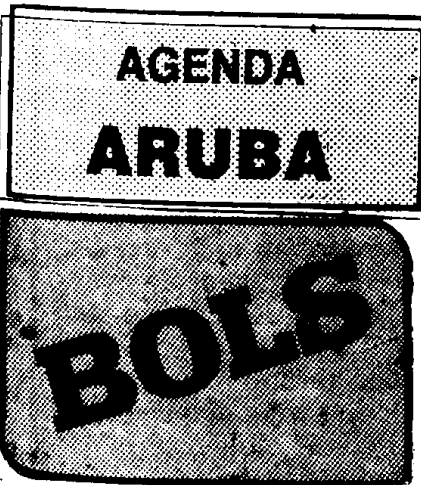
phone: 32040
o'stad aruba
Open: Dagelijks 7.30 - 4.00 p.m.
Zondag: gesloten.

Boulevard Theatre

I Today at 8:15
"POLICE ACADEMY V"
comedy 14 yrs

Today at 8:45
"FOR KEEPS"
(CIGUENA NO ESPERA)
romantic/comedy 14 yrs

Drive - In Today at 8:30
"SS GIRLS" action 18 yrs.



KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor: spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Police Academy V* (18 jr.).
II: 20.45 uur *For Keeps (Cigüera no espera)* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *SS Girls* (18 jr.).

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Filip, Noord, Tanki Legend, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.J. Croes, Paradijswijk 23, tel.: 34482/24797.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt Croes, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: gelieve Dr Horacio Oduber hospitaal te bellen (tel.: 24300).

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 / 14.00-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777); dra N. Alvarez-Quezada, Venezuelastraat 21, tel.: 25050.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

GLUURDER

in onze vitrine. Het is een waaier uit de 18^{de} eeuw, waarin kleine kijkgaatjes van doorzichtig materiaal zijn aangebracht.

LXV Antiek en Curiosa N.V.

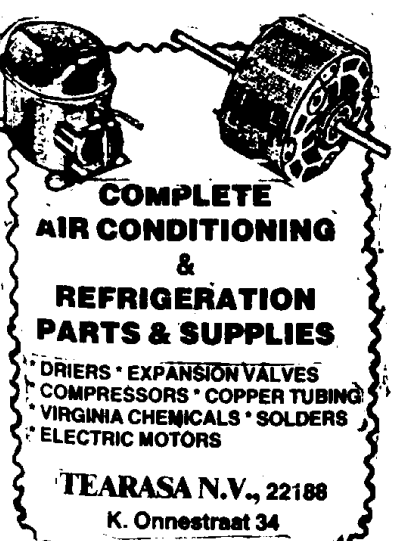
Tanki Leendert 158G - tel. 34478

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Heman & The Masters of the Universe; 18.30 The Eleventh Hour; 'The mud flat'; 19.00 Soccer School; 'Refereeing'; 19.30 Salud pa un y tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Bista ariba... (live); 21.15 Quest for healing: 'Earth healing'; 22.00 CNN international news; 22.40 75 Jaar Luchtvaart; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 18.00 Alvin & The Chipmunks; 18.30 The bear, tigers & others; 19.00 Science workshop; 'Detective work in the laboratory'; 19.30 Special BUVO-programma: 'Drugs'; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week: 'Poison Ivy'; 22.00 CNN international news; 22.40 St. El-sewhere; 'Newheart'; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).



DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevoerd en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS (afd. Oranjestad): 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

DONDERDAG DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingsdagen maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

GEEN BEZWAREN TEGEN FTA

Actie gevolg van uitvoerder-ambities werknemer

Werk kort onderbroken bij Chalet Suisse-project

ORANJESTAD — Een groep werknemers van Arends Construction heeft gisteren voor korte tijd het werk neergelegd bij het in aanbouw zijnde Chalet Suisse aan de Eaglebeach. Oorzaak was dat een der werknemers uitvoerder wilde worden, terwijl het bedrijf reeds een uitvoerder heeft.

Betrokkene kreeg opdracht de dag af te maken, doch hierover ontstond een woordenwisseling. Uiteindelijk stapte betrokken werknemer op, maar zag kans voor zijn vertrek nog enige andere Dominicaanse werknemers te bewegen het werk neer te leggen.

LID FTA
FTA-voorzitter Pontilius was spoedig ter plaatse om zich

op de hoogte te stellen. De werknemers van Arends Construction zijn echter geen lid van de FTA. Zij willen nu wel lid worden, zo liet Pontilius vanmorgen in een gesprek met de Amigoe weten.

Vanmorgen wordt onder leiding van de landsbemiddelaar vergaderd. De FTA-voorzitter heeft gisteren de mensen gezegd het werk direct te hervatten, waaraan werd voldaan.

Over situatie in politiecellen

Interpellatie begonnen Justie-minister Vos

ORANJESTAD — Bijna een halfjaar na datum — een verzoek werd reeds 12 april ingediend bij de voorzitter — zijn de Staten van Aruba op verzoek van de MEP begonnen met de interpellatie van minister van Justitie Watty Vos. Het onderwerp is de toestand in de politiecellen, waarin een zelfmoord plaatsvond alsmede enige malen hongerstakingen werden gehouden uit protest tegen de behandeling.

Voordat de vergadering werd gehouden zette MEP-Statelid Guillermo Trinidad aan de pers uiteen, dat ofschoon men deze interpellatie 'gerekt' heeft er toch nog alle reden is om de bewindsman aan de tand te voelen over de gang van zaken. "Wij zullen vragen hoelang een verdachte in een politiecel kan worden opgesloten, voordat hij dezelfde behandeling krijgt als een verdachte die in het Huis van Bewaring wordt opgesloten", aldus Trinidad, die hierbij als uitgangspunt neemt de constitutie, welke duidelijk stelt dat zolang iemand niet veroordeeld is hij niet schuldig is.

ONBEGRIJPELIJK

Met andere woorden: men kan niet anders worden behandelend dan iemand die wel schuldig is gevonden en in het Huis van Bewaring zijn straf uitzit. Het feit dat een jongeman die reeds lang in een politiecel zat zelfmoord zou hebben gepleegd, was voor de MEP-fractie aanleiding de bewindsman te horen over diens beleid.

Het is voor de eerste maal dat in het nieuwe Aruba een interpellatie plaatsvindt. Daarvoor kon het iets langer duren, maar dat het een half jaar moest duren, is onbegrijpelijk.

Trinidad wijt dit aan het beleid van de voorzitter — waarvoor hij overigens respect heeft doch met wie hij wel eens van mening verschilt — die dit verzoek direct in de Centrale Commissie had moeten brengen. Dit had binnen een maand na het verzoek kunnen geschieden. Ook had deze zaak direct na het reces van de Staten aan de orde kunnen worden gesteld.

"Wij zullen bewijzen", aldus verklaarde Statelid Guillermo Trinidad, "dat ondanks dat ons verzoek werd 'gerekt' deze interpellatie toch van belang is, omdat wij niets van veranderingen zien en de minister niet eens tot tevredenheid van ons op vragen kon antwoorden".

VRAGEN ANTWOORDEN

Minister van Justitie Watty Vos begon vanmorgen bij aanvang van de interpellatie met het antwoord geven op een veertigtal vragen. Daarna verzochten de interpellanten, Guillermo Trinidad en mr John van der Kuyp van de MEP, de voorzitter om de spreektijd van twintig op dertig minuten te stellen, waartegen geen bezwaren bestonden. Hierna werd de vergadering korte tijd geschorst om de Statenleden de gelegenheid te geven op de antwoorden van de bewindsman van Justitie in te kunnen gaan.

Harmonie in Wesley auditorium en CDC

Surinaams mannenkoor treedt op Aruba op

ORANJESTAD — Dit weekeinde brengt het Surinaamse mannenkoor 'Harmonie' een bezoek aan Aruba en zal enige voorstellingen geven.

Het koor heeft reeds in diverse landen uitvoeringen gegeven, zoals Venezuela, Cuba, Brazilië, Frans-Guyana en de Nederlandse Antillen. Het koor heeft een uitgebreid repertoire van populaire liederen, spirituals en zingt in verschillende talen. Onder meer brengt het ook liederen uit de

films 'The Sound of Music', 'The Godfather', 'Carroussel' enzovoort.

Vrijdagavond half negen wordt een eerste uitvoering in het Wesley auditorium in San Nicolas gegeven en zaterdagavond om half negen in Cas di Cultura (CDC). Het optreden van dit bekende koor op Aruba werd mogelijk gemaakt door Fundacion Centro Cultural di Aruba. Het koor bestaat uit vijftig leden en maakt een rondreis in verband met zijn negende lustrum.

Tijdens vakantie

Baseball-clinics van Caribeclub

ORANJESTAD — In de naarsavakantie van 17 tot en met 21 oktober organiseert Club Caribe voor de eerste maal een baseball-clinic voor zijn leden. Deze staat onder leiding van Milton Croes, Juvenal Nava en Vincent Willems en wordt iedere dag van de vakantie op het Caribeveld gegeven van kwart voor acht 's morgens tot één uur in de middag. In de kosten zijn begrepen de training, lunch en drinks. Niet-leden, die deel willen nemen, kunnen vanaf donderdag bellen om te zien of er een mogelijkheid bestaat hiervoor.

In Telenoticias liet directeur Karel Arends horen, dat hij geen enkel bezwaar tegen de FTA heeft en ook niet als zijn personeel daarvan lid wil worden. Met nadruk stelde Arends, dat betrokken werknemer niet ontslagen was, zelf van het werk is weggelopen en te allen tijde weer aan de slag kan.

"Wanneer mijn personeel ergens ontevreden over is", aldus Arends, "dan moet het personeel dit behoorlijk laten weten en zal gezien worden wat er gedaan kan worden".

Trefbalcompetitie

ORANJESTAD — Tot maandag 13 oktober kan bij IDEFRE worden ingeschreven voor de eerste schoolsportcompetitie van dit nieuwe schooljaar, namelijk voor trefbal. Hieraan kunnen de basisscholen deelnemen. De competitie begint op 27 oktober. Speler(sters) moeten geboren zijn in 1978, 1979 of 1980. Jacqueline van Putten van IDEFRE is de coördinator van dit programma.

Bestuur van Independiente

HOOIBERG — De Sportvereniging Deportivo Independiente heeft een nieuw bestuur, dat als volgt is samengesteld: voorzitter Cosme Damaín de Cuba, vice-voorzitter Shon Mai Boekhoudt, secretaris Richi Croes, tweede secretaris Armando Boezem, penningmeester Denchi Tromp, tweede penningmeester Augusto Geerman en commissarissen: Ito Tromp, Alex Orman en Pedro Korsen. Het bestuur heeft plannen om meteen voetbal-afdeling voor junioren en veteranen te beginnen.

Correspondentie

Van WOLFGANG W. DIETER, Boolinesstraat 34, D-6798 Kusel 1, FGR, werd het verzoek ontvangen om correspondentie-vrienden op Aruba te zoeken. Hij is vrijgezel en 32 jaar oud. Hij heeft interesse in postzegels en belangrijke onderwerpen.

Van W.G. PIETERSE, Rijnburg 24, 2352 TJ Leiderdorp, Nederland, werd het verzoek ontvangen om hem luchtfoto's van Nederland van voor de jaren 1960 te sturen. Hij is bereid om na ontvangst voor deze ansichtkaarten te betalen.

Sanifesta

SAN NICOLAS — Op de Promenade Manuel Viana in San Nicolas wordt donderdagavond om half acht weer een Sanifesta door de Task Force San Nicolas georganiseerd. Verschillende artiesten zullen de kans krijgen op te treden en te laten zien wat zij op muzikaal gebied waard zijn. De band Seleccion Musical is eveneens present om de muzikale omlijsting te verzorgen. Er zijn diverse attracties. Het belooft weer een gezellige avond te worden.

Kaartjes al in voorverkoop

Zondag tweede wedstrijd om voetbalkampioenschap

ORANJESTAD — De tweede wedstrijd in de finale om het Arubaanse voetbalkampioenschap tussen Dakota en Estrella begint zondagmiddag om vier uur in het Wilhelmínastadion. Zoals bekend eindigde in de eerste wedstrijd tussen beide ploegen in een gelijkspel (0-0).

Het was een gelijkopgaande strijd, waarbij beide ploegen de nodige kansen kregen doch deze niet benutten. De wedstrijd werd door TeleAruba uitgezonden.

Indien de wedstrijd aanstaande zondag wederom in een gelijkspel eindigt, dan moet een derde wedstrijd worden gespeeld. Indien echter zondag één van de teams wint,



Start en finish bij Juana Mortoveld

Zondag noviteit: waiters-race over vijf kilometer

ORANJESTAD — Aanstaande zondag wordt door IDEFRE voor de eerste maal een waiterrace georganiseerd. Het belooft iets bijzonders te worden, niet alleen omdat de deelnemers(sters) in hun werkkleding moeten deelnemen, maar zij moeten ook een schaal meebrengen waarop twee flessen geplaatst staan, waarmede de vijf kilometer afstand gelopen dient te worden.

Of men hard of rustig wil lopen wordt aan de deelnemers(sters) overgelaten. Zondagmorgen om half negen is de start bij het veld van Centro

Deportivo Juana Morto. Men gaat via de Diamantbergweg, Weg Fontein, Pastoor Hendrikstraat, Van Spijkstraat, Bernhardstraat, Lago Heights, Esso Heights, Nijhoffstraat, Juana Mortoweg, Diamantbergweg naar de finish op het terrein waar men van start ging. Er zijn geldprijzen beschikbaar alsmede trofeeën en medailles.

Er kan alleen worden ingeschreven bij IDEFRE, bij heren A-klasse: tot 39 jaar en B-klasse: veertigjaar of ouder. Bij de dames wordt op hoffelijke wijze niet naar de leeftijd gevraagd, daarom bij de dames een open klasse.

SUNDEVELOPMENT COMPANY hield onlangs zijn halfjaarlijkse board meeting, waarbij onder de Sun Development-plannen voor 1989 onder de loep werden genomen.

Foto: tijdens de vergadering (staand): Hans Somers (controller), Dan Oduber (board member), Mito Martis (vice-president for construction and development); zittend: Emirto de Cuba (president) en dr William Morgan (professor aan de Florida International University en het Centre International de Glion Zwitserland) die al meer dan tien jaar met Sun Development verbonden is.

BARATILLO

na:

MUEBLES AMI

Tel.: 24494 Emmastraat 5

34444

50% of MAS

AOC-voorzitter Dooley Tromp:

Waardig in Seoul present

ORANJESTAD — "Wij zijn ervan overtuigd dat wij Aruba op waardige wijze hebben vertegenwoordigd in Seoul", verklaarde de voorzitter van het Arubaans Olympisch Comité (AOC), Dooley Tromp, gisteravond bij aankomst op de Arubaanse luchthaven, waar de delegatie door velen een hartelijke thuiskomst werd bereid.

Dooley Tromp wees erop dat het de eerste maal was dat Aruba aan de Olympische Spelen heeft deelgenomen en dat met de ervaring die opgedaan werd tijdens de voorbereidingen

voor de Spelen van 1992 te Barcelona.

Onder de velen op luchthaven bevond zich een grote groep van de Barracudas, die hun kunstzwemsters Roswitha Lopez en Yvette Thuis welkom kwamen heten. Nicole Hoevertsz, die als coach optrad van de jeugdige kunstzwemsters, vertelde dat de 'solo' goed ging, maar dat in het 'duet' enige foutjes werden gemaakt. Het lied waarop gezwommen werd, trok in Seoul de aandacht en de coach gaf aan de Koreaanse televisie uitleg over het lied, hetgeen typisch Arubaans was, geschreven door Hildegard Croes.

Niet te spreken was coach

Hoevertsz over de "politiek" die door de juryleden werd gespeeld. Reeds voor het begin was bekend dat Canada zou gaan winnen ofschoon de Verenigde Staten ook een uitstekende presentatie gaven.

De juryleden oordeelden niet op wat gepresteerd werd, maar wie men was. Het was dan ook voor vele landen in Seoul een reden om niet aan het kunstzwemmen deel te nemen omdat dit geen nut had, aangezien toch al bekend was dat men weinig kans zou maken. Het optreden van de Arubaanse kunstzwemsters werd met veel applaus begroet.

Voor Evelyn Farrel werd een droom werkelijkheid, omdat zij de gelegenheid kreeg te lopen met Florence Griffith-Joyner, een van de belangrijkste atleten van deze Spelen. Uiteengesprek, dat Evelyn Farrel met haar had, bleek dat het een gezellige vrouw is, maar bij lopen serieus en nog eens serieus. In ieder geval heeft Evelyn Farrel van haar en vele anderen veel kunnen leren wat haar in de toekomst van pas kan komen.

STUDIE

Zij kreeg het advies aan andere Olympiades deel te nemen alsmede kreeg zij te studiebeurs om te gaan trainen in Puerto Rico of de Verenigde Staten. Toen aan Evelyn Farrel de vraag werd gesteld hoe Seoul was, antwoordde zij: "Erg koud, maar de mensen zijn er erg hartelijk".

De voorzitter Tromp kondigde aan dat een dezer dagen een persconferentie zal worden gehouden waarin uitvoerig over de "rijke ervaringen" van Seoul zal worden gesproken.

Conferentie WAC op Aruba

ORANJESTAD — Op 3, 4 en 5 november wordt in het Aruba Concorde Hotel de Womens Aglow Caribbean (WAC) conferentie gehouden.

De WAC werd in februari 1986 opgericht en is aangesloten bij Womens Aglow International, welke in 1976 werd opgericht en tweeduizend organisaties in zes continenten kent. Bij de WAC-conferentie op Aruba worden vertegenwoordigsters verwacht uit het Caribisch gebied, Zuid-Amerika en de Verenigde Staten.

Nadere inlichtingen — alle vrouwen van Aruba zijn welkom — kunnen worden verkregen van de dames Taricia Heemstadt (tel.: 41079) en Edith Hodgson (tel.: 47333 na twee uur 's middags).

verse groeperingen bij de Centrale Dienst van de Brandweer.

In de loop van de week worden op scholen lezingen gehouden, terwijl verschillende scholen een bezoek bij de Brandweer gaan brengen. Ook zal er een tv-programma 'Bista Ariba' worden gehouden, terwijl er volgende week donderdag een hersengymnastiekprogramma is in de Brandweer-kantine. Voor de jeugd is er volgende week vrijdagmiddag om twee uur een poppenkast-programma in de Nationale bibliotheek.

INSCHRIJVING

Het record van de tien kilometer-loop staat nog steeds op naam van Willy Willems die in 1985 een tijd van 34.39 noteerde. Verleden jaar werd Richard Rodriguez eerste in een tijd van 35.14.

Tot aanstaande vrijdag kan bij IDEFRE worden ingeschreven. IDEFRE en de Brandweer doen nu reeds een beroep op de automobilisten om aanstaande zondag de weg vrij te laten voor de deelnemers aan de tien kilometer-loop.

CBA-personeel sluit zich bij FTA aan

ORANJESTAD — De FTA vergaderde met het personeel van de Centrale Bank Aruba (CBA) — ruim twintig man — dat verklaarde dat men zich wenst aan te sluiten bij de FTA. Voorzitter Pontilius zal de directie van CBA op de hoogte stellen van de wensen van het personeel.

Mogelijk spoedig actie voor Paramaribo

AI: geen reactie op verzoeken over mensenrechten Suriname

WIEN HAAG — Tussen de Surinaamse regering en Amnesty International (AI) bestaat geen contact. Op verzoeken om informatie over mensenrechten in Suriname reageert Amnesty niet. Het is bekend dat de Surinaamse regering geen antwoord geeft op verzoeken van AI naar aanleiding van informatie over het schenden van de mensenrechten in Suriname. Zo vermeldde de Nederlandse regering dat onder de slachtoffers onder meer burgers waren, die door soldaten van het regerings-leger om het leven zouden zijn gebracht.

Als uit niet uit dat men in de nabije toekomst weer in actie komt om de Surinaamse autoriteiten te wijzen op het belang van de naleving van de mensenrechten. Zij wijzigden de toezicht op de Surinaamse autoriteiten in de toekomst. Het is bekend dat de Surinaamse regering geen antwoord geeft op verzoeken van AI naar aanleiding van informatie over het schenden van de mensenrechten in Suriname. Zo vermeldde de Nederlandse regering dat onder de slachtoffers onder meer burgers waren, die door soldaten van het regerings-leger om het leven zouden zijn gebracht.

AI sluit niet uit dat men in de nabije toekomst weer in actie komt om de Surinaamse autoriteiten te wijzen op het belang van de naleving van de mensenrechten. Zij wijzigden de toezicht op de Surinaamse autoriteiten in de toekomst. Het is bekend dat de Surinaamse regering geen antwoord geeft op verzoeken van AI naar aanleiding van informatie over het schenden van de mensenrechten in Suriname. Zo vermeldde de Nederlandse regering dat onder de slachtoffers onder meer burgers waren, die door soldaten van het regerings-leger om het leven zouden zijn gebracht.

AI sluit niet uit dat men in de nabije toekomst weer in actie komt om de Surinaamse autoriteiten te wijzen op het belang van de naleving van de mensenrechten. Zij wijzigden de toezicht op de Surinaamse autoriteiten in de toekomst. Het is bekend dat de Surinaamse regering geen antwoord geeft op verzoeken van AI naar aanleiding van informatie over het schenden van de mensenrechten in Suriname. Zo vermeldde de Nederlandse regering dat onder de slachtoffers onder meer burgers waren, die door soldaten van het regerings-leger om het leven zouden zijn gebracht.

AI sluit niet uit dat men in de nabije toekomst weer in actie komt om de Surinaamse autoriteiten te wijzen op het belang van de naleving van de mensenrechten. Zij wijzigden de toezicht op de Surinaamse autoriteiten in de toekomst. Het is bekend dat de Surinaamse regering geen antwoord geeft op verzoeken van AI naar aanleiding van informatie over het schenden van de mensenrechten in Suriname. Zo vermeldde de Nederlandse regering dat onder de slachtoffers onder meer burgers waren, die door soldaten van het regerings-leger om het leven zouden zijn gebracht.

AI sluit niet uit dat men in de nabije toekomst weer in actie komt om de Surinaamse autoriteiten te wijzen op het belang van de naleving van de mensenrechten. Zij wijzigden de toezicht op de Surinaamse autoriteiten in de toekomst. Het is bekend dat de Surinaamse regering geen antwoord geeft op verzoeken van AI naar aanleiding van informatie over het schenden van de mensenrechten in Suriname. Zo vermeldde de Nederlandse regering dat onder de slachtoffers onder meer burgers waren, die door soldaten van het regerings-leger om het leven zouden zijn gebracht.

AI sluit niet uit dat men in de nabije toekomst weer in actie komt om de Surinaamse autoriteiten te wijzen op het belang van de naleving van de mensenrechten. Zij wijzigden de toezicht op de Surinaamse autoriteiten in de toekomst. Het is bekend dat de Surinaamse regering geen antwoord geeft op verzoeken van AI naar aanleiding van informatie over het schenden van de mensenrechten in Suriname. Zo vermeldde de Nederlandse regering dat onder de slachtoffers onder meer burgers waren, die door soldaten van het regerings-leger om het leven zouden zijn gebracht.

Vijftien jaar Pinochet-bewind

SANTIAGO — De militaire heerser van Chili, Augusto Pinochet, is de enige kandidaat in het presidentiële referendum van vandaag. Hij volgt de chronologie van de belangrijkste gebeurtenissen sinds de bloedige staatsgreep van Pinochet, nu vijftien jaar geleden.

Carlos Prats, wordt opgehangen door een militair in Buenos Aires.

5 april 1976: De Verenigde Staten schorsen de wapenverkoop aan Chili op wegens schendingen van de mensenrechten.

26 september 1976: Allende's minister van buitenlandse zaken, Orlando Teitelboim, wordt vermoord in Washington om bij een aanslag met een autobom. De Verenigde Staten geven later de schuld aan de Chileense geheime politie.

17 december 1976: De Chileense communistische partijleider Luis Corvalán wordt veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf na een proces waarin hij werd beschuldigd van medeplichtigheid aan de staatsgreep van Pinochet.

4 januari 1977: Pinochet versterkt zijn macht in de junta na het winnen van een referendum over de afwijzing van de Verenigde Staten, waarin Chili wordt veroordeeld wegens schending van de mensenrechten.

24 juli 1978: Pinochet ontstelt de luchtmacht, bevelhebber, generaal Gustavo Leigh, die zijn gekant had tegen de overheersing door Pinochet van de militaire regering. Tegelijkertijd zwerft de president de gehele luchtmacht op. Generaal Fernando Matthei wordt de nieuwe luchtmachtchef.

25 augustus 1985: Elf politieke partijen ondertekenen het akkoord voor de overgang naar democratie, dat wordt getekend door de Rooms-katholieke kerk. De regering wijst oproepen tot onderhandelingen af.

7 september 1986: Linkse guerrillastrijders van het Patriottisch front Manuel Rodríguez proberen Pinochet te vermoorden. Bij de aanslag komen vijf lijfwachten van de generaal om. Vier linkse sympathisanten worden uit wraak vermoord.

25 februari 1987: De regering opent de kiesregisters. Politieke partijen worden toegelaten om te concurreren voor de verkiezingen. De partij van Pinochet heeft de meeste stemmen.

25 augustus 1988: Pinochet heeft de meeststemmen in het gehele land op.

30 augustus 1988: De militaire bevelhebbers benoemen Pinochet als de enige kandidaat voor het referendum op 5 oktober.

1 september 1988: Pinochet kondigt aan dat de nog 430 politieke gevangenen van Chili mogen terugkeren.

24 september 1988: De weduwe van Allende, Hortensia Bussi, keert terug naar Chili, waar een uitzinnige menigte haar verwelkomt.

25 augustus 1985: Elf politieke partijen ondertekenen het akkoord voor de overgang naar democratie, dat wordt getekend door de Rooms-katholieke kerk. De regering wijst oproepen tot onderhandelingen af.

7 september 1986: Linkse guerrillastrijders van het Patriottisch front Manuel Rodríguez proberen Pinochet te vermoorden. Bij de aanslag komen vijf lijfwachten van de generaal om. Vier linkse sympathisanten worden uit wraak vermoord.

25 februari 1987: De regering opent de kiesregisters. Politieke partijen worden toegelaten om te concurreren voor de verkiezingen. De partij van Pinochet heeft de meeste stemmen.

25 augustus 1988: Pinochet heeft de meeststemmen in het gehele land op.

30 augustus 1988: De militaire bevelhebbers benoemen Pinochet als de enige kandidaat voor het referendum op 5 oktober.

1 september 1988: Pinochet kondigt aan dat de nog 430 politieke gevangenen van Chili mogen terugkeren.

24 september 1988: De weduwe van Allende, Hortensia Bussi, keert terug naar Chili, waar een uitzinnige menigte haar verwelkomt.

ARE YOU A GOVERNMENT EMPLOYEE WHO WILL MAKE USE OF THE GOVERNMENT EARLY RETIREMENT PLAN?

ARUBAN INVESTMENT BANK N.V.

would like to offer you its services as your investment advisor

We offer you our professional advice without any charge to you and have developed programs to meet your special needs.

Invest in ARUBA Share in the ARUBAN prosperity.

Let us advice you on how and where to invest

Let us make your money work for you and for Aruba.

Address: Middenweg nr. 20 Oranjestad
Telephone: 27327, 28027
Fax nr: 27461
Telefax nr: 50531 BNV

Ontvoerde Nederlander in Colombia slecht behandeld

BOGOTA/DEN HAAG — De Nederlandse ontvoerde Nederlander Jan Meentemeyer, die maandag na 221 dagen ontvoerd te zijn gewoest door leden van de linkse guerrilla-organisatie M-19, werd bevrijd bij een militair raid op de gemeenschap Tiboro, waar hij door leden van de linkse guerrilla werd vastgehouden.

Meentemeyer werd op vrijdag 2 september in een afgelegen gebied in een kamerje van vier vierkante meter, waar geen licht door de openingen in de muren kwam, vastgehouden. Hij werd al die tijd gevangengehouden in een afgelegen gebied in een kamerje van vier vierkante meter, waar geen licht door de openingen in de muren kwam, vastgehouden.

De 29-jarige Meentemeyer was drie maanden werkzaam bij een bedrijf in de regio van het ontvoeren. Hij werd op vrijdag 2 september in een afgelegen gebied in een kamerje van vier vierkante meter, waar geen licht door de openingen in de muren kwam, vastgehouden.

In hoffer op de geveld

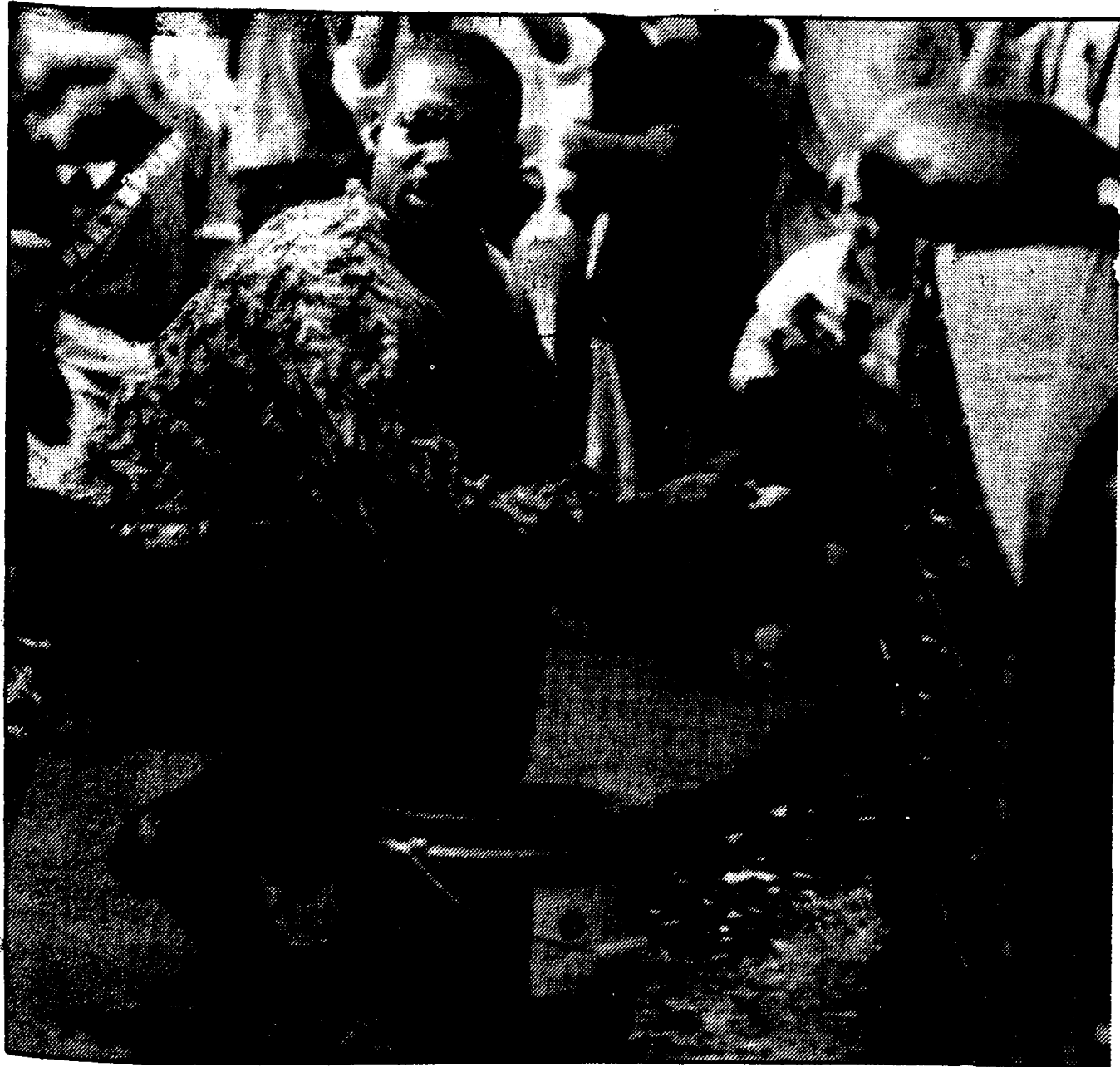
Drugshand Tobby vindt 21 kilogram cocaine

WILLEMSTAD — De drugshand Tobby, die op zaterdag 2 september in de haven van Willemstad werd aangetroffen, heeft 21 kilogram cocaine gevonden. De politie heeft de drugshand Tobby, die op zaterdag 2 september in de haven van Willemstad werd aangetroffen, heeft 21 kilogram cocaine gevonden.

Tobby, die op zaterdag 2 september in de haven van Willemstad werd aangetroffen, heeft 21 kilogram cocaine gevonden. De politie heeft de drugshand Tobby, die op zaterdag 2 september in de haven van Willemstad werd aangetroffen, heeft 21 kilogram cocaine gevonden.

Tobby, die op zaterdag 2 september in de haven van Willemstad werd aangetroffen, heeft 21 kilogram cocaine gevonden. De politie heeft de drugshand Tobby, die op zaterdag 2 september in de haven van Willemstad werd aangetroffen, heeft 21 kilogram cocaine gevonden.

Weinig rust voor 'Big' Ben Johnson



TORONTO — De omstreden Ben Johnson probeert de ellende van Seoul te vergeten en wast in Toronto zijn Ferrari. Rust krijgt de op doping betrapte sprinter echter niet, omdat hij tijdens de wasbeurt wordt omringd door vele fotografen en fans.

De Jamaicaanse regering stuurde onlangs een uitnodiging naar Big Ben om 'naar

huis te komen om te ontspannen'. 'Wij zeggen dat hij fout is, maar hij blijft onze zoon', verklaarde de minister van Sportzaken van Jamaica, Ed Bartlett. Johnson werd in Jamaica geboren en woonde tot 1976 in Falmouth, waarna hij zich met zijn familie in Canada vestigde.

De advocaat van Johnson, Timothy Danson, heeft inmid-

dels bekend gemaakt dat hij over informatie zou beschikken waaruit blijkt dat zijn cliënt onschuldig is van doping misbruik. Wat de informatie precies inhoudt, wilde hij vooralsnog niet zeggen. 'Maar Johnson was een held, is een held en zal door het bekend worden van dit nieuws een held blijven', aldus Danson.

Voorzitter Harmsen weet van niets

Belastingdienst wil in boeken Ajax neuzen

De fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst (FIOD) is inderdaad bezig met een fiscaal-strafrechtelijk onderzoek tegen Ajax. Hierover sijpde maandag reeds nieuws naar de buitenwereld. Het gaat om de financiële afwikkeling van een aantal transfers sinds 1981. Er zou een bedrag van enige miljoenen gulden mee gemoeid zijn.

Het onderzoek richt zich op de voetbalvereniging Ajax en enkele bestuursleden, bevestigde de Amsterdamse pers-officier van Justitie, L. de Wit. Het onderzoek omvat tevens onder meer handel en wandel van de onlangs teruggetreden voorzitter Ton Harmsen.

Ook wordt de financiële administratie van Inter Football, dat bij transfers voor Ajax bemiddelt, onderzocht. De pers-officier verwacht niet dat het onderzoek aanleiding zal geven tot arrestaties.

Transfersommen zouden lager in de boeken zijn gekomen dan ze in werkelijkheid waren. 'Het onderzoek is in het bijzonder gericht op de vraag of de fiscale wetgeving is overtreden en of daarbij valsheid in geschrifte is gepleegd', verklaarde De Wit dinsdagochtend. Harmsen ontkende maandagavond dat er een gerechtelijk onderzoek tegen Ajax zou lopen. 'Als de pers-officier heeft verklaard dat een onderzoek

gaande is, heeft hij morgen een kort geding aan zijn broek. Ik weet van niets', aldus de ex-voorzitter. Klaas Bakker, ex-penningsmeester ontkende dinsdag kennis te hebben van een onderzoek.

VOOR-ONDERZOEK

Volgens een publicatie in het weekblad Nieuwe Revu gaat het om een juridisch vooronderzoek. Het blad stelt dat ex-voorzitter Harmsen al voor een verhoor is opgeroepen. De transfers van Henning Jensen, Felix Gasselich, Wim Kieft, Piet Hamberg en Simon Tahamata zouden niet overeenkomstig de werkelijkheid in de boeken zijn terecht gekomen.

In het geval van de overgang van de bij Ajax mislukte Oostenrijkse Gasselich naar Austria Wien zou Ajax acht ton hebben ontvangen, terwijl in de Ajax-administratie een bedrag van 1,4 miljoen gulden zou zijn genoemd.

Harmsen en Bakker ontkennen dat de zwart-geld-affaire de reden is van het opstappen van het bestuur. Herhaaldelijke bedreigingen van supporters voerde het bestuur vorige week aan om collectief terug te treden. De leiding van de Amsterdamse formatie heeft momenteel een demissionaire status.

Volgens Bakker is de zwart-geld-zaak de laatste weken niet ter sprake gekomen. Twee

keer eerder werd de financiële administratie van Ajax doorzocht. Vijf jaar geleden koesterde de belastingdienst verdere onderzoeken. In 1985 verrichtte het FIOD een onderzoek. Die zaak is nooit afgesloten.

Eric Viscaal topscorer in Belgisch voetbal

Oud-PSV'er scoort tweede hattrick van dit seizoen

BRUSSEL — Eric Viscaal valt voorlopig het meest op tussen de bijna vijftig Nederlandse voetballers in de Belgische competitie. Viscaal nestelde zich op de elfde competitiedag op de eerste plaats van de topscorerslijst. Hij maakte in de thuis-wedstrijd tegen Kortrijk, die met 4-2 werd gewonnen, voor de tweede maal dit seizoen drie treffers. Viscaal, die eerder dit seizoen flure maakte door in de slotfase als doelman op te treden, heeft tien keer gescoord in elf duels. Krncevic van Anderlecht volgt met negen treffers.

Ook het vierde doelpunt van Beveren was van Nederlandse makelij. Het kwam van de voet van Erik van Kessel, die net als Viscaal door PSV bij Beveren werd gestald. Beveren speelt in de stand aan kop echter geen betekenis.

KV Mechelen doet dat wel. De ambitieuze provincieclub behield zijn voorsprong van een punt op Anderlecht. De ploeg van Aad de Mos won thuis met 3-0 van St. Truiden. Anderlecht realiseerde de zelfde marge in de uitwedstrijd tegen Lierse SK: 1-4.

KV Mechelen had meer moeite met St. Truiden dan de uitslag doet vermoeden. Terwijl Mechelen, met Bosman en Den Boer in de basis, steeds stuitte op een muur van verdedigers, verschenen de bezoekers via snelle uitvalen van Cvjetkovic en Kingambo gevaarlijk voor doelman Preud'homme. Pas nadat de Afrikaan Kingambo zijn tweede gele kaart van scheidsrechter Constantin had gekregen, vond Mechelen de openingen, met een hoofdrol voor de Nederlanders. Zeventien minuten voor tijd kopte Piet den Boer uit een voorzet van Erwin Koeman 1-0 binnen. Oud-Ajacië John Bosman schoot

RELATIE HOUTMAN - SPORTING OP DIEPTEPUNT

Spits weigert terugkeer naar Portugal

Portugese club niet van plan Houtman zomaar los te laten

AMSTERDAM — De relatie tussen Sporting Lissabon en de Nederlandse spits Peter Houtman is op een dieptepunt beland. De leiding van de Portugese club heeft juristen de opdracht gegeven een disciplinair onderzoek in te stellen naar het gedrag van de spits, die weigert terug te keren naar Portugal en al sinds enkele maanden in Nederland verblijft. Op deze manier wil de Portugese koploper af van de verplichtingen ten opzichte van de Nederlander zonder de eigendomsrechten te verliezen.

Wat de uitkomst van het onderzoek ook moge zijn, duidelijk is dat Sporting met Houtman in de maag zit. En omgekeerd ook. Houtman meldde zich in juli in Nederland met een verklaring dat hij transfervrij zou zijn. De brief is ondertekend door de nieuwe voorzitter Jorge Manuel Gonçalves. 'Het probleem is dat het niet duidelijk is of de brief nog rechtsgeldig is. Ook de Fifa wil daar geen uitspraak over doen', aldus Jacques Kranendonk, die namens de stichting Arbeidszaken betaald voetbal (SABV) de belangen van Houtman behartigt.

Nadat hij zonder succes bij Sparta had aangeklopt, toonde Feijenoord ineens belangstelling. De lange spits trainde enige tijd mee en speelde enkele oefenwedstrijden. Overigens met goedkeuring van de Portugese ploegleiding, die echter niet van plan was de aanvaller zonder vergoeding te laten vertrekken.

'Het enige dat Houtman in zijn bezit heeft, is een verklaring waarin de club hem toestemming verleent te trainen en onderhandelen met de Oostenrijkse club Vorwärts Steier. Dat geldt alleen voor die club. We hebben hem niet toegezegd dat hij transfervrij kan vertrekken. We willen een vergoeding van ongeveer 400.000 gulden hebben en daar hebben we ook nooit een geheim van ge-

maakt. Het is Houtman zelf die dwars ligt', aldus de tot voorzitter opgeklimmen vishandelaar Gonçalves in Amsterdam, waar zijn club zich voorbereidt op de Europa Cup-ontmoeting met Ajax.

SETUBAL

'Sporting had voor de start van de competitie te veel buitenlandse in dienst. Houtman mocht naar een nieuwe werkgever uitkijken. We hebben geprobeerd hem bij een club in Portugal onder te brengen. Daar waren we in geslaagd. Setubal had interesse en was bereid Houtman dezelfde condities als bij Sporting te garanderen.

Hij ging er dus niet op achteruit. Alles leek rond tot Houtman naar Nederland vertrok. Sporting had hem toestemming gegeven voor tien dagen terug te gaan omdat zijn vrouw zwanger was. Daarna weigerde hij om terug te komen', aldus de gezette praeses van Sporting, die zegt nog steeds een vriend van de speler te zijn.

Feijenoord contracteerde de spits in de zomer onder voorbehoud dat Houtman inderdaad geen geld behoefde te kosten. Toen bleek dat de Portugezen vasthielden aan een transferbedrag, annuleerden de Rotterdammers de verbintenis. 'Sporting laat Houtman niet voor niets gaan. Zeker niet als clubs in Portugal bereid zijn voor hem te betalen. Daar is toch niets vreemds aan', meende Gonçalves, die in juni de voorzittershamer veroverde door flink met de geldbuidel te zwaaien.

Houtman voelt er niets voor weer naar Portugal terug te keren. Met behulp van de stichting arbeidszaken betaald voetbal (SABV) dacht de Nederlander de problemen te kunnen oplossen. Houtman heeft, bevestigd Kranendonk, nog geld te goed van Lissabon. Door afstand te doen van de vordering, die tussen de een en de twee ton ligt, wil de spits zich

vrij kopen. Het verzoek ligt inmiddels in Lissabon, maar de Portugezen hebben er nog niet op gereageerd.

TWEE CONTRACTEN

Volgens Gonçalves heeft Houtman niets meer te verdienen van Sporting. 'Peter heeft twee contracten ondertekend. Het ene contract garandeert hem een vast inkomen per seizoen, volgens de andere verbintenis krijgt hij ook nog een bepaald bedrag per maand extra. Aan het einde van het seizoen volgt dan nog een bijstelling vanwege het koersverschil. Alleen over de afgelopen twee maanden heeft hij geen salaris ontvangen. We hebben hem per tref laten weten, dat hij zich in Lissabon moet melden. Daar heeft hij tot twee keer toe niet op gereageerd. Dan ontving hij ook geen salaris', aldus de Portugese voorzitter.

'Het is duidelijk wat de Portugezen willen. Men probeert Houtman te ontslaan, waardoor ze van alle verplichtingen zijn ontheven. Ze behouden dan wel het eigendomsrecht, waardoor de speler geen kant op kan', aldus Kranendonk. 'Houtman is teruggevoerd om een gedeelte van het tegoed, dat door de schommelingen in de wisselkoersen in ontstaan, te verrekenen. Daarnaast heeft hij nog een vordering lopen, omdat Sporting nog niet aan alle verplichtingen heeft voldaan. Daar is over gesproken met de vice-voorzitter van Sporting. Een dezer dagen zal er nog wel een gesprek met Gonçalves volgen, nu hij in Nederland is. Het wachten is eigenlijk op een club buiten Portugal, die bereid is Houtman over te nemen. Dan is het probleem zo opgelost', is de mening van Kranendonk.

Ontpakt de allernieuwste modellen 1989

Sneakers

Air

aerobics kleding

en loopschoenen.

Prof. Kernkampweg 13 Tel.: 75304.

World Series Major League

Play-offs Amerikaans baseball van start

WILLEMSTAD — Gisteren is een begin gemaakt met het League kampioenschap in de National League van het professionele baseball in de Verenigde Staten. Vandaag start de play-off tussen de divisiewinnaars van de American League.

De divisie-kampioenen in de National League zijn de Los Angeles Dodgers en de New York Mets en in de American League strijden de Oakland A's en de Boston Red Sox om het kampioenschap. De winnaars van beide play-offs strijden in de World Series om het officiële wereldkampioenschap baseball voor professionals.

Het programma ziet er als volgt uit:

Dinsdag 4 oktober: 20.00 uur: Los Angeles - New York.
Woensdag 5 oktober: 13.20: Boston - Oakland; 22.00: Los Angeles - New York.

Donderdag 6 oktober: 20.00: Boston - Oakland.

Vrijdag 7 oktober: 20.00: New York - Los Angeles.

Zaterdag 8 oktober: 12.00: New York - Los Angeles; 20.00: Oakland - Boston.

Zondag 9 oktober: 14.30: Oakland - Boston; 20.00: (indien nodig) New York - Los Angeles.

Maandag 10 oktober: (i.n.) 15.00: Oakland - Boston.

Dinsdag 11 oktober: (i.n.) 20.00: Los Angeles - New York.
Woensdag 12 oktober: (i.n.) 15.00: Boston - Oakland; (i.n.) 20.00: Los Angeles - New York.
Donderdag 13 oktober: (i.n.) 20.00: Boston - Oakland.

De World Series vangen op zaterdag 15 oktober aan. Het programma hiervoor, evenals bij de play-offs bestaande uit een serie Best of Seven, ziet er als volgt uit:

Zaterdag 15 oktober: 20.00: N.L. - A.L.

Zondag 16 oktober: 20.00: N.L. - A.L.

Dinsdag 18 oktober: 20.00: A.L. - N.L.

Woensdag 19 oktober: 20.00: A.L. - N.L.

Donderdag 20 oktober: (i.n.) 20.30: A.L. - N.L.

Zaterdag 22 oktober: (i.n.) 17.00: N.L. - A.L.

Zondag 23 oktober: (i.n.) 20.00: N.L. - A.L.

WILLEMSTAD — De sportvereniging Scherpenheuvel zal in januari een nieuwbouw woonhuis (twee f110.000,-) verloten. De loterij is ten bate van de sportvereniging opgezet en de loten zijn verkrijgbaar, a rasen van f10,-, bij leden van de sportvereniging Scherpenheuvel. De trekking zal op 4 januari 1989 plaatsvinden ten kantore van de Gezaghebber.

Rangers blijven op kop

Vijfde gelijkspel voor Aberdeen

GLASGOW — Twee Engelse doelpunten hebben Glasgow Rangers op de eerste plaats in de Schotse competitie gehouden.

Drinkell en Walters bezorgden hun werkgever de 2-0 overwinning op Dundee. Rangers heeft drie punten voorsprong op de naaste concurrent, Hibernian. De ploeg uit Edinburgh zorgde voor de zoveelste verrassing dit seizoen bij Celtic. Archibald (2) en Evans scoorden voor Hibernian. De ploeg uit Glasgow zette er slechts een treffer tegenover, van Walker. De derde ongeslagen ploeg in Schotland is Aberdeen. De ploeg van de Nederlandse keeper Theo Snel-

ders speelde voor de vijfde keer in acht competitieduels gelijk. Dit keer teleurstellend tegen hekkesluis Motherwell: 1-1.

De uitslagen en de stand in Schotland:

Dundee United - Hearts: 0-0; Hibernian - Celtic: 3-1; Motherwell - Aberdeen: 1-1; Glasgow Rangers - FC Dundee: 2-0; St. Mirren - Hamilton: 2-0.

De stand:

1. Glasgow Rangers	8 15
2. Hibernian	8 12
3. Dundee United	8 11
4. Aberdeen	8 11
5. St. Mirren	8 8
6. Dundee	8 8
7. Celtic	8 6
8. Hearts	8 5
9. Hamilton	8 4
10. Motherwell	8 2

Mike Tyson volgens arts niet manisch-depressief

NEW YORK — Mike Tyson is niet manisch depressief. De indicatie van een psychiater dat de oorzaak van de woede aanvallen van de driefoudige wereld-kampioen boksen in het zwaargewicht daarin gelegen zou zijn, is dinsdag tegengesproken door Abraham Halperen.

Het hoofd van de afdeling psychiatrie van het ziekenhuis in Port Chester verklaarde, na de bokser uitgebreid te hebben onderzocht, dat Tyson geen enkel teken vertoont van abnormaal gedrag. De arts had echter ook nog slecht nieuws, althans voor de rest van de bokswereld: 'Mike heeft teveel energie die hij nu zo afreageert. Het wordt tijd dat hij weer in de ring gaat staan.'

De ondankbare taak van bliksemaflaier is weggelegd voor de Brit Frank Bruno. Hij is de officiële uitdager van Tyson voor de wereldtitel. Het gevecht zou al hebben plaats gevonden als Tyson bij een van zijn gevechten op straat geen botscheurte in zijn rechterhand had opgelopen. De herkansing staat nu op het programma voor december in London.

Donderdag 6 October

OPENING

van de
15e Internationale Dames Tennis Tournament
om 6 uur p.m.
op de banen van Rust & Burgh
ENTREE VRIJ

Spelers uit: Nederland
Pto. Rico
Colombia
U.S.A.
Curacao.

Donderdag vanaf 18.00 uur
Vrijdag vanaf 16.30 uur
Zaterdag vanaf 18.30 uur
Zondag - finale om 16.30

OPENING MET BRASSBAND

SPALDING
- OFFICIAL BALL -



Honkballertjes naar Maracaibo

WILLEMSTAD — Curaçao Little League (CLL) heeft uit Maracaibo, Venezuela een uitnodiging ontvangen om een selectie van honkballertjes tot en met 13 jaar te sturen voor een toernooi dat van 14 tot 17 oktober gehouden zal worden in genoemde stad. Het sportevenement is een ode aan een van de nationale helden van Venezuela, generaal Rafael

Urdaneta. CLL heeft inmiddels een selectie samengesteld van 28 jongens die onder leiding van Frank Curiel, Ernst Meyer en Dudley Römer trainen. Dat doen ze iedere dinsdag en donderdag in het Ball Park St Maria en Suffisant en CLL wil de geselecteerden en hun ouders eraan herinneren dat de trainingen om 15.00 u beginnen.



Scorebord

Doe elke donderdag mee met de Amigoe Scorebord en win aantrekkelijke prijzen!

HOOFDPRIJZEN SCOREBORD:



KLM

2 retourtickets - Curaçao - Amsterdam beschikbaar gesteld door KLM.



m

2 retourtickets - Curaçao - Caracas + Hotel accommodatie beschikbaar gesteld door Maduro Travel.



B.G.'s

1 schrijfmachine merk Brother t.w.v. f.700.- beschikbaar gesteld door B.G.'s Friendly Machine.



hoek

1 Retourticket Bonaire + Hotel accommodatie 2 nachten beschikbaar gesteld door Hoekloos.



Licores Maduro

12 flessen Ron Rico - 12 flessen Tio Pepe Sherry
12 flessen Partager witte wijn beschikbaar gesteld door Licores Maduro.



Wimco

3 flessen (1/2 gallon) Old Parr Whiskey Bij elke hoofdprijs 1 fles pint Old Parr Whiskey beschikbaar gesteld door Wimco.



Amstel

360 flessen Amstel Bier (One Year's Supply) beschikbaar gesteld door Antilliaanse Brouwerij.



Pepsi

360 flessen Pepsi Cola (One Year's Supply) beschikbaar gesteld door Caribbean Bottling & Co.



Mensing's Caminada

Waardebon t.w.v. f. 150.- beschikbaar gesteld door Mensing's Caminada



La Bistrôlle

Waardebon van Restaurant La Bistrôlle t.w.v. f.100.-



Amc. Unicon

ARUBA
1 Goldstar kleuren Televisie 14 inch beschikbaar gesteld door AMC/Unicon



GoldStar

2 Retourpassages - ARUBA - BONAIRE



Compac

1 Vleespakket t.w.v. f.250.- beschikbaar gesteld door Compac/Con-sales Aruba



Compura Ltd.

5 kisten Frisian Flag chocolade melk (224 bl.) beschikbaar gesteld door Compura Aruba



Papiamento

2 Dinners in Papiamento Restaurant.

WEEKPRIJZEN SCOREBORD:



Pizza Hut

CURACAO
1 waardebon van Pizza Hut



Amstel

1 krat Malta Amstel van Antilliaanse Brouwerij



Pepsi

1 krat Pepsi 2 liter - van Caribbean Bottling.



Licores Maduro

1 fles Tio Pepe Sherry
1 fles Partager - van Licores Maduro.



Wimco

1 fles pint Old Parr Whiskey van Wimco.



Pinocchio

1 weekend special van Pinocchio Restaurant.



Pepsi

ARUBA
Drie 2 liter flessen Pepsi Cola - van Victoria Bottling.



Banket Bakkerij Harsveld

1 taart van Banket Bakkerij Harsveld.



Checkpoint Color

1 studio kleurenfoto 20 x 25 cm. van Checkpoint Color.



Supermarket Pueblo

1 waardebon van f.25.- van Supermarket Pueblo.



Marlboro

1 slof Marlboro van Superior Tobacco Company.

Dissel

1 waardebon om pannekoeken te eten in de Dissel.

Agente Liber Domino-kampioen



WILLEMSTAD — In Buurtcentrum Groot Kwartier reikte gedeputeerde van Sportzaken, George Hueck, de kampioensbeker uit aan aanvoerder Gerard van het domino-team Agente Liber. In dit buurtcentrum was de afgelopen weken in samenwerking met Sedreko een toernooi gehouden voor deze, op de Antillen zeer populaire tak van denksport.

Niet in NBA Arvidas Sibonis moet jaar wachten

PORTLAND — De Portland Trailblazers zullen nog een jaar op Arvidas Sabonis moeten wachten. De center van de gouden basketballploeg van de Sovjetunie kreeg na terugkeer uit Seoul geen toestemming zich dit seizoen al te melden bij de Amerikaanse profclub. De Russen willen geen risico nemen en wachten het internationale congres van de internationale federatie (Fiba) in april 1989 af. Daar moet het besluit vallen dat profs voortaan speelgerechtigd zijn in de wereldtitelstrijd.

Indien dat voorstel wordt aangenomen, gaan de grenzen voor de Russische basketbalers open. Ook de Atlanta Hawks vingen bot bij hun poging de Russische alleskunner Marsjoelenis dit seizoen aan hun club te binden.

De Trailblazers hebben ook contact opgenomen met Drazen Petrovic. De Joegoslavische topschutter tekende vorig jaar een lucratief drie-jarig contract bij Real Madrid, dat half oktober ingaat. De spelverdeler gaat in Spanje een netto inkomen van een miljoen gulden verdienen, krijgt een huis en snelle bolide en twee handen vol vliegtickets Madrid - Zagreb. De Amerikanen willen Petrovic het volgende seizoen overnemen van Real Madrid en hebben daartoe de onderhandelingen geopend.

EVERTON VOLKOMEN VAN SLAG AF Millwall nieuwe koploper in Engels voetbal Liverpool in eigen stadion door Newcastle verslagen: 1-2

LONDEN — De indrukwekkende prestatie tegen Southampton vorige week, door met zeven invallers de gastheren kansloos te laten, leek de indruk te wekken dat Liverpool dit seizoen ongenaakbaar zou zijn. Newcastle United heeft zaterdag die ballon hard doorgeprikt. Op Anfield Road ging de formatie van Kenny Dalglish verrassend met 1-2 tenonder. De nederlaag van de Reds was niet de enigste surprise. Norwich City kende dit seizoen een vliegende start. Charlton Athletic haalde de formatie uit Midden-Engeland hard naar de grond. De nederlaag, 1-3, kostte Norwich ook de eerste plaats op de ranglijst. Die wordt nu ingenomen door de tweede, aangename, verrassing van het jaar.

Debutant Millwall, dat de laatste jaren slechts de voorpagina's haalde door de vechtpartij van de extreem rechtse aanhang, doet nu op het veld van zich spreken. Queens Park Rangers werd in een spannende Londense Derby met 3-2 verslagen.

Everton blijft op de weg naar de onderste regio's. Wimbledon, tot zaterdag nog wachtend op de eerste overwinning, versloeg de tweede formatie uit Liverpool met 2-1. Arsenal, een van de kandidaten voor de tweede plaats achter Liverpool, kruip langzaam omhoog. De overwinning van 4-1 op stadgenoot West Ham United bracht de Gunners op de zesde plaats.

VERLIES REDS
De start van Liverpool was voorvarend. Na drie minuten

diende Newcastle-doelman Beasant de bal al uit het net te halen. Liverpool-verdediger Gillespie opende de score. De aanhangers van de thuisploeg rekende daarna op een doelpuntent-festival. De Schotse middenvelder van Newcastle, Hendrie, dacht daar anders over. Hij scoorde, op uiterst fraaie wijze, de gelijkmaker na dertig minuten. Liverpool ging daarna op jacht naar de overwinning. Beasant en zijn verdedigers wisten echter van geen wijken. De Liverpool-defensie wel. Zeven minuten voor het laatste fluitsignaal zorgde de Braziliaan Mirandinha voor 1-2.

Tottenham Hotspur en Manchester United zorgden op White Hart Lane voor een vermakelijke voetbalwedstrijd. Vier goals kregen de toeschouwers te zien, keurige verdeeld. Waddle opende in de 38e minuut de score voor de gastheren. De voorsprong duurde slechts vijf minuten. Mark Hughes deed waarvoor Manchester hem van Barcelona terugkocht. De gasten namen in de 71e minuut zelfs een voorsprong. De Schot McClair, vorig seizoen United's topschutter, bewees niets voor zijn collega Hughes onder te doen. Vier minuten voor tijd liet Paul Walsh de terecht gelijkmaker aantekenen. Tottenham kreeg daarna zelfs nog

Grandioze truck- en motor-show

WILLEMSTAD — Voor de komende tussenvakantie presenteert Grastey Promotions een spectaculaire show genaamd 'The Battle of the Monster Trucks'.

Het spektakel is een combinatie van stunts, uitgevoerd door auto- en motor-coureurs en een soort krachtsdemonstratie van de PK's van enkele grote trucks.

De Amerikaans getinte happening vindt plaats in het stadion Antoine Maduro te Kintjan en daarvoor zijn er enkele trucks, wagons en motoren overgekomen uit de VS. Een van de bekendste stuntmannen die acte de presence zal geven is de motorcoureur Danny Reed, die met zijn motor ongeloflijke fratsen uithaalt.

Bezienswaardigheden zijn onder meer de tot 'monsters' omgebouwde trucks Taurus en Virginia Giants (uit Winchester).

Op de dagen 7 en 8 oktober begint de show om 20.00 u op zondag 9 oktober vangt de voorstelling om 16.00 u aan. De drie shows zullen verschillend van aard zijn en de entree voor elk van de voorstellingen bedraagt f10,-.

Uitslagen ORFIK-toernooi

Mundo Nobo - Marie Pampoen: Wimpiri: 0-1, Vruminga: 0-1, Muskita: 0-3.
Mundo Nobo - Steenmijn: Blenchi: 3-0.
Suffisant - Sta Rosa: Wimpiri: 0-2, Vruminga: 5-1.
Suffisant - Brievengat: Muskita: 3-0, Blenchi: 4-2.
Semikok - Boka: Wimpiri: 1-0, Vruminga: 2-1, Muskita 3-2 en Blenchi: 2-2.
St Joris - Sta Maria: Wimpiri: 0-7, Vruminga: 0-7, Muskita: 0-1 en Blenchi: 0-11.

Volleybal- competitie

WILLEMSTAD — In de lokale volleybal- competitie gaan de heren van De Xaverianen ongeslagen aan de leiding in de hoogste divisie. Na de overwinning van gisteravond op The Birds/Coca Cola met 3-0 (15-6, 15-8, 15-9) heeft de ploeg uit Suffisant de titelkansen wederom vergroot.

In een waar volleybal- gala speelden in het SDK gisteren verschillende ploegen tegen elkaar. De voornaamste uitslagen waren:

Eerste divisie:
In de dames eerste divisie won Contupo Jolly Angels vrij gemakkelijk van Odesa, dat dit seizoen nog niet echt tot grote daden is gekomen. De setstanden 15-5, 15-5 spreken voor

zich. De reserves van De Xaverianen bij de heren in deze divisie bleken met 15-7, 15-9 te sterk voor Watakeli. Watakeli dat wel op veel supporters kan rekenen kon niet overtuigen tegen de reserves van de huidige kampioenen.

Ere divisie:
In de hoogste divisie kwamen de dames van De Xaverianen in actie tegen Sta Rosa Stars/Nos Strea. Evenals hun mannelijke clubgenoten sloegen de meisjes van De Xaverianen harder en zuiverder. Met de setstanden 15-11, 15-10 en 15-10, hielden De Xaverianen zich in de race voor een goede klassering op de competitie ladder.

De ploeg van aanvoerder Rennie Janga had zoals reeds vermeld geen moeite met The Birds, die hun naam ten spijt niet hoog genoeg reikte om de aanvallen van Ronald 'Scott' Roosberg en Ulrich Leito te stoppen.

Woensdag wordt de competitie vanaf 21.00 u in het SDK voortgezet met wedstrijden in de heren ere- divisie tussen Watakeli vs Silverblasters en Warwaru vs Zjuntan.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damcor Bowling Club, Chuchurbiweg)
openingsdagen: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Maduro Plaza)
ledere maandagavond om 20.00 uur gele gehandeld tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Barrio Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uuf schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 13 jaar.

TAFEL TENNIS (CTTB)
dames A-klasse
20.00 uur Tornado vs KFC / Shot;
20.00 uur Amstel vs Donic/Canon 1 - Recreatiecentrum Irene Moreno.

VOETBAL (Federashon di Futbol Korsou)
18.30 uur (eerste divisie) Vasco da Gama vs Hubertus Korsou;
19.30 uur (tweede divisie) Schotse leuvers vs Sentro Deportivo Korsou.

VOLLEIBAL (Federashon di Voleibol Korsou)
21.00 uur (heren-eredivisie) Watakeli vs Silver Blasters/Island Finance;
21.00 uur (heren-eredivisie) Warwaru / Zulkertuige - Zjuntan - Sporthal Sentro Deportivo Korsou.


SCHIETEN (Tidiko)
19.00 uur voortzetting toernooi - Schietbaan Asiento.

Route halve marathon

WILLEMSTAD — Op zondag 9 oktober organiseert de Postale stichting Sepsodiek een internationale halve marathon. Uit verschillende omliggende landen en eilanden zijn inmiddels atleten gearriveerd. Ook een 20 man sterke Nederlandse delegatie zal aan de race deelnemen. Voor diegenen die geïnteresseerd zijn in het parcours volgt hier de route:

De start is zoals bekend om 05.30 uur bij het hoofdstekantoor aan de Schottegatweg (Groot Kwartier). Vervolgens

gaat de race door de Regentesselaan, Rijkseenheid- Boulevard, Emancipatie Boulevard, Schottegatweg Zuid, Fokkerweg, Salinja, Berg Altena, Abraham de Veerstraat, Cornelis Berghplein, Pietermaaiweg, Penstraat, Dr Martin Luther Kingweg, Rotterdamweg, Maalweg, Caracasbaaiweg, Seru Loraweg, Sta Rosaweg, Apollstraat, Cas Coraweg, Erosweg, Van Engelenweg, Jongbloedweg, Kaminda Brievengat en de finish is bij het SDK te Brievengat.



Scorebord

De spelregels van het Amigoe Score-bord:

- Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
- Een goed ingevuld kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
- Als er een "1" wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een "2" voorspelt een overwinning van de bezoekerse vereniging. Een "3" staat voor een gelijkspel.
- Bij afgelaaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de organisatoren van de Amigoe Score Bord.
- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk de donderdag daarop zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canariweg 7, of bij Valco aan de Santa Rosaweg 48. Later ingediende formulieren worden niet mee.
- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdag voor 5 uur 's middags zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire ook voor woensdag uiterlijk 5 uur 's middags bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debrot 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemde plaatsen arriveren.
- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!

New York Mets wint in Los Angeles

LOS ANGELES — De New York Mets hebben dinsdag in Los Angeles het eerste uit een serie van maximaal zeven duels tegen Los Angeles Dodgers om het kampioenschap van de National League gewonnen. In de Californische stad hadden de gastheren tot aan de achtste inning een voorsprong

door scores in de eerste en zevende slagbeurt. De Mets bleken echter met toeslaan gewacht te hebben tot het laatste moment. Drie man kwamen er toen over de thuisplaat, de Dodgers waren te aangeslagen om in de gelijkmakende slagbeurt nog iets aan de stand te veranderen.

Beschermingsmantel van 106 m. hoogte



ROTTERDAM - Hol-
landse Groep van
Nieuw Amsterdam heeft
de opdracht gekregen
om de beschermingsmantel
te ver-
bouwen. De mantel
bestaat uit een opslag-
tank van 106 meter
hoogte. Het is een deel van
een totaal plat be-
bouwingsplan. In totaal be-
draagt de opdracht een be-
drag van 160 miljoen
gulden.

De mantel wordt momenteel
gebouwd aan de fundering van
de mantel, die uiteindelijk
106 meter hoog moet wor-
den. Dit hebben beide be-
drijven, de Philips Peconor
samenwerken met een aantal
Noorse bedrijven bekendgemaakt.

Voor het bouwen van de
fundamente, twee halve
cirkels met een totale
omtrek van 216 meter, heeft
Peconor de helft van een 450
meter lang dok van Verolme
Botlek in gebruik. De
centrale tank van het Eko-
fisk-veld heeft een inhoud
van 160 miljoen liter.

De tank wordt gebruikt
voor de opslag van olie.
Bescherming met een be-
tonnen mantel tegen zware
golfslag wordt nodig geacht,
omdat de bodem onder de
opslagtank sedert het in ge-
bruik nemen van Ekofisk in
1971 3,6 meter gedaald is.
Het werk moet voor de win-
terstormen van het seizoen
1989-1990 gereed zijn.

...het bouwdok van Verolme,
waar de betonnen mantel in
aanbouw is...

ten behoeve van zeven olie-
en gasvelden die Philips Pe-
troleum Company samen
met zeven andere maat-
schappijen in Ekofisk ex-
ploiteert.

Bescherming met een be-
tonnen mantel tegen zware
golfslag wordt nodig geacht,
omdat de bodem onder de
opslagtank sedert het in ge-
bruik nemen van Ekofisk in
1971 3,6 meter gedaald is.
Het werk moet voor de win-
terstormen van het seizoen
1989-1990 gereed zijn.

ARMOEDE EN ONDERVOEDING TOEGENOMEN

Venezolaanse deskundige op UNESCO-conferentie

Overlevingskansen Latijns Amerikaans kind toegenomen

CARACAS — De overlevings- kansen van het Latijnsamerikaanse kind zijn toegenomen in de afgelopen jaren. Maar de armoede en de ondervoeding welke dit kind omgeven zijn eveneens toegenomen. Dit stelden deskundigen vast op een conferentie van de UNESCO welke in Caracas werd gehouden.

Dankzij de inspanningen van internationale organisaties zoals de Unesco is het sterfte- cijfer onder de jeugd met bijna vijftig procent verminderd. Zo stelde Eloisa Garcia de Lorenzo vast. Zij is verbonden aan het onderwijs in Venezuela en voerde het woord bij de Latijnsamerikaanse studiedagen ter herdenking van het 25- jarig bestaan van de Venezolaanse organisatie van ouders en vrienden van buitengewone kinderen, AVEPAN.

OP WEG

Het centrale thema van de conferentie was Latijns Amerika op weg naar het jaar 2000: de invloed van de ondervoeding op zijn ontwikkeling. Er waren deskundigen uitgenodigd op het gebied van de volksgezondheid uit de Verenigde Staten en Latijns Amerika.

Volgens de statistische gegevens was het in het jaar 1960 zo gesteld dat er van elke duizend kinderen er 150 stierven voordat zij één jaar oud waren of te wel vijftien procent. In 1985 was het zo dat van elke duizend kinderen er 84 voor hun eerste verjaardag kwamen te overlij-

den. Dit betekent 8,4 procent.

Maar de kinderen die hun eerste verjaardag haalden doen dat wel in armoedige omstandigheden met onvoldoende juiste voeding. Daartoe zijn zij veroordeeld door de omstandigheden en de ontwikkelings- situatie. Aldus Garcia de Lorenzo. Deze kinderen blijven namelijk in leven in dezelfde armoede- en voedings- situatie als waarin zij voorheen overleden zouden zijn.

Daarom moeten we ons de vraag stellen, zo meende deze sprekerster: overleven, maar waarvoor eigenlijk? Deze kinderen zijn namelijk veroordeeld tot hetzelfde analfabetis-

me als waarmee hun ouders te maken hebben gehad. En ook tot dezelfde brute levens- omstandigheden en het gebrek aan hulp in deze moeilijke omstandigheden.

KATALISATOR

De economische crisis waarin deze regio zich bevindt is als een katalisator van de marginaliteit van het leven. Van de vijfhonderd miljoen minderjarigen in Latijns Amerika heeft veertig procent te maken met een ernstige mate aan ondervoeding wat het aantal calorieën betreft.

De regeringen en de vrijwilligers- organisaties moeten

meer zorg aan deze problematiek besteden en moeten meer doen aan studie om daarna de moeilijkheden te lijf te kunnen gaan, welke in feite samengevat kunnen worden in het begrip misdrijf. Namelijk als men in beschouwing neemt dat de ontwikkelde landen een overvloed aan levensmiddelen hebben.

We hebben nieuwe strategieën nodig van de kant van de internationale gemeenschap en van de regeringen der wereld als onderdeel van hun gezamenlijke pogingen om de mensenrechten van deze kinderen gegarandeerd te krijgen. Aldus Garcia de Lorenzo.

SABOTAGEACTIES VERWACHT

Bij oppositie en kerk vrees voor annuleren stembus

VS zeggen Chili wacht aan

SANTIAGO/ WAS- HINGTON — Bij de oppositie in Chili vreest men dat het leger en de aanhang van president generaal Augusto Pinochet zullen voorkomen dat het referendum morgen een voor Pinochet ongunstige uitslag krijgt. Men houdt rekening met sabotage en het provoceren van de politieke tegenstanders. Ook in kerkelijke kringen toont men zich bezorgd over de gang van zaken. Washington is al in actie gekomen en heeft zowel in Santiago als in Washington aan de Chileense autoriteiten duidelijk gemaakt dat men heel veel belang hecht aan een vrij en ongestoord referendum.

Maandag uitte Washington zijn "ernstige bezorgdheid" over een mogelijk uitstel van het referendum over het al of niet handhaven van Pinochet als president. "Wij hebben berichten ontvangen dat de Chileense regering erop uit is het referendum van woensdag of de resultaten ervan te annuleren". Zo zei Phyllis Oakley als woordvoester van Buitenlandse zaken in Washington.

ONDERHOUDEN

"Wij hebben er voortdurend op gewezen dat het belangrijk is voor Chili dat het referendum vrij en eerlijk verloopt en dat het de wil van het Chileense volk weergeeft. We hebben onze bezorgdheid direct overgebracht aan de regering van

Chili". Aldus Oakley. Onderminister John Whitehead van Buitenlandse zaken heeft zondag de ambassadeur van Chili in Washington, Hernan Errazuriz, hierover onderhouden en de ambassadeur van de Verenigde Staten in Chili, Harry Barnes, heeft de Amerikaanse bezorgdheid overgebracht aan de Chileense autoriteiten in Santiago.

In antwoord op vragen zei Oakley dat het aan het Chileense volk is om uit te maken of het referendum eerlijk verloopt of niet. Er zijn bij het referendum geen officiële Amerikaanse waarnemers, maar wel zijn er waarnemers van particuliere Amerikaanse organisaties en talrijke buitenlandse waarnemers.

BEWIJZEN

Bij de Chileense oppositie is men er van overtuigd dat Pinochet en zijn aanhang er alles aan zullen doen te voorkomen dat de generaal het presidentiele paleis zal moeten verlaten. Volgens de voorzitter van de christendemocratische partij Andres Zaldivar is Pinochet een man die "voor niets terugschrikt" waar het gaat om het anders doen uitkomen van een nederlaag.

De socialistische leider Ricardo Lagos meent dat "rechtse groeperingen" zelfs van plan zijn op bepaalde plaatsen de stroom te laten uitvallen om zo de computer- gestuurde telling van de stemmen ten gunste van de generaal te beïnvloeden. "Wij hebben be-

wijzen dat, bij een dreigende nederlaag, groepen van het Ja (die willen dat Pinochet aanblijft-zullen proberen de bevolking te terroriseren, de stroomvoorziening te saboteren en schermutselingen te provoceren om het bekend maken van de resultaten te voorkomen". Aldus Lagos tegenover verslaggevers.

KLIMAAT HAAT

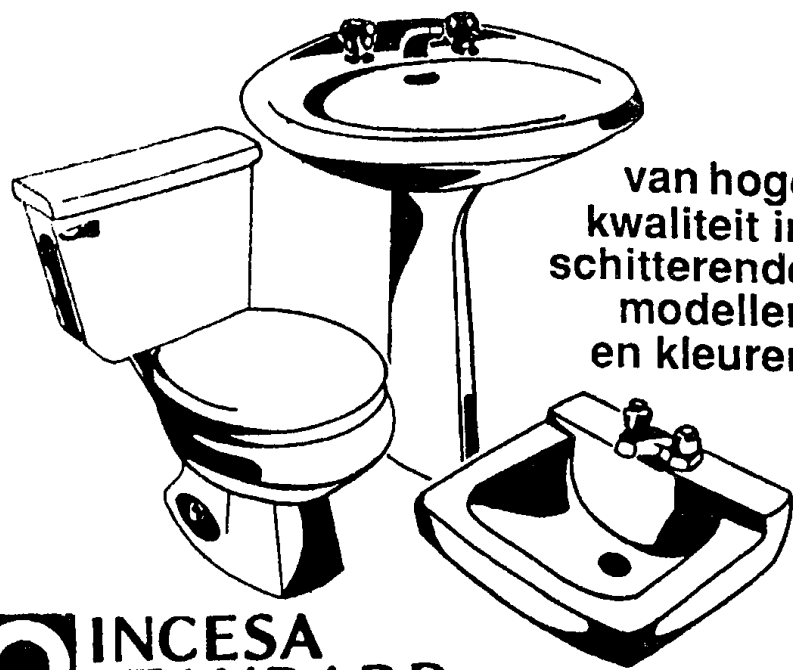
De voorzitter van de Chileense bisschoppen- conferentie, mgr Carlos Gonzalez, drukt zich op de tv voorzichtig uit. De leiding van de katholieke kerk meent dat het referendum zich in een "klimaat van geweld en haat" afspeelt. Hij riep de militairen op zich strikt te beperken tot de bewaking van stemlokken. De bevolking, aldus de bisschop, dient verder te beseffen dat men ter stemming gaat en "niet de oorlog intrekt".

In de aanloop naar het referendum zijn er in Chili meer dan twaalfhonderd mensen gearresteerd. Zo meldde de mensenrechten- organisatie Americas Watch. Tegenstanders van het bewind zouden worden bedreigd. Ook worden bij politie- acties de identiteits- bewijzen afgepakt. Zonder een dergelijk bewijs kan men niet gaan stemmen.

Overigens zal de officiële uitslag van het referendum pas over tien dagen bekend worden. Voor die tijd zal men het moeten doen met "voorlopige resultaten".

NET BINNEN!

UITGEBREIDE SORTERING SANITAIR



van hoge
kwaliteit in
schitterende
modellen
en kleuren

INCESA
STANDARD

KOORYMAN

SANTA ROSA
SANTA MARIA
DOMINQUITO

bij Kooryman bent U in goede handen

PRESIDENT Pieter W. Botha (72) staat tien jaar aan het hoofd van de Zuidafrikaanse regering. Hij is de man die het heeft aangedurfd de in Zuidafrika "heilige" apartheid- wetgeving enigszins te wijzigen, de gene ook die de eenheid van de blanke Afrikaners heeft geofferd op het altaar van een zogenaamd "herstel", waarvan niemand weet of dit het land de goede kant op zal sturen.

Dit "herstel", waaraan de naam van Botha verbonden zal blijven, gaat gepaard met zaken als de afkondiging van de noodtoestand en gevangenhouding zonder veroordeling van duizenden tegenstanders van het regime. Verder staan het verbieden van een twintigtal organisaties, uitbreiding van de rol van politie en leger en invallen in de buurlanden op het conto van de regering.

ZUIVER

Sinds Pieter Botha op 28 september 1978 werd gekozen tot leider van de Nationale Partij en daarmee tot minister- president, leeft de blanke minderheid nog steeds in de "goede oude tijd" van de zuivere en harde vorm van apartheid zoals in de jaren vijftig. Toch koos Botha voor veranderingen. De apartheid kwalificeerde hij plotseling zelfs als een "achterhaald" begrip.

De invoering van het merendeel van de hervormin-

Tien jaar Botha: vervreemding en wantrouwen

gen betekent echter niets meer dan de legalisering van onafwendbare maatschappelijke processen. Dat geldt bijvoorbeeld voor de vrijheid van de zwarten zich in een vakbond te verenigen, de afschaffing van de wet die sommige beroepen uitsluitend voor blanken reserveert en de opheffing van het verbod op gemengde huwelijken.

KAMERS

Op het politieke niveau blijft het "levenswerk" van Botha tot nu toe de schepping van twee Kamers in het parlement: één voor blanken en één voor de Indiërs en kleurlingen. De zwarte bevolking is nog steeds van vertegenwoordiging in het parlement uitgesloten.

Botha, in 1984 president geworden, hoopt de zwarte leiders te overreden met hem aan de onderhandelings- tafel plaats te nemen, teneinde te komen tot een "machtsverdeling". In april van dit jaar kondigde hij zelfs aan dat een zwarte bin- nenkort in de regering zou worden benoemd en dat zwarten deel gaan uitmaken van de raad, die is belast

met het kiezen van het staatshoofd.

Reeds in 1962 gaven dergelijke plannen aanleiding voor een breuk in de Nationale Partij. Dat leidde tot de oprichting van de Conservatieve Partij, die een terugkeer naar de traditionele apartheid predikt en tevens Botha van verraad beschuldigt. De CP vertegenwoordigt bijna de helft van de drie miljoen blanke Zuidafrikaanse kiezers.

VERVREEMD

Het grootste probleem voor Botha is dat hij, hoewel hij zich heeft vervreemd van de helft van de blanke minderheid, daarmee nog niet het vertrouwen heeft van de oppositie en de internationale gemeenschap. De zwarte leiders, zelfs de meest gematigde, weigeren met de regering te onderhandelen, omdat alle "hervormingen" ver verwijderd blijven van hun minimum-eisen.

Zo wenst Botha niet te voldoen aan de eis tot algemene verkiezingen, omdat daarmee voor hem de basis van de Zuidafrikaanse maatschappij, die nog altijd con-



PRESIDENT BOTHA

sequente rassenscheiding inhoudt, wordt aangetast. Dit laatste is dan ook de reden, dat zijn "herstel" gewantrouwd wordt.

INTERVENTIE

Internationaal gezien hebben de tien "Botha- jaren" zich gekenmerkt door de voortdurende interventie van Zuidafrika in de Angolese burgeroorlog en door de slechte verstandhouding tussen Pretoria en de buurlanden in zuidelijk Afrika.

De laatste maanden wordt in Pretoria meer en meer dat een doorbraak in de richting van zwart Afrika kan worden bereikt. Dit moet gebeuren door de terugtrekking van het Zuidafrikaanse leger uit Angola, mogelijke onafhankelijkheid van het sinds 1975 bezette Namibia en een eventuele toenadering tot Mozambique.

Beieren hielp hem telkens op weg naar Bonn

Strauss geloofde in één politiek: politiek die Strauss zelf bedreef

FRANZ JOSEF STRAUSS was de meest omstreden en kleurrijkste politicus die de Bondsrepubliek ooit gekend heeft. Aanbeden door zijn aanhangers, gehaat door zijn tegenstanders. Strauss was een politicus met een meer-dimensionale allure, die zich niet gemakkelijk in een paar zinnen laat karakteriseren. Hij was een anti-communist, maar dat weerhield hem er niet van de DDR een miljardenkrediet te bezorgen of, zoals dit jaar nog, zich te laten fêteren in Moskou.

Met zijn grilligheid doorkruiste hij niet zelden de vertrouwde politieke denkkaders. Het chaotische en turbulente verloop van zijn politieke loopbaan sloot daarop aan. Meermalen kwam hij ten val, maar altijd wist hij weer op te krabbelen. Als er gezocht moet worden naar een constante in Strauss' politieke leven is dat vooral het streven naar persoonlijke macht geweest.

Als hij meende ergens zijn politieke voordeel mee te kunnen doen, offerde hij gaarne eerder verkondigde standpunten daarvoor op. Over zijn politieke principes zei Franz Josef Strauss eens: "Die moet men zo hoog op hangen dat men er gemakkelijk onder door kan". Of: "Wij zijn zo flexibel dat wij zowel voor als tegen dezelfde zaak kunnen optreden. Het hangt er maar van af wat de politieke situatie vereist". Wat Strauss populair vond, eiggende hij zich toe. Hij instrueerde zijn medewerkers zijn politiek zo vaag te omschrijven dat hij er alle kanten mee uit kon. Er was geen Strauss-politiek, maar alleen een Strauss die politiek maakt.

Zijn persoon stond voorop. Tijdens een bezoek aan de Chileense generaal Augusto Pinochet roemde hij de junta. De verdreven Christen-democraten, in beginsel zijn geestverwanten, omschreef hij als "versleten types". Verliezers telden voor hem niet.

Het bezoek aan Chili illustreerde nog een andere karaktertrek van Strauss. In een tijd dat Pinochet werd behandeld als de risée van de internationale gemeenschap, drukte Strauss hem hartelijk de hand. Ook onderhield hij goede contacten met Pieter Botha, de president van het Zuidafrikaanse apartheidsbewind. Het was Strauss ten voeten uit: de polarisatie in levende lijve.

De meedogenloosheid waarmee Strauss zijn critici te lijf kon gaan, werd niet zelden gevoed door zijn gebrek aan zelfbeheersing. Strauss was er niet de man naar om zoals de meeste van zijn collega's zijn emoties te verbergen achter een pose van zakelijke afstandelijkheid. Als hij naar een verkiezings-nederlaag voor te televisie commentaar moest geven, drukte zijn indrukwekkende gestalte doorgaans een en al verbittering uit.

Tegenstanders had Strauss in overvloed, in binnen- en buitenland. Voor ve-

len symboliseerde hij in woord, daad en zelfs uiterlijk het negatieve Duitsland. Hij werd afgeschilderd als een gevaarlijke reactionair, en sommige critici gingen zelfs een vergelijking met Hitler niet uit de weg. Toen hij zich in 1980 kandideerde voor het Bondskanselierschap rolde het ene zwartboek na het andere van de pers en leek niet alleen de Bondsrepubliek maar heel Europa gemobiliseerd te moeten worden tegen het nieuwe Duitse gevaar: Franz Josef Strauss.

Wat Strauss' precieze banden met het Nazi-verleden betreft, is er veel onduidelijkheid blijven bestaan. Hij bracht het tot luitenant en zou onder meer 'offizier für wehrgeistige Führung' geweest zijn. Deze officieren moesten toezien op de ideologische zuiverheid van de soldaten. Daarna kwamen de 'NS-Führungsoffiziere', van wie meer fanatisme werd geëist, ook op het gebied van de jodenhaat. Strauss heeft altijd ontkend deze functie te hebben bekleed.

Meteen na afloop van de oorlog begon Strauss aan zijn steile opmars in de politiek. Hij werd de jongste minister in het kabinet van Konrad Adenauer. Velen zagen in hem een toekomstig Bondskanselier, maar zover kwam het nooit, mede doordat hij zijn eigen glazen ingooide. De eerste knak in zijn carrière deed zich voor toen hij als minister van Defensie over de Spiegel-affaire viel.

Het weekblad 'Der Spiegel' stond niet bepaald op vriendschappelijke voet met Strauss en had enige artikelen gepubliceerd waarin de naam van de minister in verband werd gebracht met een aantal zaken die roken naar corruptie. De zaak explodeerde toen Strauss de redactie burelen van 'Der Spiegel' liet doorzoeken omdat een artikel over NAVO-oefeningen staatsgeheimen zou bevatten. De hoofdredacteur van 'Der Spiegel' en de auteur van het gewraakte artikel verdwenen achter de tralies. Maar de affaire



sloeg op Strauss terug toen bleek dat het blad geen staatsgeheimen had ontvreemd. Hij kon zijn biezen pakken en trok zich terug in Beieren, zijn huismacht.

Gesterkt door de trouwe steun van de Beierse bevolking en de CSU, de Beierse tak van de Christen-democratische CDU, likte hij zijn wonden en bereidde hij zijn terugkeer in de nationale politiek voor. Dat patroon zou zich meermalen herhalen: Beieren als herstellingsoord en springplank voor een aangeslagen cq. herstelde Strauss.

Bonn bleef een onweerstaanbare aantrekkingskracht uitoefenen op Strauss. Nog geen vier jaar na het Spiegel-schandaal keerde hij terug als minister van Financiën in de grote coalitie van CDU/CSU en de Sociaal-democratische SPD onder kanselier Kiesinger. Algemeen wordt erkend dat Strauss een goede schatkijs-bewaarder was. Hij viel op door zijn vak-kennis.

Bij de Bondsdag-verkiezingen van januari 1987 volgde een nieuwe deceptie: Genscher werd de grote overwinnaar van de verkiezingen en Strauss kon het ministerschap vergeten. In een poging de uiterst rechtse kiezers in Beieren te weerhouden van een overstap naar een reactionaire splinterpartij keerde Strauss zich tegen de ontspannings-politiek. Genscher haalde vervolgens als kampioen van de ontspanning de winst binnen.

Waarnemers concludeerden dat Strauss geen grote rol meer zou spelen in de politiek van de Bondsrepubliek, hoewel het verleden had uitgegeven hoe hachelijk zulke voorspellen konden zijn. Strauss was er niet de man naar om zijn licht onder de korenmaat te steken, zoals onlangs nog bleek na de bloedige ontknoping van een gijzelsaffaire. De dood heeft hem nu definitief van het politieke toneel verwijderd.

Dissident van Cuba naar Bonn

HAVANA—De Cubaanse mensenrechten-voorzitter Ricardo Bofill is van plan zich in de Duitse bondsrepubliek te vestigen. Hij mag namelijk Cuba verlaten.

Woensdag stapte hij al op het vliegtuig. Hij was de oprichter en voorzitter van het verboden Cubaanse comité voor de mensenrechten. Na een medische behandeling aan zijn nieren zal Bofill zich vestigen in Frankfurt waar hij gaat werken bij de Internationale vereniging van de rechten van de mens. Havana weigerde Bofill het door hem gevraagde visum waarmee hij Cuba in de toekomst had willen bezoeken.

PHILADELPHIA—Drie Colombianen zijn bij verrassing aangehouden in de Amerikaanse stad Philadelphia. In hun bezit werd een hoeveelheid van tien kilo cocaine aangetroffen.

Met deze aanhouding werd een periode van zes maanden spoorwerk bekroond door agenten van de Amerikaanse narcotica-politie DEA. De waarde van het spul wordt geschat op \$25.000 dollar. Via Miami was de lading in de VS aangekomen. De leeftijd van de gearresteerden varieert van 23 tot 27 jaar.

WILLEMSTAD—Bij Posner's Agencies Curaçao N.V. werden gisteren prijzen uitge-reikt in verband met het 'Festival' dat het bedrijf organiseert. De volgende trekking is op 1 november.

Winnaar van de mini Bugatti is Y. Faulborn, de draagbare computer ging naar G. Braafhart en P. Wever ontving vijf-honderd gulden 'contant'. Foto: de gelukkige prijswin-naars.



TWINTIG DODEN OP GEWETEN

Terugsturen naar Nederland ligt niet voor hand

Nederlandse oorlogsmisdadiger in Buenos Aires gesignaleerd

HAARLEM—Denu 71-jarige oorlogs-misdadiger Abraham Kipp is nog in leven en woont in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires. Hij heeft de Argentijnse nationaliteit aangenomen. De kans dat hij naar Nederland terugkeert waar hem levenslang wacht lijkt niet zo groot.

Kipp werd in 1949 door de Bijzondere rechtskamer van het gerechtshof in Amsterdam bij verstek ter dood veroordeeld omdat hij als politieman joden, onderduikers en verzetsmensen arresteerde en aan de Duit-

sers overleverde. Volgens de openbare aanklager destijds heeft Kipp de dood van zeker twintig mensen op zijn geweten.

WEINIG TE DOEN De Nederlandse regering werd al in 1980 door Nazi-jager Simon Wiesenthal op de hoogte gebracht van Kipp's toenmalige verblijf-plaats in Argentinië. Men kon met de tip weinig doen omdat Kipp inmiddels het Argentijnse staatsburgerschap had verkregen. De aanwezigheid van Kipp in Buenos Aires is vastgesteld door

twee verslaggevers van het Nederlandse dagblad Haarlems Dagblad.

Kipp die indertijd een overtuigde Nazi was en zijn onheil aanrichtte als zodanig in Ede, Velsen en Leiden woont in de wijk Boulogne sur Mer, waar nogal wat mensen van Duitse afkomst wonen. Hij geniet er sinds een paar jaar van zijn pensioen.

Zo hebben Arthur Maandag en Els Wiegant van het Haarlems Dagblad achterhaald. Hij is in zijn nieuwe vaderland opnieuw getrouwd- zijn eerste vrouw en drie kinderen wonen in Nederland. Hij heeft op verschillende manieren zijn kost verdiend. Hij was onder meer materiaal-chef bij een thermoelectrische centrale en was ook brillen-verkoper.

Wat een eventuele terugkeer van Kipp naar Nederland betreft bestaat de mogelijkheid dat Argentinië Kipp denaturaliseert en hem dan stateloos naar Nederland stuurt. Bij Justitie in Den Haag zegt men dat dit echter heel riskant is omdat de Nederlandse rechter dan vermoedelijk zal zeggen dat het gaat om een verkapte uitlevering. Ook de met de vervolging van oorlogs-misdadigers belaste officier van justitie mr P. Brilman wijst op dit ge-vaar.

PRATEN MET CARUTO Minister van Justitie Korthals Altes is voor de publicatie door de Haagse Courant op de hoogte gebracht van de inhoud daarvan. Volgens journalist Arthur Maandag wil de minister dat de Nederlandse ambassadeur in Argentinië gaat praten met de Argentijnse

minister van Buitenlandse zaken Dante Caputo.

De ambassadeur moet volgens de woordvoerder van Justitie aan de weet zien te komen hoe Argentinië, nu het land sinds 1983 een democratie is, tegenover daar verblijvende oorlogs-misdadigers staat. Dit zou misschien tot een wijziging van het verdrag van 1983 kunnen leiden met betrekking tot het uitleveren van verdachten. Maar het gesprek moet vooral in een sfeer van "brainstormen" gezien worden. Bovendien is het bij een gewijzigd verdrag weer de vraag of dat kan worden toegepast op zulke oude zaken als die van Kipp.

GEEN EXECUTIE Overigens heeft Maandag vastgesteld dat er in Argentinië meer denaturalisatie-proceduren lopen tegen Argentijners geworden Duitse oorlogs-misdadigers. Sinds 1983 zijn er twee Duitse oorlogs-misdadigers aangehouden. Een van hen is overleden, de andere, Josef Schwammberger, zit in een gevangenis in La Plata en een beslissing over zijn uitlevering wordt nog deze maand verwacht. Het verschil met Nederland is dat Duitsland geen uitleverings-verdrag met Argentinië heeft en veel meer kan regelen met Argentinië dan Nederland met een verdrag dat volgens officier van justitie Brilman "een keurslijf" is.

Mocht Kipp op de een of andere manier toch aan Nederland worden uitgeleverd dan wordt de doodstraf niet meer aan hem voltrokken. Hij zal dan levenslang krijgen zonder dat hij daarvoor voor de rechter hoeft te verschijnen.

WINNAARS

VAN DE VIJFDE TREKKING

(3 OKTOBER)

VAN POSNER'S

PRIJZEN FESTIVAL

1 AUTO MINI BUGATTI
Y. Faulborn — Nestorweg 40
1 PORTABLE COMPUTER
G. Braafhart — Kaya Gerasol 10
NAFI. 500,- CASH
P. Wever — Caripitoweg 12

NAFI. 100,- CASH
S. Albertina — Shastaweg 12
1 KENWOOD MIXER-BLENDER
I. Gonzales — Coppenamestraat 4
1 FLINTSTONES PLAYSET
R. Liber — Klein Kwartier 21
1 KIWI POLISH GIFT-SET
Y. Regina — Seroe Pretore 85
1 EVENFLO GIFT-SET
M.F.S. v/d Capellen — Grote Berg A19
1 GOLD SHAVE SET
R. Flemming — Kaya Cupido 18
1 POSNER COSMETIC SET
F.F. Mauricia — Kaya Stoki 22
1 BUGGY
M. Melfor — Bonnamweg 17
L. Marugg — Carawarweg 79
L. Krips — Arikokweg 65
O. Pourier — Larahaweg 11
R. Rosaria — Mahumaweg 37
J. Severina — Beshiweg 11
1 ADDIS KEUKENARTIKELEN-SET
M. Boekhouder — Koraal Partier 39
R. Elena — Lyraweg 3A
M. Ruiz — Kaya Araña 155
C. Vilario — Diamantenweg 5
R. York — Arnhemstraat 19

1 PLAYMOBIL SPEELGOEDSET
A. Albies — Las Almas 32
C. Lam — Menegrechtstraat 14
Ch. Maurisa — Kaya Stoki 22
S. Merencia — Souax 29-2
G. Wedervoort — Westpunt Koraal 1
1 SURPRISES
M. Halley/v. Lohuizen — Gladiolenweg 12
I. Brazil — Willem Hoyerstraat 49
S. Gerard — Kaya Uñagatu 20
M. Lodowika — Nestorweg 9
T. Vasilda — Schelderstraat 4
1 VOEDSEL PAKKET
I. Daal — Barbouquet 47
E. Elisa — Weg Gt. St. Joris 208A
E. Jonis — Maastrichtstraat 8
S. Lichtveld — Mofwieg 17
I. Pietersz — Gosieweg 62
B. Rock — Dein 10-138
F. Seibald — Caracasbaaiweg 223
M. Semerel — Schelderstraat 4
S.V. roljik — Saturnusstraat 18
T. Zimmerman — Bahamasweg 17
1 GROOT SNOEFGOED PAKKET
M. v. Blaricum — Huzarenweg 25
J.J. Dicke — v. Staverenweg 22
M. Eiden — Montaña Abou 47B
R. Garcia — Berg Domi 23
H.F. Gomez — Nijmegenstraat 34
P. Gougon — Rooseveltweg 301
S. Panneflekk — Montaña Abou 145
J.M. Viejou-Rigaud — Andromedaweg 3
E. Suart — Moujasweg 4
E. Veeris — Kl. Kwartier 4

MERKEN EN
PRODUKTEN
Super Mie
Mee Chung - soya saus
Red Rose - thee
Coast - melk
Domino - suiker
Del Monte (U.S.A.)
Davis Baking Powder
Chunking products (Del Monte)
Hawaiian Punch
Jack's corn on the cob
Blue Bird - liquorice
Fiesta - snoepgoed
Mars-Bounty - M&M (Ned.)
Red Band - drop
Bikini Bare
Evenflo - baby produkten
Kiwi - schoensmeer
Osram - gloeilampen (Brazil)
Safeguard (U.S.A.)
Ariel
Tide
Ivory Snow
Crisco
Always
Crest (U.S.A.)
Duncan Hines - Cake mix
Posner - cosmetika
Select - rijst
Shelltox (U.K.)
Spa - mineraalwater
Escort - toilet papier
Pringles
Elmers Chee Wees
Crocky Chips
Carnille - deodorant zeep
Doral - deodorant zeep
Scope - mouth wash
Head & Shoulders - shampoo
Pampers - luiers
Luv's - luiers
Surf - wasmiddel
Breeze - wasmiddel

DE VOLGENDE TREKKING IS OP 1 NOVEMBER

1922 POSNER'S AGENCIES CURAÇAO N.V. 1987
Al 65 jaar agenten van bekende merken en kwaliteits producten.

De winnaars kunnen hun prijzen ophalen met bewijs van identiteit bij: Posner's Agencies Curaçao, Erieweg 28, Zeelandia.

HOE DOET U MEE ? (DE REGELS)
Elk blik-pakje-zak of wikkel van de hiernaast genoemde merken of produkten is 1 punt waard. Voor elke 10 punten krijgt U 1 lot.
Voor elke fl. 25,- die U contant bij ons koopt in de kantoorartikelen afdeling (niet geldig voor meubels of apparaten), krijgt U ook 1 lot. (Posner's Agencies, Erieweg 28, Zeelandia).
Voor elke fl. 25,- die U contant koopt bij MONILET, Punda krijgt U 1 lot.
Loten zijn te krijgen bij POSNER'S AGENCIES CURA-CAO, Erieweg 28, Zeelandia of bij MONILET, Pietermaai-plein 20.
Wij zullen de winnaars elke maand in de kranten publiceren.

De hink stap sprongen in het Bonaireaanse onderwijs

PRATEN OVER Onderwijs biedt een scala van mogelijkheden: we kunnen praten over de geschiedenis van het onderwijs, de vele stromingen zoals de Würzburgerschool, de Gestaltpsychologie, het Behaviourisme, de ideeën van Koch, Jenkins Dallenbach, Kerschensteiner, Binet en om wat dichterbij huis te blijven Kohnstamm en Langeveld. Praten over onderwijs — en dan laat ik opvoeding even buiten beschouwing — is een keuze maken en deze vooral beperkt te houden. In der Beschränkung zeigt sich der Meister.

Toch geloof ik dat het schermen met wat moeilijke psychologische uitdrukkingen, weinig bijdraagt tot een daadwerkelijke verbetering van de onderwijssituatie. In ons onderwijs moeten we problemen oplossen waarvoor we veel eenvoudiger termen kunnen gebruiken: geld, politieke invloed, willekeur, onkunde, machtsmisbruik, patronage en afgunst.

Om een duidelijk beeld te krijgen van de situatie op de Antillen, moeten we even terug naar 1954. In dat jaar werden de Nederlandse Antillen geheel zelfverantwoordelijk voor onderwijszaken. Men besloot echter het Nederlandse systeem te handhaven en dat hield in dat de confessionele scholen dezelfde rechten kregen als de overheidscholen. Op zich natuurlijk een normale zaak; zeker als het aantal confessionele scholen het merendeel uitmaakt.

STRUKTUUR
Vooraf in de jaren zeventig werd de invloed van de Rooms Katholieke en Protestants Christelijke groeperingen kleiner en die van de overheid groter. De onderwijzersvakbond liet zich ook minder gelegen liggen aan de confessionele achtergronden. Dat was ook duidelijk merkbaar toen in 1981 de beleidsnota "Ensenasapana un tutor" verscheen. Daarin werden niet alleen vraagstukken bij het bestaansrecht van de confessionele scholen gezet, maar vooral ook bij de bestaansrecht van de onderwijstruktuur.

Immers het werd duidelijk dat sedert 1954 drie verschillende instanties zeggenschap hadden in de school: de centrale regering, het eilandsbestuur en schoolbesturen. Aangezien de drie genoemde instanties elkaar soms overlappen, maar bovendien verzuimd hebben de terreinen af te bakenen waar hun plichten en verantwoordelijkheden liggen, veroorzaakte deze verdeeldheid een ontspanningsweg om bepaalde verantwoordelijkheden niet te dragen of op andere wijze beheersinstanties af te schuiven.

POLITIEK
Nog vers in het geheugen moet liggen, wat dit met name voor Bonaire heeft betekend. Het leidde namelijk tot een negen dagen durende staking in het kleuter-basis en voortgezet onderwijs. In die tijd ontvingen de leerkrachten maandenlang slechts de helft van hun salaris. De Schoolbesturen als werkgevers waren afhankelijk van de subsidie die het eilandsbestuur moest geven. Het eilandgebied was echter afhankelijk van de financiële bijdrage — dekking begrotingstekort — van de centrale regering. Zowel de voor de rechter gedaagde Schoolbesturen als het eilandgebied, werden gehouden om de salarissen uit te betalen. De rechter had er echter wel begrip voor dat dit pas kon gebeuren, nadat de centrale regering voor de benodigde gelden had gezorgd. Aangezien in die tijd land en eiland niet dezelfde

politieke kleur hadden, werd er zwaar politiek gespeeld over de ruggen van de leerkrachten en de leerlingen. Negen verloren schooldagen en daarna nog vele maanden problemen in de scholen, waar stakende en niet stakende leerkrachten in weinig harmonie konden samenwerken.

PRIORITEITEN
Overigens is dit niet de enige externe factor die een negatieve rol speelt in de scholen. Ik denk aan meerdere factoren die deels terug te brengen zijn tot het beleid van de overheid, of nog beter gezegd het ontbreken van een overheidsbeleid. Daarbij denk ik bij voorbeeld aan het gebrek aan leermiddelen en leermaterialen, de sluiting van scholen die in andere scholen verrotting van het klasgemiddelde ten gevolge hadden, de invoering van de moedertaal en vooral de grote politieke invloed die langzaam maar zeker de school binnendringt.

Dat wordt mede veroorzaakt door het feit dat schoolhoofden en leerkrachten vaak actieve politici zijn. Met alle voordelen en nadelen van dien. Elk nieuw verkiezing veroorzaakt trouwens weer een exodus van leerkrachten die het onderwijsbaantje voor gezien houden en liever een lucratief ambtenarenbestaan opbouwen waar ze als semi-intellectuelen al gauw boven hun MAVO en HAVO collega's uitsteken.

Het probleem wordt nog groter als er bestuursfuncties gebambieerd worden. Immers waar tekorten zijn, zoals gebrek aan leerkrachten, financiële malaise, maar vooral waar een dreigende decentralisatie boven het hoofd hangt van politieke benoemingen in het onderwijs schering en inslag zijn, zullen prioriteiten gesteld moeten worden. Afgezien van een beleid dat men voornemens is te realiseren. Tot nog toe is er een opvallend gemis aan beleid. "Edukashon den portal di anan nobenta" mag dan wel verhuisd zijn, maar het was tenminste een poging tot een beleid.

Zelfs daarop kan Bonaire niet bogen. Er is nog nooit een beleid geweest. Alles werd overgeschreven van Curaçao. Samenwerkings-protocol was het modewoord om het beleid van Curaçao ook op Bonaire te introduceren. Maar er is een hemelsbreed verschil tussen de aanpak die Curaçao zich kan permitteren en datgene wat Bonaire zich kan veroorloven. Alles wordt van Curaçao, afgekeken. Behalve dan de leerlingvergoeding, waar Bonaire per jaar en per leerling een kleine twintig gulden achterloopt.

Curaçao wenst onderwijs — decentralisatie omdat twee bestuurslagen dan één worden. Bonaire zal daar ongetwijfeld weer achteraan draven — zeker gezien de afvaardiging van Bonaire in de commissie die gewoon qualitate qua is.

GEFAALD
Waar naar mijn mening de overheid in heeft gefaald is allereerst het scheppen van materiële voorwaarden en ten tweede de werving en selectie van personeel dat een bijdrage kan leveren tot optimalisering van ons onderwijs. De ernstige financiële tekorten van de afgelopen jaren hebben al duidelijk een negatieve stempel gedrukt op het onderwijs. Waar zoveel ontbreekt en waar zoveel tekorten zijn, dient allereerst een beleid te zijn. Maar wie moet dat beleid bepalen? Middenkader en laat staan hogerkader kent Bonaire nauwelijks. En als dat kader er al mocht wezen is het de vraag of zij een gewillig om vinden. Aan één ding heeft het eiland nimmer gebrek gehad: aan bestuurders die alles al weten.

NIEUWE METHODEN
Zoals bekend, heeft Bonaire enkele jaren geleden de invoering van de Derde Stap mogen



VROUWEN nemen in het Bonaireaanse onderwijs een voorname plaats in. Bijna 85 procent van de leerkrachten van het basisonderwijs wordt gevormd door onderwijzeressen. Foto: het personeel van de Sint Bernardusschool dat het afgelopen jaar uit dertien dames en één man bestond.

Schoolhoofd Hubert Linkels: "Mijn voorkeur gaat uit naar dames-leerkrachten. Zij zijn harde werkers en ik sta soms versteld van de energie die zij opbrengen".

Dat neemt echter niet weg, dat het Bonaireaanse schoolhoofd in het belang van het onderwijs graag wat meer mannelijke collega's in het basisonderwijs zou zien.

beleven. Een peperdure methode die speciaal bestemd is voor het aanleren van de Nederlandse taal voor de eerste en tweede klassers. Het eerste jaar werd de methode 3 betaald door de overheid. De jaren daarna echter moet de methode telkens opnieuw gekocht worden van het toch al schamele budget. Dit jaar werd het vak papiamentu ingevoerd. Een methode waarvan niemand de kosten kent, maar waarvoor wel elk jaar nieuwe boeken aangeschaft moeten worden.

Dit jaar heeft de overheid voor de invoering gezorgd. De komende jaren worden de hoge aanschaffingen weer gewoon van het normale budget afgetrokken. Een budget dat al jarenlang ontoereikend is voor de aanschaf van de meest voor de hand liggende zaken: penen, potloden en schriften.

Ook de invoering van de methoden is een slaafse navolging van Curaçao, waarbij de overheid absoluut niet onderkent, dat dit op Curaçao welen op Bonaire eigenlijk niet mogelijk is.

Heel ernstig is, dat in hetzelfde land Antillen tussen Cu-

raçao en Bonaire een discrepantie bestaat in de subsidie voor scholen. Op Curaçao klaagt men al steen en been over de vergoedingen per jaar per leerling en per schoollokaal. Die bedragen daar respectievelijk bijna vijftig gulden per leerling en 1700 gulden per klaslokaal. Op Bonaire is dat respectievelijk 29 gulden en 900 gulden. En dat terwijl alles op Bonaire duurder is dan op het zustereiland. Na de HAVO opleiding kan een Bonaireaanse leerling vervolgonderwijs krijgen op Curaçao. Komt hij op het MIL of het Peter Stuyvesantcollege, dan is duidelijk, dat voor de Curaçaose leerling meer geld aan zijn opleiding is besteed.

De eisen voor de Bonaireaanse leerling zijn echter even zwaar als die voor zijn Curaçaose medescholier. Eens te meer zal duidelijk zijn dat voor een goed functioneren van een school behoorlijke materiële en accommodatieve voorzieningen onontbeerlijk zijn. Gebaseerd op een uitgestippeld beleid.

DECENTRALISATIE
In het zicht van de komende decentralisatie — en God verhoedde dat ook op onderwijsgebied gedecentraliseerd wordt — zal het eiland nog meer geestelijk verarmen. Onderwijsbeleid bestaat uit het verstreken van beurzen aan een onderwijsinspecteur, een directeur van een scholengemeenschap en een onderwijzer voor een rechtenstudie aan de UNA; uit het organiseren van een vierjarige cursus MO Pedagogiek, terwijl geen van de negen geslaagden, na het behalen van het diploma in een adequate functie te werk gesteld wordt; uit het verlenen van beurzen voor sociaal werker en werkster die na hun terugkomst wederom een beurs krijgen, maar nu voor journalistiek en rechten. Zorg voor verdere ontwikkeling in zijn vak is

er voor de leerkracht niet; daarvoor moet hij op Curaçao zijn. Het zou goed zijn wanneer de overheid ervan doordrongen was, dat er na de laagste onderwijsakte, nog een aantal onderwijsopleidingen bestaan.

Is met name het basisonderwijs al gekenmerkt door de vele vrouwelijke leerkrachten, dan zal de decentralisatie dat ongetwijfeld nog eens verergeren. Vrouwelijke leerkrachten hebben een ongekend effect op het onderwijs. Niet alleen hebben zij naast hun normale huishoudelijke werk nog problemen met de opvang van hun kinderen, maar het zijn uitsluitend de vrouwelijke leerkrachten die min of meer regelmatig voor drie maanden de school uitstappen wegens zwangerschapverlof. Uiteraard een gezonde ontwikkeling en van harte gegend, maar het vervullen van vacatures op Bonaire is geen sinecure. De overheid ligt daar schijnbaar niet wakker van; onderkent het probleem waarschijnlijk niet eens. Maar op de vier basisscholen van Bonaire werken 43 vrouwelijke en slechts 9 mannelijke leerkrachten. Dat is respectievelijk 83% en 17%.

Een onaanvaardbare samenstelling in een maatschappij waar toch al zoveel kinderen (rond dertig procent) opgroeien zonder vader. Het is niet goed dat een leerling tot in zijn pubertijd uitsluitend wordt begeleid door vrouwen.

HETEROGEEN
In de 26 jaar dat ik nu schoolhoofd ben, heb ik nimmer een meer heterogene samenstelling van klassen gezien dan op Bonaire. Dat heeft natuurlijk zijn invloed op het onderwijs. In dit bestek kan ik daar verder niet op ingaan, maar laat niemand de ernst van de situatie onderschatten. Geen enkele leerling komt nu aan zijn trekken. De minder getalenteerde, maar ook de meer getalenteerde

de leerling niet. Met de verdere negatieve invloeden, zoals milieu, geringe motivatie, karaktertrekken, capaciteitsgebrek, de vreemde onderwijstaal en de debiliteit, een weinig gunstig beeld derhalve. Van hogerhand wordt daaraan veel te weinig aandacht aan besteed. De eerste klassen tellen momenteel veertig leerlingen; een al jaren ongekende maar vooral ongewenste situatie. En dat juist in een omgeving die gekenmerkt wordt door kinderen met problemen die door hun beperkte capaciteit aangepast onderwijs behoeven en de nog veel grotere groep die door school- en maatschappelijke problemen in een

DE SCHRIJVER van dit artikel is Hubert Linkels M.A. die op Bonaire schoolhoofd is van een basisschool. Hij is tevens correspondent van de Amigoe op Bonaire en doet dat werk al vanaf 1981. (Voor die tijd, namelijk vanaf 1972, was hij correspondent van de Beurs en Nieuwsberichten.)

Hubert Linkels is al dertig jaar werkzaam in het onderwijs; daarvan nu zestien jaar als schoolhoofd. Begonnen als onderwijzer in Rotterdam, werd hij al spoedig benoemd tot schoolhoofd in de stad. Later was hij ook schoolhoofd in Nieuwe Tonge (1963), Maastricht (1965) en in Rosmalen (1966). In 1971 arriveerde hij op Curaçao en in 1972 vertrok hij naar Bonaire, waar hij nog steeds hoofd is van de ST Bernardusschool.

Behalve het basisonderwijs heeft hij ook les gegeven aan de avondscholen voor voortgezet onderwijs. In Nederland in de vakken Nederlands, scheikunde, natuur-

achterstandssituatie zijn geraakt.

Nieuwlichters willen achter hun bureau nog wel eens vinden, dat geen enkel kind uit zijn natuurlijke omgeving c.q. zijn milieu moet worden gehaald; een opmerking die kant noch wal raakt. Leerkracht en leerling vinden er baat bij. Op Bonaire is veel te weinig specialistische hulp. De enkele jaren geleden gestarte Pedagogisch Didactische dienst verlicht naar mijn mening werkzaamheden die voor het probleemkind weinig effectief zijn. Deze presenteert zich als een Schooladviesdienst en wil leerkrachten begeleiden. Ik vind dat daar andere instanties voor zijn, die dat bovendien veel beter kunnen.

Wat wij op Bonaire nodig hebben is een begeleiding van leerlingen die in klassen van veertig uit de boot vallen. Het is nauwelijks te verwachten dat onderwijzeressen bij die aantallen nog eens voor remedial teacher gaan spelen ook.

Met veel fanfare kondigde een paar jaar geleden de overheid de komst van een psychologe aan; speciaal voor problemen in het onderwijs. Deze psychologe heeft een overbruggingsjaar doorgebracht op Bonaire en heeft geen enkel spoor van haar werkzaamheden achtergelaten. Ik weet tot op de dag van vandaag niet, wat zij hier eigenlijk gedaan heeft.

Hoe ernstig de onderwijssituatie en het gebrek aan onderwijsbeleid is, tekent het bekende systeem "Over W.L.", hetgeen over wegens leeftijd betekent. Vele, zeer vele leerlingen krijgen die aantekening na klas 2 op hun rapport en schuiven zonder begeleiding, zonder al te veel aandacht en vooral zonder enige motivatie door naar klas zes. Daar verlaten zij de school om hun geringe geluk te beproeven op de school voor voortgezet onderwijs. Wat daarna gebeurt staat in het rapport van Yuda mi bisa No.

kunde en rekenen aan de avond MAVO; aan de Mid-denstandscursus handelsrekenen en boekhouden. Op Bonaire Nederlanders aan de avond MAVO en algemene ontwikkeling aan de cursus voor bestuurambtenaren.

Na het behalen van zijn onderwijzersdiploma (1953-1958) volgde Hubert Linkels de opleiding voor de hoofdakte A en B (bij de Leidse Onderwijsinstellingen 1958-1962), L.O. gymnastiek 1963 (Kweekschool 's Gravenhage), M.O. Pedagogiek (Nutsacademie in Rotterdam/Culemborg 1962-1965), L.O. handarbeid (Pedagogische Academie in 's Hertogenbosch 1969-1970).

Gedurende twee en een halfjaar volgde Hubert Linkels de opleiding aan California University for Advanced Study Peteluma (Calif) en ontving in San Francisco zijn master degree in schoolmanagement, specializing education (1987).

Speciale viering voor Onze Lieve Vrouwe van Fatima

WILLEMSTAD — In de Parochie Suffisant begint 4 oktober een novene ter ere van Onze Lieve Vrouwe van Fatima. Elke avond wordt de rozenkrans gebeden. Deze diensten beginnen om zeven uur 's avonds. Alleen op zaterdag 8 en zondag 9 oktober begint het bidden van de rozenkrans om zes uur 's middags, tezamen met een heilige mis.

Op de dagen 10, 11 en 12 oktober begint de novene weer om zeven uur 's avonds. Gedurende deze drie dagen zal er een processie worden gehouden rond de kerk waarbij de rozenkrans wordt gebeden. Daarna wordt binnen een heilige mis opgedragen.

Op 12 oktober is na de heilige mis, tot elf uur 's avonds gelegenheid voor aanbidding.

Op 13 oktober, de dag van Onze Lieve Vrouwe van Fatima, is de kerk geopend van zeven uur 's morgens tot twaalf uur 's middags. Om acht uur 's avonds zal dan een heilige mis worden opgedragen en een processie om de kerk worden gehouden.

Prinses Wilhelminafonds

1	2	3	4	5	6	7
LONG	HUD	BORST	MOND	BAARMOEDER	COLON/RECTUM	LICHAAM
Rook geen sigaretten. Ik ben er mee gestopt. U kunt dat ook.	Pas op voor te veel zonlicht. Gebruik kleding die U tegen de zon beschermt, en een zonnebrandmiddel.	Maandelijks borst-zelf-onderzoek. Controleer regelmatig Uw borsten en laat dit ook periodiek door Uw arts doen.	Regelmatig onderzoeken. Uw dokter of tandarts kan gemakkelijk mond kanker ontdekken.	Paptest. Laat Uw dokter één keer per jaar een paptest (uitstrijkje v.d. baarmoederhals) maken.	Colorectaal kankertesten. Bent U 40 jaar of ouder, laat dan jaarlijks een digitaal rectum onderzoek doen.	Jaarlijks onderzoek. Een compleet onderzoek kan uitwijzen of Uw gezondheidstoestand goed is.

De volgende aanbevelingen van het Prinses Wilhelminafonds zijn praktische wenken om Uw risico tegen kanker te beperken. Breng ze voor Uw gemoedsrust in praktijk. Elk van deze wenken is gericht op één van de meest voorkomende vormen van kanker. Er worden richtlijnen gegeven over wat U zelf kunt doen om kanker tegen te gaan én om kanker in een vroeg stadium te ontdekken, dan zijn de genezingskansen het grootst!

AGENDA
CURACAO

Coninex

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641656 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noorduyweg naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen van 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen; zuster Martina, tel.: 83917, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIKJVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curacao): Kantoor Rio Canario-Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Olbino, tel.: 641032.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fama): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier): Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangelegende stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) Otobanda: Sta. Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.

Punda: Cerrito, Winkelcentrum Promenade, tel.: 76155/76689.

DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING

Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaweg 8, Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat. **Bandabao:** iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. **Kanga:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxax, achter Kooyman. **Santa Rosa:** iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

ROUND TABLE INTERNATIONAL OF CURACAO: 20.00-22.00 uur sociale bijeenkomst - SWRC, Sulfisant (vertoning slides door Sidney Jansen).

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN: 20.30 uur lezing over het tumbalied - aula (spr.: René Rosalia).

DONDERDAG DIVERSEN **WEIGHT WATCHERS:** 17.15-18.30 uur open house - St Martinus de Porreesschool, Sta Rosa en Mgr Zwijssen College, Grebbelineweg.

TELECURACAO WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha: 18.00 Caribe Scope; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands met Mario Kleinmoedig; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: «Strong Medicine» (last); 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Planeta 3; 23.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Ora pa mucha: 18.00 Filatellie; 18.15 Contact; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands met Mario Kleinmoedig; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.55 Agenda; 21.00 Live vanuit het Cruise Terminal met presentatie deelnemers aan de Introfestuur; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 vervolg uitzending; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

AMIGOE

UITGEVERIJ AMIGOE NV Schapehoofd 2/n of P.O.B. 577 Curacao N.A. Giro 440.000 Bankrek. nr.: 11-07-313 Algemeine Bank nv Bankrek. nr.: 874.825.10 Maduro & Curiet Bank nv

CURACAO Centrale (alle afdelingen) 672000 Directie: Ingrid de Maayer-Hollander, American News Holding NV Hoofredacteur: Ard Hovvers (hoofredacteur) Hanna van Koven (ind. hoofdredacteur) Overige leden Redactie: Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretarisse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isail (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING Afdelingen: Viola Bernardus en Jenny Nasdijk.

MENSEN



In het bejaarden-verpleegtehuis in Oranjestad heracht **JOHANNA ROSALINA MADURO** gisteren het feit dat zij er een eeuw op had zitten. Onder de velen die de honderdjarige gelukwensen kwamen aanbieden bevonden zich gouverneur Felipe Tromp en vice minister president mr Angel Bermudez.

Wega di Number CURACAO

8 5 7
3 9 6
0 7
4 2

3363
4366
5852

Bij de Openbare werken op Aruba heracht de heer **JOZEF EVERON**, werkzaam bij de wegedienst, het feit dat hij 25 jaar in dienst van de overheid was. Minister van Publieke werken drs Frank Booi huldigde de jubilaris in bijzijn van waarnemend hoofd ing. J. van Eck, Chef van Junior Oduber en familieleden.



Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur. Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag voor tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA Nieuwstraat 110. Tel.: 24333 (drie lijnen). **Directeur-Hoofredacteur:** Jos van der Schoot. **Redactie:** Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Djsibe Franken (fotograaf). **Advertentie-afdeling:** Jos van der Schoot en Eileen Landmark.

Despoorwegen gaan de komende jaren het aantal zitplaatsen voor **NIET-ROKERS** uitbreiden. Momenteel is tweederde van de stoelen gereserveerd voor niet rokers en een derde voor rokers. Straks worden vier van de vijf zitplaatsen voor niet-rokers bestemd. NS heeft die stap genomen op grond van onderzoek onder 1.300 reizigers waaruit bleek dat de behoefte aan "rookvrij" reizen fors is toegenomen, aldus een woordvoerder van NS. Het is de bedoeling dat nieuw materieel meteen van de nieuwe indeling wordt voorzien. Het huidige materieel zal de komende jaren geleidelijk worden omgebouwd, waarschijnlijk tijdens onderhoudsbeurten.

Het gerechtshof in Amsterdam heeft dinsdag de 24-jarige M. van de D. uit Amsterdam vrijgesproken van vier ver-

krachtingen en twee pogingen daartoe. Bij de zaak van D. werd voor het eerst in Nederland gebruik gemaakt van een zogenoemd **DNA-ONDERZOEK**. Uit deze "fingerprints", in Groot-Brittannië uitgevoerd, bleek dat de verkrachter van vier vrouwen in Amsterdam nooit Van de D. kon zijn. Aanvankelijk werd de man hiervoor wel door de rechtbank veroordeeld tot twee en een half jaar gevangenisstraf.

Op 61-jarige leeftijd is maandag **SERGEJ LOSEV**, sinds 1979 algemeen directeur van het officiële Sovjetpersbureau Tass, overleden. Naar een Tass-woordvoerder zei, werd een hartaanval hem fataal. Losev heeft zijn gehele carrière doorgebracht bij Tass, waarbij hij in dienst trad toen hij van de universiteit kwam. Hij werkte

Met grote blijdschap maken wij de geboorte bekend van onze geliefde zoon

GABRIEL DE JESUS

Daniel David,
Gabriel en Gisela Magdalena.

5-10-1988
St. Elisabeth Hospitaal,
kamer 128.

als correspondent in Israel en aansluitend de Verenigde Staten. Onlangs verscheen een boek van zijn hand over de watergate-affaire die de toenmalige president Richard Nixon dwong af te treden. In 1973 werd Losev eerste plaatsvervangend directeur van het persbureau om zes jaar later de functie van Algemeen directeur te krijgen. Losev was verder lid van de 'kascommissie' van het centraal comite van de Russische Communistische Partij, en heeft twee keer als afgevaardigde deelgenomen aan partijcongressen. In juni nam hij deel aan een partijconferentie. Onlangs werd Losev gekozen tot voorzitter van de Europese vereniging van persbureaus, waarbij persbureaus uit Oost- en West-Europa zijn aangesloten. Hij was ook voorzitter van de Russisch-Westduitse vriendschapsvereniging.

In Rijsbergen wordt zondag 9 oktober voor de 44ste keer de overval herdacht op een illegaal zendstation van de **ONDERGRONDSE**. Die overval vond plaats in 1944, enkele weken voor de bevrijding. Tijdens de herdenking wordt in de Sirt Bavokerk in Rijsbergen een gebrandschilderd raam overgedragen aan het kerkbestuur. Op dat raam worden alle slachtoffers van de overval vermeld. Gedurende de tweede wereldoorlog werd in het boswachtershuis op het landgoed "De vloeiweide" in Rijsbergen een zendstation van de ondergrondse ingericht. Van daaruit werd contact onderhouden met andere ondergrondse eenheden. En later ook met de in aan- tocht zijnde geallieerde legers. Vanuit het boswachtershuis werd ook de bewaking geregeld van een vlakbij gelegen afwerpterrein voor wapens. In de nacht van 3 op 4 oktober 1944 werd het huis omsingeld door naarschatting 100 Duitse militairen en leden van de Nederlandse Waffen-SS. Er werd nooit achterhaald hoe de Duit-

Kankeronderzoek stap verder Proeven met genetisch gewijzigde cellen

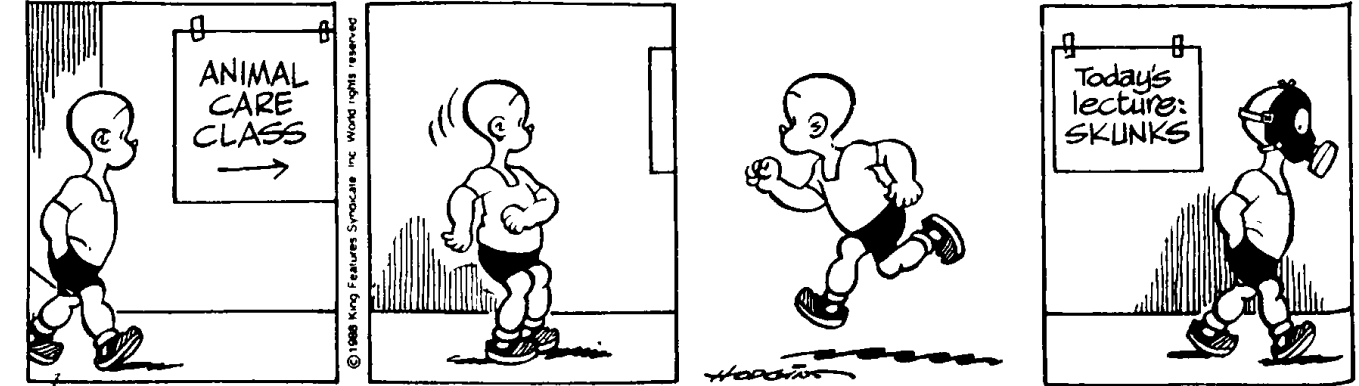
WASHINGTON — Een Amerikaanse regeringscommissie is akkoord gegaan met experimenten ten bate van kankeronderzoek waarbij genetisch veranderde cellen ingebracht worden in mensen. Dit werd dinsdag bekendgemaakt. Gerard McGarrity, voorzitter van de Adviescommissie voor Recombinant DNA van het Nationaal Instituut voor Gezondheid (NIH), zei dat de commissie met zestien tegen vijf stemmen haar goedkeuring had gegeven aan proeven met genetisch gewijzigde cellen op mensen. Het is de eerste stap op weg naar algehele toestemming voor die experimenten. De directeur van het NIH, James Wijn- gaarden, moet ook akkoord gaan, alsmede een tweede commissie. Degenetische veranderde cellen zullen worden ingebracht bij tien vrijwilligers, allen kankerpatiënten. De meesten zijn ongeneeslijk ziek. Die cellen kunnen mogelijk nadere informatie opleveren over waarom sommige witte bloedlicha- men die kankercellen moeten aanvallen effectief zijn en andere niet, aldus McGarrity.

De genetisch veranderde cellen moeten de witte bloedlichamen een vingerafdruk-functie geven om weerstand te bieden aan antibiotica zodat onderzoekers onder meer kunnen nagaan waar die kanker-bestrijdende cellen zich in het lichaam bevinden. "Het aanvankelijke doel van het onderzoek zal de patiënten zelf waarschijnlijk niet baten", aldus McGarrity. "Zij zijn ongeneeslijk ziek". Het doel is er achter te komen waar die bloedcellen in het menselijk lichaam naar toe gaan, hoe lang ze blijven leven en hoe ze groeien. "Wij hopen dat deze witte bloedlichamen meteen naar de tumor gaan en specifiek die tumorcellen aanval- len". Hij voegde daar aan toe dat de 'versterkte' bloedcel- len sommige kankerpatiën- ten aanmerkelijk hebben geholpen en bij anderen een verbetering hebben teweeg- gebracht. De meeste patiën- ten hadden er echter geen baat bij. De witte bloedcel- len zijn 'versterkt' door die met de natuurlijke ei- genschap dat zij tumorcel- len aanvallen buiten het li- chaam te vermengvuldigen en daarna in grote hoevee- liden in te brengen.

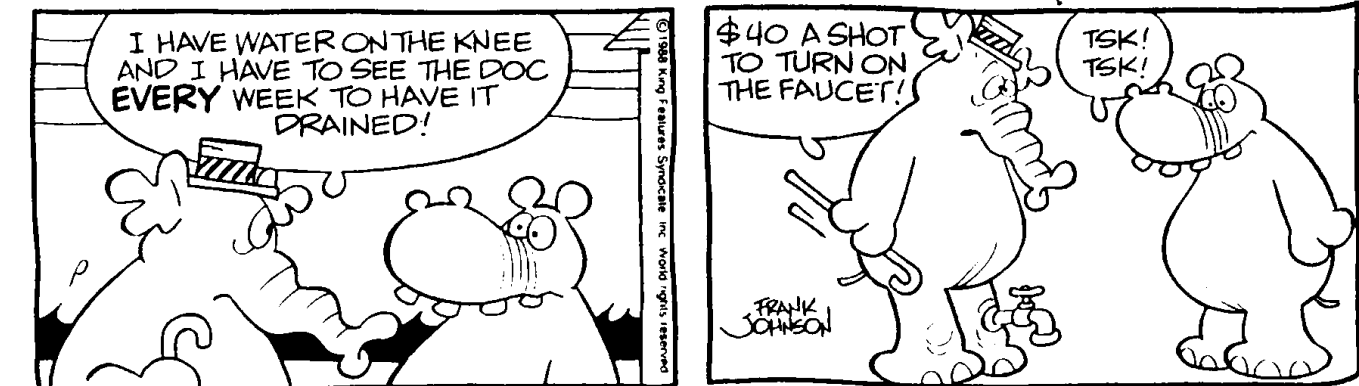
sers hebben achterhaald dat de ondergrondse vanuit het boswachtershuis opereerde. Bij de overval kwamen er vijf illegalen om het leven. Ook de vrouw van de boswachter en drie van hun acht kinderen overleefden de overval niet. Acht gevangenen leden van de ondergrondse werden korte tijd later gefusilleerd.



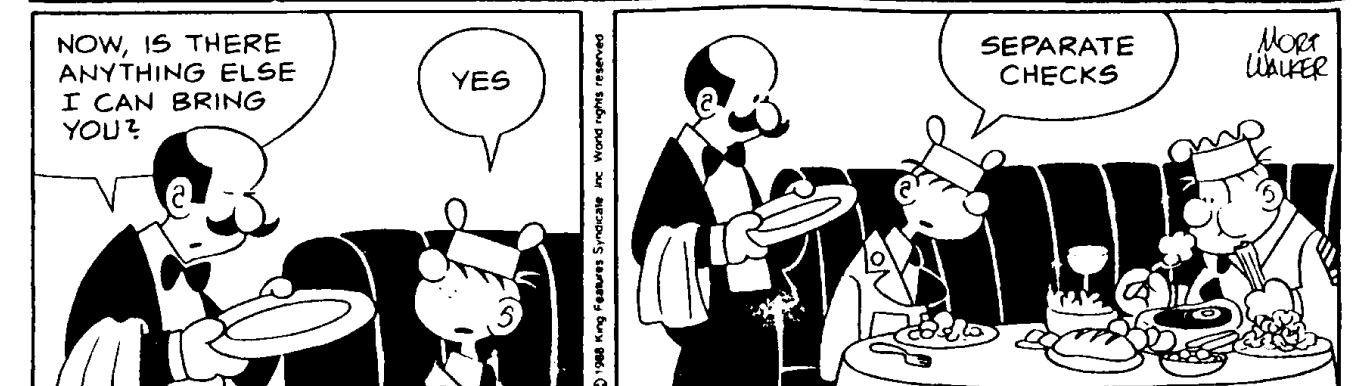
HENRY By Dick Hodgins



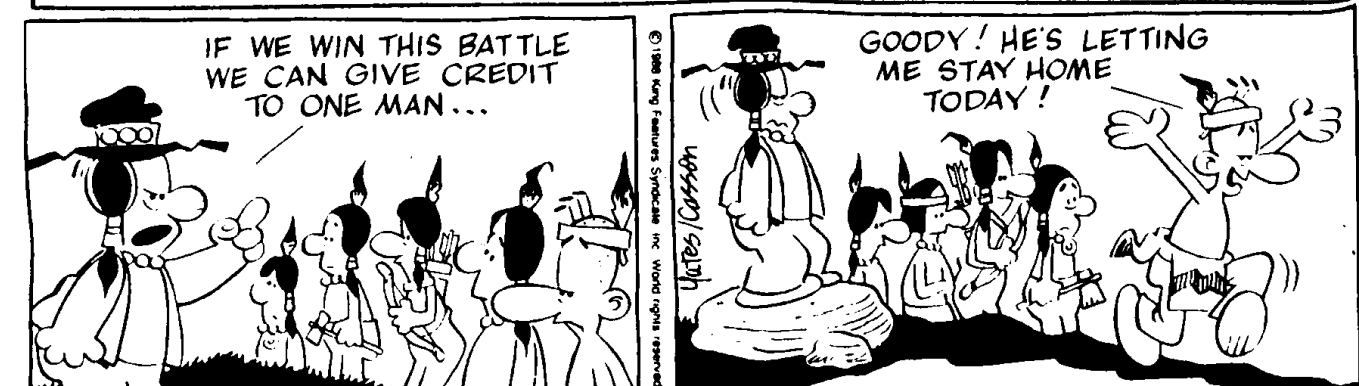
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA

BONAIRE

COPACABANA

RUM

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL: te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangestelde stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kwartaal: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag
Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
pend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
hiervan gelieve contact op te nemen met de
heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):
gepend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-
terdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donder-
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-
stuurkantoor, Kralendijk; laatste donder-
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te
Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dok-
tersklinik Noord Salina, tel.: 4255):
spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-
15.00 uur en voorts volgens afspraak.

L.V.V.: openingsdagen slachthuis maan-
dag t/m woensdag van 07.00-12.00 / 13.00-
16.00 uur en donderdag en vrijdag van
06.00-11.00 / 11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mev. A. Wong - Loi - Sing, Kaya
Cacique 4.

Onderzoek 600 gezinnen Arbeidsenquête van start

KRALENDIJK — Het Ar-
beidskrachten- onderzoek,
dat door het Centraal Bu-
reau voor de Statistiek
(CBS) in de maand oktober
op alle vijf eilanden van de
Nederlandse Antillen wordt
verricht, is ook op Bonaire
van start gegaan.

Op Bonaire zullen zeven en-
quêtrices en één enquêteur in
totaal zeshonderd huishou-
dens langs gaan met vragen-
lijsten. Van die zeshonderd
huishoudens, die voor Bonaire
via een steekproef zijn getrof-
fen, zijn er tweehonderd uit het
vorig onderzoek. Het CBS wil
namelijk weten wat er in het af-
gelopen jaar is veranderd.

Die gezinnen die vorig jaar
hebben meegewerkt aan dit on-
derzoek zullen merken dat er
iets meer vragen zijn dan vorig

Kunstschool

KRALENDIJK — Vrijdag
7 oktober zal de nieuwe
Kunstschool onder auspi-
ciën van het Cultureel
Centrum Bonaire (CCB)
worden geopend.

Dat gebeurt uiteraard
feestelijk, mede omdat het de
eerste Kunstschool is die op Bo-
naire het licht ziet. Zoals be-
kend is met medewerking van
de OKSNA een leraar beelden-
de kunsten aangetrokken. Hij
zal de leiding hebben van de
school, die om zes uur 's mid-
dags in de schilderachtige lo-
katie Magasina di Rei te Rin-
con zal worden geopend. De
leerkrachten zijn het echtpaar
Fransen.

Promotie

KRALENDIJK — In het
Buurtcentrum Nikiboko zal
aan een aantal bewaarders van
het Huis van Bewaring op Bo-
naire een promotie worden toe-
gekend. Daarvoor komen in
aanmerking Kelvin Molina,
Ivan Richardson, Robert Mar-
tinus en Tarcito Martis. Uiter-
aard zal dit met enige feest-
elijkheid gepaard gaan. Dit ge-
beurt vrijdag 7 oktober van
tien tot twaalf uur 's morgens.

Ramoncito Booi is belemmering Vorming nieuw BC voor Bonaire gaat moeizaam

KRALENDIJK — Hoewel de verrassende ontwikke-
lingen in de Eilandsraad alweer ruim veertien dagen
geden hebben plaatsgevonden, is er nog steeds geen
nieuw Bestuurscollege geformeerd. Zoals bekend is ge-
deputeerde Ramoncito Booi, tegen wie een motie van
wantrouwen is ingediend, momenteel de grootste be-
lemmering voor de UPB om met één van beide andere
partijen, hetzij de PDB of de POB, tot overeenstemming
te komen voor een nieuwe coalitie.

Die overeenstemming is
noodzakelijk omdat geen van
de drie partijen die in de Ei-
landsraad zijn vertegenwoor-
digd, zelfstandig een BC kun-
nen vormen. Zij missen daar-
voor de meerderheid. De
laatste verkiezingen van de Ei-
landsraad betekenden voor de
huidige oppositiepartij PDB
vier zetels, voor de Forsa Nobo
die werd gevormd door UPB en
POB vijf zetels.

Howel de zetel van de POB in
discussie is, betekent het in de
praktijk dat de UPB ook over
vier zetels beschikt en de POB
over één. Eerdere besprekin-
gen van de UPB met beide
andere partijen zijn op niets
uitgelopen, aangezien de UPB
het standpunt inneemt, dat ge-
deputeerde Ramoncito Booi ge-
handhaafd dient te worden.
Een onoverkomelijk
standpunt voor beide andere
partijen die de motie van wan-
trouwen indienden.

MEERDERHEID

De grootste verrassing was
wel, dat raadslid Janga, die sa-
men met de UPB een coalitie
vormde, besloot de motie van
wantrouwen tegen zijn coalitie-
partner Booi te steunen. Dat
betekende overigens niet dat
Janga ook op dat moment zijn
steun aan het BC wilde ontzeg-
gen. De leider van de Bonaire-
aanse Arbeiderspartij (POB)
heeft zich sedert 14 september
van alle commentaar ont-
houden.

In een deze week uitgegeven
verklaring zegt Janga echter,
dat de UPB zal moeten beseffen
dat Forsa Nobo de meerderheid
van stemmen heeft behaald.
Voor Janga een reden om Booi
te overtuigen om te vertrek-
ken. Janga: "Op het moment
dat ik de motie ondersteunde

jaar. Het CBS gaat namelijk
iets dieper in op de situatie dan
toen. De overige vierhonderd
adressen worden met mede-
werking van de afdeling Bevol-
king uit het register van de
Burgerlijke Stand getrokken.

CONFIDENTIEEL

Alle personen die in huise-
lijk verkeer met elkaar samen-
wonen, worden geïnterviewd.
Uiteraard zijn de gegevens die
de gezinnen middels de enquê-
trices aan het CBS vertrekken
persoonlijk. Ze worden strikt
voor het maken van statistie-
ken gebruikt en confidentieel
gehouden.

De enquêteur zal zich bij de
te bezoeken gezinnen identi-
ficeren met een door het CBS
daartoe verstrekte pas die is
ondertekend door de directeur
van het Centraal Bureau voor
de Statistiek of diens ge-
machtigde. Nadat de gevraag-
de informatie over personen en
gezinnen aan de enquêteur is
verstrekkt, zal deze een sticker
op een goed zichtbare plaats be-
vestigen, mede ter voorkoming
van dubbele tellingen.

In het kort komt het erop
neer dat er gegevens worden
verkregen over werkloosheid
en werkgelegenheid waarop
het overheidsbeleid ten aan-
zien van de arbeidsmarkt geba-
seerd kan worden.

Reorganisatie van overheden



WILLEMSTAD — Afgelo-
pen week vond in het gebouw
van de Raad van Ministers in
Fort Amsterdam een vergade-
ring plaats met prof. G. Eaton
van Canada. Hij is gespeciali-
seerd in (re)organisatie van de
publieke sector. Eaton heeft
in het verleden reorganisatie-
projecten uitgevoerd voor de over-
heden van onder meer Canada,
Barbados, Jamaica, Trinidad
en Tobago.

Foto: een deel van de aanwe-

zigen tijdens de vergadering
vlnr drs M. Goede, stafbureau
van het Bestuurscollege; G. de
Paula, minister van Financiën;
prof. Eaton; Maria Liberia-
Peters, minister-president van
de Nederlandse Antillen; G. da
Costa Gomez, projectleider Eki-
librio; drs J.E. Bernadina, me-
dewerker van het centraal bu-
reau voor Personeelszaken; drs
J.G. Follings, hoofd Account-
antsbureau van het eilandge-
bied Curaçao.

UPB een coalitie had gevormd.
Partijleider van de ADEN
was Ramoncito Booi, aldus
Janga, die verder zegt dat hij de
bewijzen heeft dat booi contac-
ten had met drie potentiële
overlopers van de PDB. De be-
doeling was, aldus Janga, dat
dit Ellis en gedeputeerde Car-
mo Cecilia de kop gekost had.
Zoals Booi al met zovelen an-
deren heeft gedaan, aldus de
verklarende toevoeging van de
partijleider van de POB, Broer-
tje Janga.

Duidelijk is evenwel, dat
Janga niet van zins is om met
Ramoncito Booi, gedeputeerde
en vice-voorzitter van de UPB,
samen te werken. Evenmin is
Janga van plan zijn gedepu-
teerde buiten de raad — van
wie het functioneren op Onder-
wijs en Gezondheidszorg door
de UPB ter discussie werd ge-
steld — te laten vallen.

MADRID — In het centrum van
Madrid werd woensdag een politie-
man vermoord met zijn eigen pis-
tool. Hij deed dienst bij een kantoor
waar identiteits- bewijzen worden
afgegeven. De 3 daders ontwa-
men met medeneming van een
aantal blanco identiteits- bewij-
zen. Het was een actie van GRA-
PO, waarvan men al jaren niets
meer had vernomen.

Rijdende kliniek

PHILIPSBURG — Zeven
meter lang en twee meter
breed is de rijdende baby-
kliniek die vrijdag ter be-
schikking werd gesteld aan
de stichting het Wit Gele
Kruis.

De vice-voorzitter van Sede
Antia op Sint Maarten, Max-
ime Larmonie, overhandigde
de sleutels van de bus aan de
zusters van de wijkverpleging,
die nu met hun consultatiebu-
reau kunnen rondgaan in de
verschillende wijken. Dit geldt
vooral voor die wijken die nogal
afgelegen zijn en waarmee
geen goede verbinding bestaat
met het openbaar vervoer.

BONAIREAANS COMMENTAAR

Onverantwoord

HET IS VANDAAG drie weken geleden dat een motie
van wantrouwen werd ingediend tegen gedeputeerde van Fi-
nanciën Ramoncito Booi. Reden voor de twee gedeputeer-
den van de UPB om hun ontslag in te dienen. De derde gede-
puteerde — die de rel in feite heeft veroorzaakt — is aange-
bleven, ook al deelde het raadslid van dezelfde partij —
Broertje Janga (POB) — mee, dat de samenwerking in de
coalitie Forsa Nobo wordt opgeschort.

Gezaghebber mr George Soliana besluit desondanks
een reisje naar Nederland niet aan zijn neus voorbij te laten
gaan, wetende dat uitgerkend onder zijn vervanger alle
problemen, waar het BC nu mee geconfronteerd wordt, be-
gonnen zijn.

Merkwaardig is wel, dat beide gedeputeerden die hun
ontslag hebben ingediend nog steeds actief zijn als gedepu-
teerde. Over het samenwerkingsverband dat er tussen het
BC onderling bestaat, kan men beter het zwijgen toedoen.

De coalitie van Forsa Nobo, waaraan bij de laatste ver-
kiezingen voor de Eilandsraad van april 1987 bijna driedui-
zend van de vijfduizend stemgerechtigden hun vertrouwen
gaven, is inmiddels wel bedrogen uitgekomen. Het lijkt er
op, dat de UPB noch de POB dit vertrouwen waard is geweest.
Het kan immers niet mogelijk zijn, dat in een coalitie die
vijftien maanden geleden werd gesloten, zo op het scherp
van het mes gestreden wordt.

In het midden latende of de arrogantie en de onge-
twijfeld onvoorzichtige manier van handelen van gedepu-
teerde Booi, een breuk in de coalitie rechtvaardigt — de kie-
zer mag nu wel concluderen dat zowel in de Partido Obrero
Bonairiano (POB) als in de Union Patriotico Bonairiano
(UPB) de persoonlijke belangen duidelijk prevaleren boven
het algemeen belang.

De kiezer zal daar bij de volgende verkiezingen zijn
conclusies moeten trekken.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-
TILLEN GELDIG OP WOENSDAG 5 OKTOBER 1988 EN TOT
NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.455	1.475	1.495
PND STERLING	2.945	3.00	3.06
NED GLD	83.69	84.68	85.48
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	111.76	112.48	113.28
FR FRANS	26.72	27.82	28.52
DUITSE MARK	94.80	95.52	96.32
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.96	1.26	1.32
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-
MENT VAN FINANCIËN EN GELDIG VANAF HEDEN 5 OKTO-
BER 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85 / 89	98.86
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86 / 90	103.33
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88 / 92	102.74
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994 / 98	98.89
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	95.51

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENIN-
GEN BEDRAAGT 10.78%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN
BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Het hele project heeft
tachtigduizend gulden gekost
en Sede Antia had niet veel
moeite de bekostiging van 75%
van het bedrag goed te keuren.
De eigen inbreng werd verkre-
gen door enkele giften en een
belangrijke korting van F.W.
Vlaun & Son die de bus had ge-
leverd.

Er is nog wel wat geld nodig
voor de inrichting van de rij-
dende babykliniek, maar de
leiding van het Wit Gele Kruis
vertrouwt er op, dat ook dat
spoedig bij elkaar zal zijn. Na-
dat pastoor Wilson een gebed
had uitgesproken voor hen die
werken in de wijkverpleging
en Gods zegen had gevraagd
over allen die van deze kliniek
gebruik zouden gaan maken,
bleef men nog enige tijd gezell-
ig bijeen in het gebouw van het
Wit Gele Kruis in de Back-
street.



Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van

Mevr. de Wed. Florence
de Jongh-Boskaljon

in leven eigenaresse van onze zaken.

Direktie en Personeel de Jongh's Sporthuis.

Wegens rouw zullen onze zaken op Otrobanda - Suffisant en
Salina op 5 oktober gesloten zijn.

AGENCIA FUNERARIA

"EL SEÑORIAL"

V. BRAKELLAAN No. 3 - Groot Kwartier - Tel. 73648

"Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada"

A muri kristianamente:

ROSA MARIA BERG
(Viuda di Pablo Berg)

Na nòmber di su yunan: Mavis i Miguel de Lannoy
Dudy i De Comenencia
Eileen Berg
Su netunan: Aimee i Robby van der Roest
Noemie, Michel i Luigi de Lannoy
Jean-Philippe de Lannoy na Hulanda
Albert Comenencia na Hulanda
Lyndon Comenencia na Colombia
Paul Comenencia
Steven i Robert Lauf
Demas famianan: Choita Henriquez
Almira Hernandez
Elias Barbara
Ermelina Evertsz.

Nos ta anunsiá akto di entiero ku lo tuma lugá djabièrme dia 7 di oktober pa
5 or di atardi saliendo for di misa di Steenrijk pa Santana Katoliko na Seru di
Pietermaai. Promé ku entiero lo tin un santu sakrifisio di misa na Misa di
Steenrijk i ta risibí bishita di kondolensia for di 1'or di merdia na misa di
Steenrijk.

» stockmarket «

NEWS

AMSTERDAM TODAY OCTOBER 5, 1988

Akzo	147,90	KLM	36,60
Amev	56,70	Kon.Ned.Papier	43,70
Amro Bank	75,30	Philips Gloeil.	31,80
Bois Lucas	142,70	Robeco	93,10
Gist Brocades	40,10	Rolfinco	88,40
Hagemeyer	69,00	Royal Dutch	221,50
Heineken NV	149,50	Unilever	114,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE OCTOBER 4, 1988

Abbott Labs.	47 1/2 - 1	ITT	49 1/2 - 1/2
Aican	30 1/4 + 7/8	Johnson & J.	85 5/8 - 1/2
American Exp.	27 7/8 - 1/8	Kellogg	62 3/8 + 1 3/8
Apache	6 5/8 + 1/4	Merck & Co.	57 1/2 + 1/4
Am.Tel. & Tel.	26 - unch	Minnesota Mng	62 3/4 - 1 3/8
Amoco	72 1/2 - 1	Mobil Corp.	42 1/8 - 1/2
Anheuser B.	32 1/4 - 1/8	Monsanto	77 1/4 - 1/4
Becton Dick.	55 7/8 - 3/8	NCR Corp.	57 3/8 - 1 3/8
Campbell S.	30 1/2 + 1/2	Norfolk South.	29 1/4 - 1/8
Chrysler	24 1/4 + 1/8	Northrop Corp.	31 1/2 - 1/8
Citicorp	25 7/8 - 1/4	PPG Indus.	43 3/4 - unch
CocaCola	42 3/4 - 3/8	Philips Ind.	18 5/8 - 3/8
Digital Eq.	32 - 7/8	Pillsbury	57 1/2 +18 1/2
Dupont	30 5/8 - 5/8	Placer D.M.	12 3/8 - 1/4
East.Kodak	5 3/4 - 1/8	Pfizer	54 - 1/2
Exxon	4 - 3/8	Phelps Dodge	42 1/4 + 1 1/4
Ford	7 3/8 - 1/2	Phillip Morris	98 - 1
Genl.Elect.	7 7/8 - 3/8	Quincy	39 1/8 - 1/8
Genl.Motors	— - 1/8	Rockwell	55 1/2 + 1 1/2
Gillette	70 - 5/8	Schlumberger	80 1/8 + 1/2
Gulf & West.	4 3/8 + 1/4	Smith Barney	56 1/8 + 1/2
Heinz	— + 1/8	Sony Elec.	43 - 3/8
Hilton	— + 1/4	Shell Trp. Ind.	65 3/4 + 1/8
Homestake Mnt	1/4 - 1/4	Union Carb.	30 5/8 - 5/8
IBM	— 3/8	Unocal	34 1/2 - unch

DOW JONES

Industrials	2102.06 - 3.20
Transportation	912.34 + 1.20

CLOSING MARKET COMMENTS OCTOBER 4, 1988:

THE BIG STORY IN THE MARKET TODAY WAS A TAKEOVER BID AT \$60 A SHARE
FOR PILLSBURY. THIS HELPED THE OTHER FOOD STOCKS TO POST HEALTH GAINS.
THE REST OF THE MARKET WAS DULL WITH THE DOW JONES DOWN 3.20 AT 2102.06
ON VOLUME OF 157 MLN SHARES.

MADURO & CURIEL'S BANK NV.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511 / 612991 / 612294

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
DONDERDAG 10.30 uur

AANKOOP - Cheque

Cash 4.00 - 4.20

VERKOOP 5.20

**URGENT
GEVRAAGD**
VOOR
DIRECTE
Indiensttreding
INWONEND
DIENTMEISJE
Tfn.: 673376

Ontvangen
nieuwe collectie
jurken en pakjes,
sportief en voor naar het werk.
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11
Tfn.: 611783

**SPAANS VOOR
BEGINNERS**
Aanvang: 7 oktober
om 6:00 uur
f. 25.- p.m.
LEM PUNDA
Tel.: 612640

NIJWE BILLY
Caribbean Optical
heeft de allernieuwste
modellen voor U.
Alle soorten glazen
en brillen vindt U bij:

**EXECUTIEVE
(Redactie)**
Zaterdag 8 oktober om 4 uur
**AANVANG NIEUWE
CURSUS**
Duur: 6 week.
Leegeld: f. 65.- per week.
Inschrijfgeld: f. 15.-
Deelname: f. 35.-
OPZONDER GESCHIED:
1. Voorafschot, toelating naar het
geen diploma hebben.
2. Voor inschrijving van de
NAVO, VWO en HTS die snel car-
rière willen maken.
ATTENTIE:
Op de eerste les moet het
inschrijfgeld, het boek-
geld en het leegeld over-
gevoerd worden.
Alleen die zich hebben op-
gegeven voor deze cur-
sus worden de middag
verplicht.
**NIEUWE INSCHRIJVINGEN
NOG MOGELIJK.**
LEM (PUNDA)
de Castro Building 12
Tel.: 612640

LEER DE TECHNIEK VAN TAEKWONDO
NIEUWE TAEKWONDO LESSEN VOOR KINDEREN
VAN 5 en 6 jaar.
De lessen beginnen op woensdag 12 oktober 1988 van 5.30 -
6.30 p.m.
Inschrijvingen en inschrijvingen dinsdag 4 oktober en donderdag 6 oktober tussen 5.30 -
6.30 p.m. bij St. Antoniuschool te Seru Fortuynweg 3, Sta. Maria.
WEVER TAEKWONDO CENTER

Wij zoeken een
REPRESENTATIEVE DAME
die zelfstandig kan werken in onze kleine zaak op de verkoop-
afdeling. Prettige sfeer en gunstige werktijden. Leeftijd tussen 35-
50 jaar.
Sollicitatie te richten aan:
SUPERFLORENS HOME DECORATION N.V.
George Maduroweg 21 - Tel.: 74295

BONSAI Tafeldecoratie
deze week
"CHINESE PARTY"
Apart en toch economisch idee voor een theetafel of Chinese lunch.
Dagelijks ontvangen wij versierde bloemstukken, boeketten en
leese takken.
Heeft U orize prachtig plantentwerk al gezien?
Plantje kado doen?
Natuurlijk verpakken wij die voor U.
Voor snelle service bel:
BONSAI Tel.: 79843 - Landhuis Zulkertuinje
Tel.: 79255 - Boesweg 19.

buro arends
praktijkopleidingen
op Curaçao starten binnenkort de volgende opleidingen:
PUBLIC RELATIONS I (ISW)
(op 1 november 1988)
BOUW MANAGEMENT
(op 2 november 1988)
Nadere informatie laat U telefonisch aanvragen.
un lider no ta nase, bo ta form'e

GEVRAAGD:
MANAGEMENT CANTONIER
voor handelsonderneming.
Vereisten:
Mulo-, Havo-diploma
Goede contactuele eigenschappen
Behersing Engels, Spaans, Nederlands.
Aangeboden wordt:
— Aantrekkelijke salariering
— Autovergoeding
— Goede sociale voorzieningen.
Schriftelijke sollicitaties voorzien van pasfoto te
richten onder nummer 55 aan het bureau van dit blad,
Curaçao.

RAPID
SINCE 1969
EEN VERHOUDADRES
MET SPOED GEVRAAGD
VOOR WEDERVERKOOP
WONINGEN
MAKELAARS EN TAXATEURS
Maduro Plaza
Tel.: 76244 370505

Gezocht voor onmiddellijke indiensttreding een
TELEFONISTE/RECEPTIONISTE
Vereisten:
— MAVO-4 diploma
— Type-diploma
— goede beheersing van de Engelse en Neder-
landse taal
— goede contactuele eigenschappen
— leeftijd tot 25 jaar.
Telefoniste diploma strekt tot aanbeveling.
Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een pasfoto,
gaarne richten aan
Direktie WLT
P.O. Box 159, Curaçao.

Ontvangen sportieve combinaties
van **HANG TEN**.
Rokken, bloesjes en geklede jurken.
Boutique
Curaçaostraatweg
Tel.: 613486

ban
ROLL-ON ANTI-
PERSPIRANT DEODORANT
houdt u droog
en vrij van
transpira-
tie geur.
**BAN geeft
zekerheid!**
Lafar Antillana N.V.
Lafar Antillana N.V. is een dochter van
Unilever Corporation N.V.
Unilever is een wereldwijd bedrijf met
vestigingen in 50 landen. In Nederland heeft het
bedrijf een eigen fabriek in Vlaardingen.

Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren
zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de
stroomvoorziening onderbreken op:
* Vrijdag 7 oktober 1988
vanaf 09.00 t/m 16.00 uur. * Barber complex.

Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren
zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de
stroomvoorziening onderbreken op:
* Donderdag 6 oktober 1988
vanaf 09.00 t/m 14.00 uur.
* Gedeelte F.D. Rooseveltweg (vanaf omgeving telefoondienst
tot omgeving Cabo Verdeweg), gedeelte Malshweg, Almadina-
straat, Hagirastraat, gedeelte Mahumaweg, Mekkastraat, Kaya
John de Jongh, Koranstraat, Kaya John Morris Sprockel, Mica-
weg, Fosfaatweg, Zwavelweg, Esperanzaweg, Schallweg,
Staerkoolweg, Petroleumweg, gedeelte Aabestweg en gedeel-
te Kaya Gratto.

TE HUUR GEVRAAGD
Voor één van onze stafmedewerkers zoeken wij een
ONGEMEUBILEERDE WONING
met minimaal 4 slaapkamers in rustige buurt.
Aanbiedingen aan
PAUWELS
ENERGY IS OUR BUSINESS Curaçao N.V.
Tel.: 613345/616122

GEVRAAGD
OPPASHUIS
voor periode 20 december tot 5 januari
voor gezin met 3 volwassen kinderen.
Eventuele woningruil met huis in Zwit-
serland mogelijk.
Tel.: 679.000 toestaal 600.

**DIEREN
BESCHERMING**
CURAÇAO
oktober-
kollektamaand
Steun het werk van de
Dierenbescherming
TE HUUR:
Gemeubeld
WOONHUIS
3 slaapkamers, 2 bad-
kamers te Mahaal.
Huurprijs: f.1500.-
Telf.: 75320.

**Hallo? Met
de catering?**
Geen paniek!
Als Uw telefoon-
boek in de hand
komt, dan is het
tijde voor de catering.

On behalf of the INTERNATIONAL TRADE CENTER
CURAÇAO (ITC), we are searching for candidates who
are interested in the following vacancies:
financial accounting officer
This officer executes and evaluates the internal control and
financial procedures, monitors the cash-flow and sub ledgers
and maintains and updates the general ledger. He prepares
the monthly financial reports and assists with financial cost
control. In this position he reports to the assistant Managing
Director.
Candidates should have an education on a MBA-level, ex-
perience with accounting and wordprocessing software and
the ability to write and speak English, Dutch and Papiamentu.
ref. no. 965
promotion officer
This officer actively promotes Curaçao as an international
business and trade center to generate potential ITC customers.
He gathers information as may be required to fulfill the needs
of prospects, gives follow-up on contacts generated, prepares
written reports and assists with all other required marketing
promotional activities as needed. He reports directly to the
Director International Trade.
Requirements for this position are: a university degree, ex-
perience with wordprocessing software and the ability to
communicate fluently in English, Spanish, Dutch and Papi-
amentu.
ref. no. 966
Written applications together with detailed informa-
tion should be sent to Dr. Harold Arends, Director
International Trade, P.O. Box 751, Curaçao or send
them to the office. Applications shall be treated in strict
confidence.
Please mention reference number of the position.
psychologisch adviesbureau
P.O. Box 8, Arends
Schalkoeweg 75b, Curaçao

BE-ONCENTRALE
TOMCO N.V.
Tel.: 612640
Voor meer informatie
over de mogelijkheden
voor uw bedrijf, contacteer
ons via de telefoon of
Blokken 1 en 2 op de 1ste

**MEER DAN 200
MOOIE PRIJZEN IN DE
CAMPAGNE VAN**
Frito Lay
Kinderfiets
• Auto-remote controle
• Radio Walkman
• Computer (6 - 12 jaar)
• Barbie, T-shirt
pluche diertje of poster
Hoe U meedoet:
Speer de stickers die in de kleine zakjes van Frito Lay zitten. Als U 5 stickers
heeft krijgt U een lot om mee te doen met de trekking op 22 december.
Bijzonder zijn er instantie-prijzen zoals gratis zakjes eetcetes.
De ondersteuningsschermen kunt U uw stickers inwisselen.
Kedewe - Bredastraat (O)
De Notenspecialist voor Rudy's Zulkertuinje
Botrel Agencies - Sportaan 5, Sittens